

القسم الثاني

SECTION II

علم الأنسجة (الهستولوجية) HISTOLOGY

HISTOLOGY

The study of the toad which you have made so far had been concerned with the dissection of its various systems. You have noticed that each of its systems consists of a number of organs, and studied the shape of every organ, its position in the body and the blood vessels and nerves connected with it. Such study is called **Anatomy**. You have used certain dissecting instruments in this study.

Another kind of study of the organ-systems of the toad is concerned with the minute structure of its organs. This study requires the use of a magnifying instrument called the **microscope** (*mikros* = little, and *skopein* = to look at). This study is therefore called the "**Microscopic Anatomy**" or "**Histology**".

1— Rub off the roof of your mouth with the tip of your tongue. Put a drop of your saliva on a slide, cover with a cover-slide and examine under the microscope.

علم الأنسجة (الهستولوجية)

إن الدراسة التي قمت بها حتى الآن على الضفدعة كانت متصلة بالتعرف على تشريح أجهزتها المختلفة، وتبينت منها أن كل جهاز يتركب من عدد من الأعضاء . وتعرفت على شكل كل عضو فيها وموضعه في الجسم والأوعية الدموية والأعصاب المتصلة به . ويطلق على هذه الدراسة التشريح، وقد استخدمت فيها أدوات تشريح معينة .

وهناك نوع آخر من دراسة الأجهزة العضوية للضفدعة ، يختص بالتعرف على التركيب الدقيق لأعضائها، وهذا يقتضى استخدام أداة تكبير معينة هي المجهر ، ومن ثم تسمى هذه الدراسة « التشريح المجهرى أو الدقيق » أو « علم الأنسجة » أو « الهستولوجية » .

١ - حك سقف فمك بطرف لسانك ، ثم ضع على شريحة زجاجية نقطة من لعابك ، غطها بغطاء شريحة وافحص تحت المجهر .

Note the **squamous epithelial cells**.

— *Sketch*.

2— Take a drop of a fluid from a tube in which a small piece of the ileum of the toad has been kept for a week in a saturated solution of boric acid in order to dissociate its constituent cells. Put it on a slide and examine under the microscope.

Note the **columnar cells**.

— *Sketch*.

3— Take a small piece of the mesentery of the toad, spread it on a slide, add a drop of 0.7 % isotonic solution and examine under the microscope.

Note the **melanophores**, drawn out into irregular processes and full of black granules.

— *Sketch*.

4— Take a drop of the blood of the toad on a slide and add a drop of the isotonic solution used in (3). Examine under the microscope.

Note the **red blood corpuscles (erythrocytes)**, and a few **white blood corpuscles (leucocytes)**

تبين الخلايا الطلائية الحرشفية .
... ارسم .

٢ — خذ نقطة من سائل من أنبوبة حفظت فيها قطعة صغيرة من لفائف الضفدعة في محلول مشبع من حامض البوريك لمدة أسبوع وذلك لتفكيك محتوياتها الخلية . ضع القطرة على شريحة زجاجية ثم افحصها من خلال المجهر .

تبين الخلايا العمودية .
... ارسم .

٣ — خذ قطعة من مساريقا الضفدعة وافرداها على شريحة زجاجية وضع عليها نقطة من محلول ملحي درجة تركيزه ٧ في الألف ، وافحصها تحت المجهر .

تبين البوصيات السوداء ، وزوائدها غير المنتظمة المليئة بالحبوبات السوداء .
... ارسم .

٤ — خذ نقطة من دم الضفدعة على شريحة زجاجية وخففها بمحلول ملحي كما فعلت في (٣) ، وافحص تحت المجهر .

تبين كريات الدم الحمر ، وقليل من كريات الدم البيض التي تتحرك

which move by an amoeboid movement.

— *Sketch.*

5—Take a very thin piece of the xiphoid cartilage of the toad on a slide, add a drop of isotonic solution and examine under the microscope.

Note the **chondroblasts** found in capsules or lacunae.

— *Sketch.*

6—Take a testis of the toad, make a smear of it on a slide, add a drop of isotonic solution and examine under the microscope.

Note the **spermatozoa** as they swim by their tails in the fluid.

— *Sketch.*

7—Take a piece of the urinary bladder of the toad, spread it on a slide and rub it gently with your finger. Add a drop of isotonic solution and examine under the microscope.

Note the **unstriated muscle fibres**.

— *Sketch.*

8—Examine a sample of eggs of a sea-urchin.

Note the shape of the **eggs**. Some may be segmented.

— *Sketch.*

حركة أميبية .

... ارسم .

٥ - خذ قطعة رقيقة جدا من غضروف الضفدعة السيفي على شريحة ، وضع عليها نقطة من المحلول الملحي وافحصها تحت المجهر .

تبين الخلايا الغضروفية أو مولدة الغضروف الموجودة في محافظ أو فرجات .

... ارسم .

٦ - خذ خصية ضفدعة وادعكها على شريحة ، ثم ضع على الدعاكة نقطة من المحلول الملحي وافحصها تحت المجهر .

تبين الحيوانات المنوية وهي تسبح في السائل بذيولها .

... ارسم .

٧ - خذ قطعة من المثانة البولية للضفدعة وافرداها على شريحة وادعكها ببطن إصبعك بركة وأصف إليها نقطة من المحلول الملحي ، وافحصها تحت المجهر .

تبين الألياف العضلية غير المخططة .

... ارسم .

٨ - افحص عينة من بيض قنفذ البحر .

تبين شكل البيض ، وقد يكون بعضه منقسماً .

... ارسم .

These specimens which you have just examined demonstrate the presence of cells in different parts of the body. They are different in size and shape. The cells aggregate, each group forming a tissue. **Histology** deals with the study of these tissues.

A **tissue** may be defined as an aggregate of more or less similar cells, which perform one function or more. Some tissues collect to form an **organ** which performs one or more functions. For example, the **stratified squamous epithelium** consists of epitheliocytes arranged in strata, and its function is to protect the surface on which it lies. Glands may arise from it, as it happens in the epidermis of the toad's skin which is built up of this tissue. In this case another function is ascribed to it, namely, secreting some substances which moisten the body surface and kill the harmful micro-organisms which may alight on it.

The **ileum** may be given as an example of an organ. This is built up of a simple

إن هذه العينات التي فحصتها تبين لك وجود خلايا في مختلف أجزاء الجسم ، مختلفة الشكل والحجم . وتتجمع هذه الخلايا معاً وتكون كل مجموعة نسيجاً . وعلم الأنسجة يختص بدراسة هذه الأنسجة .

ويمكن تعريف النسيج بأنه مجموعة من الخلايا التي تتشابه في الشكل تقريباً ، وتؤدي وظيفة واحدة أو أكثر . ويتجمع بعض الأنسجة ليكون عضواً يقوم بوظيفة واحدة أو أكثر . فعلى سبيل المثال يتركب النسيج الطلائي الحرشفي الطبقي من خلايا ثلاثية تنتظم في طبقات ، ووظيفته وقاية السطح الذي يقع عليه ، وقد تنشأ منه غدد ، كما يحدث هذا مثلاً في بشرة جلد الضفدعة التي تتركب من مثل هذا النسيج ، وعندئذ تضاف إلى وظيفته وظيفة أخرى هي إفراز بعض المواد التي تساعد على ترطيب سطح الجسم وقتل الكائنات الحية الدقيقة الضارة التي قد تحط عليه .

ولنضرب مثلاً للعضو باللغائفي ، فهو يتركب من نسيج طلائي حرشفي

squamous epithelium, a muscular tissue of unstriated muscle fibres which push the food backwards, an areolar connective tissue holding blood vessels and nerves, and a simple columnar epithelium which secretes some digestive enzymes and absorb sdigested food.

Accordingly we shall deal with the microscopic anatomy in two sections, one for the tissues and the other for the organs.

بسيط ، ونسيج عضلي يتركب من ألياف عضلية غير مخططة وظيفتها دفع الغذاء إلى الخلف ، ثم نسيج فجوى توجد به أوعية دموية وأعصاب ، ونسيج طلائى عمودى بسيط وظيفته إفراز بعض الإنزيمات الهاضمة وامتصاص الغذاء المهضوم .

وعلى هذا فسوف نعالج هنا التشريح الدقيق فى قسمين ، قسم يضم الأنسجة وقسم يضم الأعضاء .

I. THE TISSUES

Four main groups of tissues are known in the body. These are :

- A. **Epithelial tissues.**
- B. **Connective or sustentacular tissues.**
- C. **Muscular tissues.**
- D. **Nervous tissues.**

A - THE EPITHELIAL TISSUES

These tissues arise from any of the three primary germ layers, the ectoderm, endoderm or mesoderm. They are almost always found covering a surface, external or internal, thus mainly performing a protective function. But some of them are specialised in various ways to perform different other functions.

The epithelial tissues are characterised by having very little intercellular substance or matrix in between their cells, and by resting, in the majority of cases, on a **basement membrane** formed of the underlying connective tissue.

The epithelial tissues are classified according to *form and structure* into several types, as indicated in the following table. le :

أولاً : الأنسجة

هناك أربع مجموعات رئيسية من الأنسجة في الجسم هي :

- (أ) الأنسجة الطلائية .
- (ب) الأنسجة الضامة أو المدعمة .
- (ج) الأنسجة العضلية .
- (د) الأنسجة العصبية .

١ - الأنسجة الطلائية

تنشأ هذه الأنسجة من أى من الطبقات الجرثومية الثلاث ، الإكتودرم أو الإندودرم أو الميزودرم . وهى غالباً ما توجد فوق سطح ما ، خارجى أو داخلى ، حيث تكون وظيفتها الأساسية هى وقاية هذا السطح . غير أن منها ما يتخصص بطرق عدة ليؤدى وظائف أخرى مختلفة .

وتتميز الأنسجة الطلائية بقلّة المادة الخلائية بين خلاياها ، وهى تتركز ، فى أغلب الأحوال ، على غشاء قاعدى يتكون من النسيج الضام الموجود تحتها .

وتقسم الأنسجة الطلائية من حيث الشكل والبنيان إلى عدة أنواع كما هو مبين فى الجدول الآتى :

الأنسجة الطلائية

Simple بسيطة

(تنظم خلاياها أساساً في طبقة واحدة)

(Cells arranged principally in one layer)

مهدبة
طبقة كاذبة

Pseudo-
stratified
ciliated



بطانة القصبة
الهوائية
Inner lining
of trachea

طبقة كاذبة

Pseudo-
stratified



الجدار المبطن
لقنوات بعض
الغدد الكبيرة
Inner wall
lining ducts
of some large
glands

عمودية
مهدبة

Ciliated
columnar



الغشاء المخاطي
المبطن لتجويف
المنطقة الأمامية
لقناة البيض في
الصفدة
Mucous mem-
brane lining
the anterior
region of the
oviduct of
the toad

عمودية

Columnar



الغشاء المخاطي
للقناة الهضمية
في الصفدة ،
من المريء
حتى المستقيم
Mucous
membrane of
alimentary
canal of the
toad, from
oesophagus
to rectum

مكعبانية
(مكعبة)

Cuboidal



جدار الغدة
العرقية
Wall of
sweat gland

حرفشية

Squamous



منظر
سطحي
surface v.

البطانية ، في
جدار محفظة
بومان
Endothelium;
wall of Bow-
man's capsule

افحص التراكيب المبينة في الجدول تحت المجهر لترى أنواع الأنسجة الطلائية المختلفة ،
ثم ارسم كلا منها كما تراها في التحضير .

Epithelial Tissues

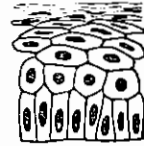
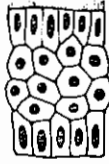
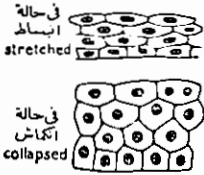
Stratified طبقيّة
(or compound) (أو مركبة)
(تنظم خلاياها في عدة طبقات)
(Cells arranged in several layers)

انتقالية
Transitional

عمودية مهدبة
Ciliated
columnar

عمودية
Columnar

حرفشوية
Squamous



الفشاء المبطّن
للممر البولي
Inner lining of
urinary passage

الطلائيّة المبطّنة
للتجويف الفمي
الباعوي للضفدعة
Epithelium lining
buccopharyngeal
cavity of the toad

ملتحمّة العين
Conjunctiva
of eye

بشرة جلد الفقاريات
Epidermis of
vertebrate skin

Examine the structures given in the table under the microscope to see the various kinds of epithelial tissues. *Make drawings from your preparations.*

The epithelial tissues may be also classified according to *function* as follows:

1. **Protective or covering epithelia**, which cover and protect an outer or inner surface, such as the epidermis of the skin or the mucosa of the gut.

Those which line cavities not connected with the outside, such as in the blood vessels and lymphatics, are known as **endothelia**, and that which lines the coelom is called **mesothelium**.

2. **Cuticular epithelia**, which secrete a thick chitinous outer covering to the body, as in the body wall of insects and arthropods in general, or a thin layer of a horny substance called **cuticle**, as in the earthworm and *Amphioxus*.

3. **Sensory or neuro-epithelia**, which are modified to perform sensory functions, such as those found in the sense organs.

4. **Germinal epithelia**, are found in sex organs and form the germ cells, i.e. sperms and ova.

وقد تقسم الأنسجة الطلائية أيضاً على حسب الوظيفة التي تؤديها كالآتي :

١ - الأنسجة الطلائية الوقائية أو الغشائية، وهي ما تغطي وتبني سطحاً خارجياً أو داخلياً ، كبشرة الجلد أو مخاطية قناة الهضم .

ومن هذه الأنسجة ما يبطن تجاويف لا تتصل بالخارج أو بسطح خارجي ، كتلك التي تبطن الأوعية الدموية واللمفية ، وهذه تسمى بالطلائية البطانية. والطلائية التي تبطن تجويف السيلوم تعرف بالميزوثيليوم.

٢ - الأنسجة الطلائية الجلدية ، التي تفرز غطاءً شيتينيئياً سميكاً حول الجسم ، كما في جدار جسم الحشرات ومفصلية الأرجل عموماً . أو تفرز طبقة رقيقة من مادة قرنية تعرف بالجلد ، كما في دودة الأرض وفي السهم .

٣ - الأنسجة الطلائية الحسية أو العصبية ، المتحورة لأداء وظائف حسية ، كتلك الموجودة في أعضاء الحس .

٤ - الأنسجة الطلائية المنبئة أو الجرثومية ، التي توجد في الأعضاء التناسلية وتكون الخلايا التناسلية ، أي الحيوانات المنوية والبويضات .

5. **Glandular or secretory epithelia**, which perform a secretory function and form special structures highly specialised for secretion and known as **glands**. These glands are of various forms and are classified according to their *form and structure* into various types as shown in the following table :

٥ - الأنسجة الطلائية الغدية
أو الإفرازية ، التي تؤدي وظيفة
إفرازية وتكون تراكييب إفرازية خاصة
تعرف بالغدد . والغدد على عدة أشكال
وتصنف من حيث شكلها وبنائها إلى
عدة أنواع كما هو مبين في الجدول
الآتي :

الغدد

الغدد ذات الإفراز الخارجي أو القنوية

Exocrine glands

(تخرج إفرازها إلى السطح إما مباشرة أو عن طريق قناة)

(Pass their secretion on to a surface either directly or by means of a duct)

وحيدة الخلية
Unicellular



الخلية الكأسية
Goblet cell

Simple بسيطة

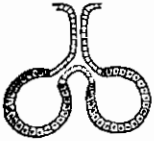
أنبوبية متفرعة
Branched alveolar

حوصلية
Alveolar

أنبوبية متفرعة
Branched tubular

أنبوبية ملتفة
Coiled tubular

أنبوبية
Tubular



الغدد المخاطية

الغدد الدهنية في
جلد الثدييات

Sebaceous
glands in skin
of mammals

والسامة في
جلد الضفدعة

Mucous and
poisonous
glands in skin
of toad

بعض غدد
المعدة

Some gastric
glands

الغدد العرقية

Sweat glands

كهوف
ليبركين

Crypts of
Lieberkuhn

افحص مقاطعات توجد فيها الغدد المختلفة المعطاة كأمثلة في الجدول وارسم من التحضيرات . لا تنتد
أن ترى الغدة كاملة كما هي مرسومة في الشكل ، ذلك أن القطاع يمر في أجزاء فقط من الغدة .

The Glands

الغدد ذات الإفراز الداخلي أو الصم

Endocrine or ductless glands

(تخرج إفرازها إلى الدم أو اللمف مباشرة)

(Pass their secretion directly into the blood or lymph)

مثل الكظر

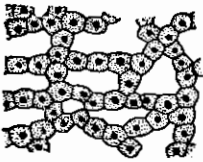
e.g. Adrenal gland

Multicellular

عديدة الخلايا

Compound مركبة

شبكة
Reticular



كبد الثدييات

Liver of mammals

أنبوبية حويصلية
Tubulo-alveolar

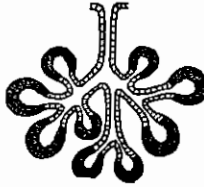


البنكرياس والغدد

اللبنية

Pancreas and
mammary glands

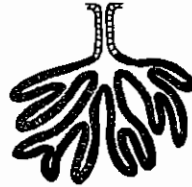
حويصلية
Alveolar



الغدة اللعابية

Parotid salivary
gland

أنبوبية
Tubular



الغدة الدمعية

Lacrimal gland

Examine the sections given as examples in the table and in which you would find the various glands. *Make drawings from the preparations. Do not expect to see the gland as figured, for the section passes through parts of the gland only.*

B — THE CONNECTIVE OR SUSTENTACULAR TISSUES

These tissues arise from the mesoderm only and, in contrast to the epithelial tissues, they have a large amount of intercellular substance or matrix among their cells. They are never to be found on a surface, and they do not rest on a basement membrane. Their main function is to connect other tissues or organs together or support them.

Their ground substance is either solid or fluid and accordingly they are classified into three main groups :

1. The connective tissues proper.
2. The skeletal tissues.
3. The vascular tissues.

1. The Connective Tissues Proper.

Six varieties of these tissues are known :

(a) Areolar connective tissue.

Take a piece of the subcutaneous tissue from a rabbit, spread it on a slide and let it to dry for a while. Examine it under the microscope to see an example of the areolar or loose con-

ب — الأنسجة الضامة أو المدعمة

تنشأ هذه الأنسجة من الميزودرم فقط ، وهي على عكس الأنسجة الطلائية تحوى كمية كبيرة من المادة الخلائية بين خلاياها . وهي لا توجد على السطح أبداً ، ولا تتركز على غشاء قاعدى . ووظيفتها الأساسية هي الربط بين الأنسجة أو الأعضاء المختلفة أو تدعيمها .

والمادة الخلائية لهذه الأنسجة إما أن تكون صلبة أو سائلة ، وهي تقسم تبعاً لذلك إلى ثلاث مجموعات رئيسية :

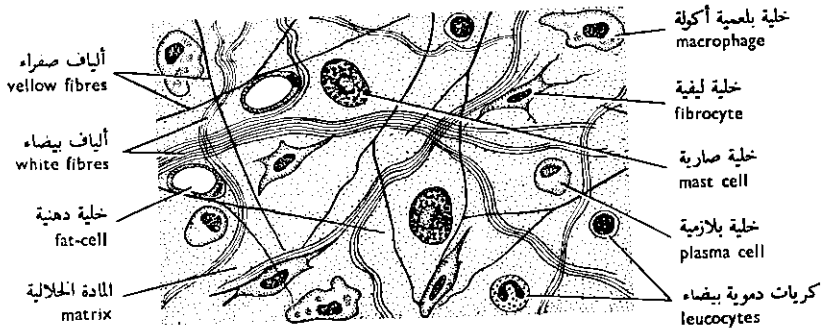
- ١ . الأنسجة الضامة الأصيلية .
- ٢ . الأنسجة الهيكلية .
- ٣ . الأنسجة الوعائية .

١ . الأنسجة الضامة الأصيلية

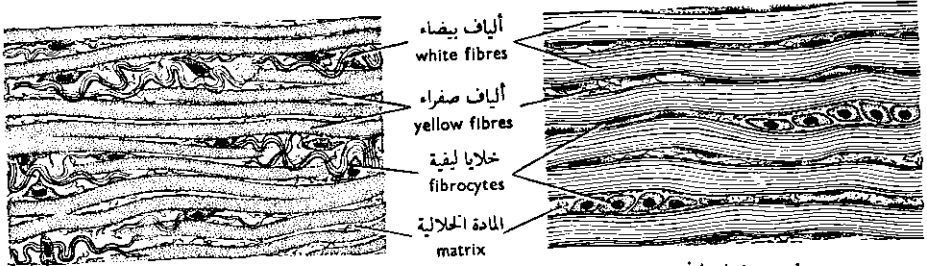
وتعرف منها ستة أنواع :

(١) النسيج الضام الفجوى .

خذ قطعة من النسيج تحت الجلد من أرنب وافردما على شريحة زجاجية ودعها تجف قليلاً ، ثم افحصها تحت المجهر لترى مثلاً من أمثلة النسيج الضام الفجوى أو السيب . لاحظ

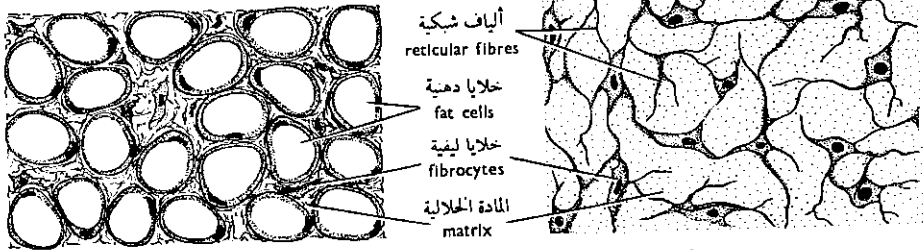


Areolar connective tissue نسيج ضام فجوى
 (From subcutaneous layer من الطبقة تحت الجلد)



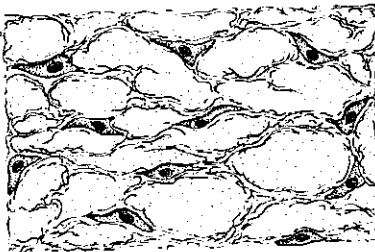
Elastic connective tissue نسيج ضام مرن
 (L.S. of ligamentum nuchae من الرباط القموى ق. ط. من الرباط القموى)

Fibrous connective tissue نسيج ضام ليفي
 (قطاع طول من وتر L.S. of tendon)



Adipose connective tissue نسيج ضام دهني
 (S. of Fat-body من الجسم الدهني قطاع)

Reticular connective tissue نسيج ضام شبكي
 (قطاع من غدة لمفية S. of lymph gland)



Mucous connective tissue نسيج ضام مخاطي
 (ق. ع. من الحبل السري T.S. of umbilical cord)

nective tissue. Note the **white** or **collagenous fibres** which are wavy, do not branch and run in bundles; and the **yellow** or **elastic fibres** which are thinner, run singly and branch to form a network.

Examine a permanent preparation of the same tissue and identify, in addition to the above mentioned types of fibres, the following cell types : the **fibrocytes** which secrete the fibres and have branched irregular forms and clear cytoplasm; the **mast cells** which secrete the ground substance and have a distinctly granular cytoplasm; the large amoeboid **macrophages**; the **fat cells** full of fat droplets; and the small **plasma cells** with eccentric nuclei. Some white blood cells, such as some **eosinophils** and **lymphocytes**, may also be found in small numbers. Note the clear, amorphous and homogeneous **matrix**

— Draw.

(b) **Fibrous connective tissue.**

Examine an L.S. of a tendon, such as the tendo achillis, and note the dense connective tissue in it with

الألياف البيضاء أو الغروية المتموجة التي لا تتفرع وتجري في حزم والألياف الصفراء أو المرنة . وهي أرق وتجري منفردة وتتفرع لتكون شبكة .

افحص عينة محضرة من هذا النسيج لتعرف، بالإضافة إلى النوعين من الألياف سالفا الذكر ، على أنواع الخلايا التالية : الخلايا الليفية التي تفرز الألياف ، وهي ذات أشكال متفرعة غير منتظمة وسيتوبلازما رقيقة ؛ والخلايا الصارية التي تفرز المادة الخلائية ، وبها سيتوبلازما محبة بوضوح ؛ والخلايا البلعمية أو الأكلولة ، وهي كبيرة وأميبية الشكل ؛ والخلايا الدهنية التي تحتزن قطرات من الدهن ؛ والخلايا البلازمية الصغيرة ذوات الأنوية الكبيرة غير المركزية . وعلاوة على ذلك قد توجد بعض كريات الدم البيضاء ، كحبيبات الحمض والكريات اللمفية ، بأعداد قليلة . لاحظ أن المادة الخلائية لهذا النسيج رقيقة متجانسة عديمة الشكل .
. ارسم .

(ب) النسيج الضام الليفي .

افحص قطاعاً طوليًّا من وتر ، مثل وتر أخيلس ، ولاحظ النسيج الضام الكثيف بداخله الذي تغل

preponderant **white fibres** running in bundles along the length of the section. The yellow fibres are few.

(c) **Elastic connective tissue.**

Examine an L.S. of the ligamentum nuchae of the ox and note the numerous branching and interlacing **yellow fibres**; the white fibres are few.

(d) **Adipose connective tissue.**

Examine a section of the fat-body of the toad and note the adipose connective tissue with predominant **fat cells** loaded with fat globules.

(e) **Reticular connective tissue.**

Examine a section of the spleen or of a lymph gland and note the reticular tissue in it, with branching and anastomosing **reticular fibres**.

(f) **Mucous connective tissue.**

Examine a T.S. of the umbilical cord of a placental mammal and note the mucous connective tissue with few white fibres and stellate cells or fibroblasts, all lying embedded in an extensive semi-fluid or gelatinous matrix. — *Draw.*

فيه الألياف البيضاء ، وهذه تجرى في حزم بطول القطاع . أما الألياف الصفراء فقليلة .

(ح) النسيج الضام المرن .

افحص قطاعاً طويلاً من الرباط القفوي للثور وتبين الألياف الصفراء الكثيرة المتفرعة والمتشابكة . أما الألياف البيضاء فقليلة .

(د) النسيج الضام الدهني .

افحص قطاعاً من الجسم الدهني للضفدعة وتبين فيه النسيج الضام الدهني الذي تغلب فيه الخلايا الدهنية المحملة بكريرات الدهن .

(هـ) النسيج الضام الشبكي .

افحص قطاعاً من الطحال أو من غدة لفية وتبين النسيج الشبكي فيه ، الذي يميز بوجود ألياف شبكية متفرعة ومتشابكة .

(و) النسيج الضام المخاطي .

افحص قطاعاً عرضياً من الحبل السرى لحيوان ثدي مشيمي وتبين فيه النسيج الضام المخاطي الذي يحوى قليلاً من الألياف البيضاء وخلايا نجمية الشكل تعرف بمولدة الألياف ، وكلها تقع في مادة خلالية متسعة نصف سائلة أو جيلاتينية . ارسم .

2. The Skeletal Tissues.

These tissues compose the skeleton. They are either **cartilage** or **bone**.

(a) Cartilage :

You have already examined a piece of the xiphoid cartilage of the toad and noted the presence of the chondroblasts.

Examine a T.S. of the trachea of the rabbit and note the cartilage in it. Note that the **matrix** is solid and clear, and that the **chondroblasts** or **chondrocytes** are arranged either singly or in groups of twos, fours or rarely eights. Note that the single or group of chondroblasts lie in a clear **capsule** or **lacuna**. Note also the presence of a fibrous membrane at the periphery of the cartilage. This is the **perichondrium**.

— Draw this cartilage as it appears under the microscope.

Several types of cartilage are known, according to the kind of its fibres and the nature of the matrix :

٢. الأنسجة الهيكلية

تتبنى هذه الأنسجة الهيكل ،
وهي إما أن تكون غضروفا أو عظما .

(١) الغضروف :

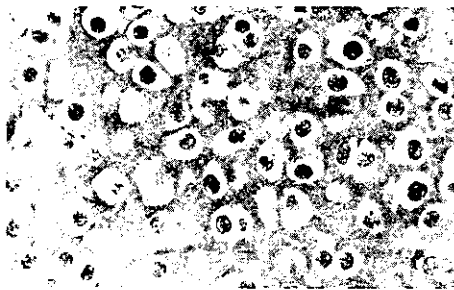
لقد سبق لك أن فحصت قطعة
من الغضروف السيني للضفدعة وتبينت
فيها الخلايا الغضروفية (مولدة الغضروف).

افحص قطاعا عرضيا من القصبة
الهوائية للأرنب ، وتبين تركيب الغضروف
فيه . تبين أن المادة الخلالية صلبة
ورائقة ، وأن مولدة الغضروف أو الخلايا
الغضروفية موجودة إما فرادى أو في
مجموعات ، اثنتين اثنتين أو أربعا أربعا
(ومن النادر أن تكون ثمانياً) . لاحظ
أن مولدة الغضروف الواحدة أو المجموعة
منها تقع في محفظة رائقة . ولاحظ أيضا
وجود غشاء ليني عند حافة الغضروف
يسمى الغشاء الغضروفي .

... ارسم شكلا لهذا الغضروف

كما يظهر تحت المجهر .

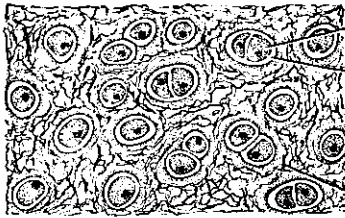
وتعرف من النسيج الغضروفي عدة
أنواع على حسب نوع الألياف وطبيعة
المادة الخلالية فيها :



غضروف زجاجي
Hyaline cartilage

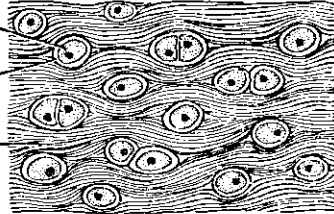
(من القصبة الهوائية)
(From Trachea)

(انظر شكل ٦٦)
(see fig. 66)

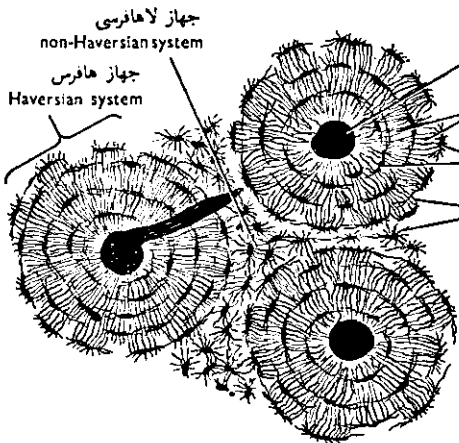


Elastic cartilage مرن
(من صوان الأذن)
(From ear-pinna)

خلايا غضروفية
chondrocytes
عافظ
lacunae
ألياف بيضاء
white fibres
ألياف صفراء
yellow fibres

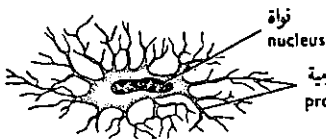


Fibro-cartilage ليفي
(من القرص بين الفقري)
(From intervertebral disc)



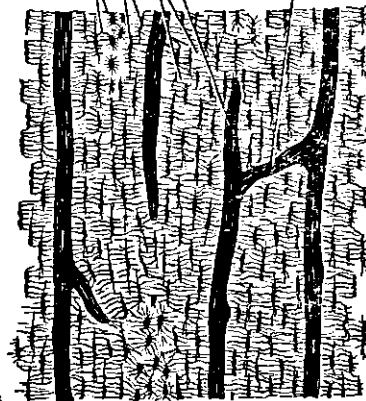
قطاع عرضي من عظم كثيف
T.S. of Dense Bone

قناة هافرس
Haversian canal
صفائح عظمية
bone-lamellae
عافظ عظمية
bone-lacunae
قنوات
canaliculi
قناة مرصلة
connecting canal



خلية عظمية
An Osteocyte

نواة
nucleus
زوائد بروتوبلازمية
protoplasmic processes



قطاع طول من عظم كثيف
L.S. of Dense Bone

شكل ٤٠ - الأنسجة الهيكلية
FIG. 40 - SKELETAL TISSUES

i. **Hyaline cartilage**, with a clear matrix, such as that which you have just examined in the trachea of the rabbit.

ii. **Fibro-cartilage**, with a matrix rich in white fibres, such as the inter-vertebral cartilaginous discs in mammals.

iii. **Elastic cartilage**, with a matrix rich in yellow fibres, such as that in the ear-pinna of mammals.

iv. **Calcified cartilage**, in the matrix of which calcium salts are precipitated. Any of the other three types of cartilage may be calcified.

— Examine the above mentioned structures to see the various types of cartilage.

— *Make drawings.*

(b) **Bone :**

The bone is prepared for microscopical examination by either of two methods, grinding or decalcification. The first method involves cutting a slice of a long bone, like the femur, and fixing it to a block of wood by gum. Grind off well till it becomes very thin. Dissolve away

١. الغضروف الزجاجي : وفيه تكون المادة الحلالية راتقة ، كالغضروف الذى فحصته توأ في القصبة الهوائية .

٢. الغضروف الليفي : وفيه تنتشر ألياف بيضاء كثيرة في المادة الحلالية ، كالأقراص الغضروفية بين الفقرية في الثدييات .

٣. الغضروف المرن : وفيه تكثر الألياف الصفراء في المادة الحلالية ، كالغضروف المدعم لصيوان الأذن في الثدييات .

٤. الغضروف المتكلس : وفيه ترسب أملاح الجير في المادة الحلالية . وقد يتحول أى من أنواع الغضروف الثلاثة السابقة إلى غضروف متكلس .
... افحص التراكيب السابقة تحت المجهر لترى أنواع الغضروف المختلفة ، وارسم شكلا لكل منها .

(ب) العظم :

يحضر العظم بإحدى طريقتين : الطحن أو نزع أملاح الجير . وتلخص الطريقة الأولى بأن تقطع قطعة صغيرة من عظم طويل كمعظم الفخذ مثلا ، وتلصق بمادة صمغية على قطعة من الخشب ، ثم تصنفر جيدا حتى تغدو رقيقة جدا . وتذاب المادة الصمغية بعد ذلك ، وتغسل شريحة

the gum and wash well with water, dehydrate with alcohol, clear in xylol and mount in canada balsam. The second method involves putting a small piece of bone in 1% solution of HCl, thus decalcifying it by the reaction of the acid with the insoluble salts in the bone, changing them into soluble ones, then the tissue is treated in the usual way and cut into thin slices.

— Examine a **T.S. of dense or compact bone** and note the following : **Haversian systems**, each consisting of a central **Haversian canal**, surrounded by concentric rings of **osteoblasts** or **osteocytes**, lying each in a **lacuna**. The lacunae are connected together by fine branching **canaliculi**. Among the rings of lacunae lie rings of very thin **bone lamellae** which compose the matrix of this skeletal tissue.

Note that some bone lamellae and lacunae are not arranged around Haversian canals. They are found in between neighbouring Haversian systems and form what are known as the **non-Haversian systems**.

— *Make a drawing of a T.S. of dense bone and label the parts.*

العظم غسلًا جيدًا بالماء ، ثم ينزع الماء منها بالكحول ، وتروق في الزيلول ، وترقد في بلغم كندا . أما الطريقة الثانية فتتلخص في وضع قطعة صغيرة من العظم في محلول ١٪ من حامض الكلورودريك حتى يتم تفاعل الحامض مع أملاح الجير غير الذائبة فيها ويجريها إلى أملاح ذائبة ، ثم يعالج النسيج بالطريقة العادية ، ويقطع إلى شرائح رقيقة .

— افحص قطاعاً عرضياً من عظم كثيف وتبين فيه ما يلي : أجهزة أو مجموعات هافرس ، كل منها يتركب من قناة هافرس في الوسط تحيط بها حلقات مركزية من الخلايا مولدة العظم أو الخلايا العظمية توجد كل منها داخل محفظة . وتتصل المحافظ بعضها ببعض بقنيات متفرعة دقيقة . وتوجد بين حلقات المحافظ حلقات من الصفائح العظيمة الرقيقة جدا تمثل المادة الحلالية لهذا النسيج الهيكلي .

لاحظ أن بعض الصفائح العظيمة والمحافظ لا تنتظم في حلقات حول قنوات هافرس ، وإنما توجد بين أجهزة هافرس المتجاورة ، وتكون ما يسمى بالأجهزة اللاهافرسية .

... ارسم قطاعاً عرضياً من العظم الكثيف وبين الأجزاء على الرسم .

— Examine an **L.S. of dense bone** and note the lengthwise arrangement of the structures mentioned above. Note that the Haversian systems are connected with each other by **connecting or Volkman's canals**. These may occasionally show also in the transverse section.

— *Draw.*

Since the bone you examine has perhaps been prepared by the mechanical method, the living bone structures have been disintegrated. During life, the Haversian canals contain blood vessels and nerves, the lacunae contain osteoblasts, and the fine protoplasmic processes of these osteoblasts extend in the canaliculi. And since you have noted that the canaliculi are connected with each other, this shows that the osteoblasts were also connected with each other during life through their fine processes, forming a continuous tissue.

— افحص أيضاً قطاعاً طولياً من عظم كثيف وتبين ترتيب الأجزاء السابقة طولياً . لاحظ أن مجموعات هافرس متصل بعضها ببعض عن طريق قنوات موصلة أو قنوات فولكمان ، وقد تظهر هذه اتفاقاً في القطاع العرضي أيضاً .

... ارسم .

ونظراً لأن العظم الذى تفحصه ربما يكون قد حضر بالطريقة الميكانيكية العنيفة ، فإن تراكيب العظم الحية لا بد أن تكون قد تفتتت . وفي أثناء الحياة تمر في قناة هافرس أوعية دموية وأعصاب ، وفي المحافظ كانت توجد الخلايا العظمية ، وتمتد في القنوات زوائد بروتوبلازمية من هذه الخلايا ، وحيث أنك قد شاهدت اتصال القنوات بعضها ببعض ، فإن ذلك يبين أن الخلايا العظمية كانت متصلة أيضاً بعضها ببعض عن طريق زوائدها الدقيقة مكونة نسيجاً متصلاً .

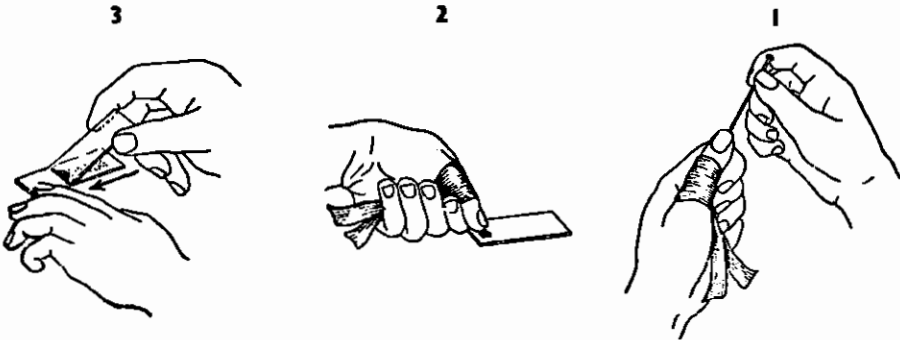
3. The Vascular Tissues.

These comprise the **blood** and **lymph** only. They are liquid tissues and flow in vessels. They are nearest to the connective tissues in structure, for the matrix is extensive and forms fibres on exposure to air. However, the cells do not secrete the matrix as in the other types of connective tissues.

You have already examined a drop of the toad's blood and seen the blood corpuscles. Repeat and prepare a film of blood of man from your own blood. Disinfect your thumb and prick it quickly by a clean dissecting needle. Put the drop of blood on a clean slide and spread it with the help of another slide. In this way you have prepared a film of blood. You can stain it by Leishman's fluid or by any other suitable dye.

تشمل هذه الأنسجة الدم والمصفى فقط . وهي سائلة وتجرى في أوعية ، وهي أقرب ما تكون إلى الأنسجة الضامة ، ذلك لأن المادة الخلائية فيها متسعة وتتكون فيها ألياف عندما تتعرض للهواء ، غير أن الخلايا لا تفرز المادة الخلائية كما هي الحال في الأنسجة الضامة الأخرى .

لقد فحصت من قبل نقطة من دم الضفدعة وعرفت كريات الدم فيها . كرر نفس العملية مرة أخرى وحضر أيضا عينة من دم الإنسان ، وذلك بأن تشك إبهامك بعد تطهيرها بإبرة تشريح نظيفة بسرعة . ضع نقطة الدم على شريحة زجاجية نظيفة ، وافرداها عايبا بمساعدة شريحة أخرى ، وبذلك تكون قد حضرت فيلما أو سحبة من الدم . ويمكنك أن تصبغ السحبة بمحلول ليشمان أو بصبغة أخرى مناسبة .



Examine the fresh drops of blood and the stained films under the L.P. and H.P. of the microscope.

— Draw the various blood corpuscles.

(a) The Blood of Man.

Note that the **erythrocytes** are *round* and *enucleated* (*non-nucleated*), and if they lie on one side they appear *biconcave*.

The **leucocytes** are larger, nucleated and exhibit an amoeboid movement, but appear rounded in stained films. They are of two main types :

i. The **granulocytes** (or **granular leucocytes**), which have granules in their cytoplasm. Their nucleus assumes different shapes as it is divided by deep constrictions into a varying number of lobes; hence these leucocytes are also called **polymorphonuclear leucocytes**. Three categories of granulocytes are recognised according to the affinity of their granules towards stains :

— The **neutrophils**, are by far the most numerous of all leucocytes. Their cytoplasm contains fine

افحص نقط الدم الطازجة والسحبات الملونة تحت المجهر بالشيئين الصغرى والكبرى .

. . . ارسم كريات الدم المختلفة .

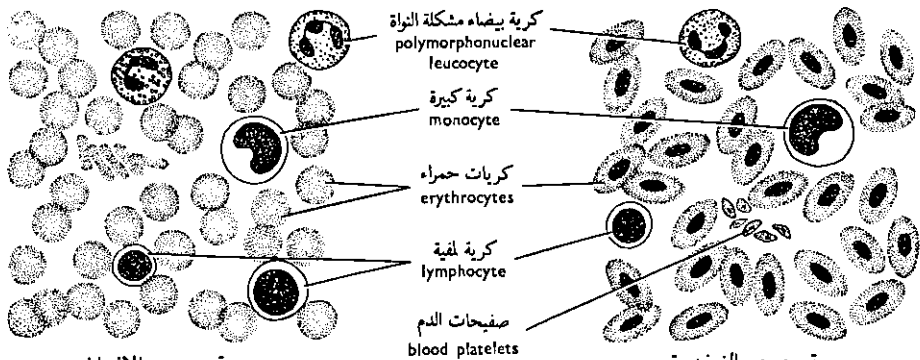
(١) دم الإنسان .

تبين أن الكريات الحمر مستديرة عديمة النواة ، وإذا كانت راقدة على أحد جانبيها فإنها تبدو مقعرة الوجهين .

والكريات البيضاء أكبر حجماً وذات أنوية وتتحرك حركة أميبية ، ولو أنها تبدو مستديرة في السحبة المصبوغة . وهناك طرازان أساسيان من الكريات البيضاء :

١ - الكريات البيضاء المحببة ، وهي التي تحتوى السيتوبلازما فيها على حبيبات. وتتخذ النواة فيها عدة أشكال إذ تبدو مقسمة بواسطة حيود عميقة إلى عدد من الفصوص ، ومن ثم فهي تعرف أيضاً بالكريات البيضاء المشكلة النواة . وتميز هذه الكريات إلى ثلاثة أنواع تبعاً لميل حبيباتها نحو الأصباغ :

— الكريات المتعادلة ، وهي أكثر الكريات البيضاء عدداً. وتحتوى السيتوبلازما فيها على حبيبات دقيقة



سحبة من دم الإنسان
Film of blood of man

سحبة من دم الضفدعة
Film of blood of the toad

الكريات البيضاء المحببة
Granulocytes

الكريات البيضاء غير المحببة
Agranulocytes



كروية متعادلة
Neutrophil



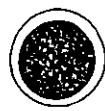
كروية محبة للحمض
Eosinophil



كروية محبة للأساس
Basophil

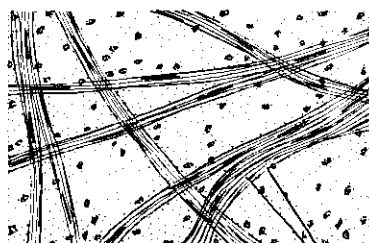


كريات لمفية
Lymphocytes



كروية كبيرة
Monocyte

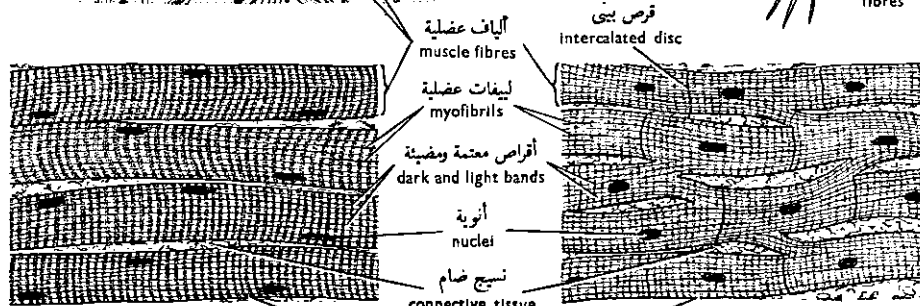
شكل ٤١ - الأنسجة الوعائية
FIG. 41 - VASCULAR TISSUES



عضلات غير محططة
Unstriated muscles
(في جدار المثانة البولية)
(In wall of urinary bladder)



ألياف مفردة
Individual fibres



قطاع طول من عضلة محططة
L. S. of striated muscle

الصفحة الحمية
sarcolemma

قطاع طول من عضلة قلبية
L. S. of cardiac muscle

شكل ٤٢ - الأنسجة العضلية
FIG. 42 - MUSCULAR TISSUES

granules which stain well with most dyes. The nucleus consists of several (3-5) segments connected together by a thin chromatin thread.

— The **eucinophils** (or **acidophils**), have large acidophilic granules which stain with acid dyes. The nucleus is divided into 2-3 lobes.

— The **basophils**, have large basophilic granules which stain with basic dyes. The nucleus is S-shaped.

ii. **The agranulocytes** (or **nongranular leucocytes**), which have clear cytoplasm devoid of granules. They are of two categories :

— The **lymphocytes**, are small, with a deeply-staining spherical nucleus that fills most of the cell, and little cytoplasm. Some are large and are known as the large lymphocytes..

— The **monocytes** (or **macrocytes**), are the largest leucocytes. They have a lightly-stainable, horse-shoe-shaped, eccentric nucleus.

تصطبغ جيداً بمعظم الأصباغ الحمضية منها والقاعدية . وتركب النواة فيها من عدد من القطع (3-5) يتصل بعضها ببعض بنحيط كروماتيني رفيع .

— محبات الحمض ، تحتوى السيتوبلازما فيها على حبيبات كبيرة محبة للحمض ، أى تصطبغ بالأصباغ الحمضية . وتتكون النواة فيها من 2-3 فصوص .

— محبات الأساس ، تحتوى السيتوبلازما فيها على حبيبات كبيرة محبة للأساس ، أى تصطبغ بالأصباغ القاعدية ، والنواة فيها على هيئة حرف S .

٢- الكريات البيضاء غير المحببة ، وهى التى تحتوى على سيتوبلازما رقيقة عديدة الحبيبات . وتميز إلى نوعين :

— الكريات اللمفية ، وهى صغيرة وذات نواة كروية كبيرة تشغل معظم الحيز الداخلى للكروية والسيتوبلازما قليلة . وبعض هذه الكريات كبير الحجم وتعرف بالكريات اللمفية الكبيرة .

— الكريات الكبيرة ، وهى أكبر الكريات البيضاء جميعها ، ولها نواة غير مركزية تحاكي حدود الحصان فى الشكل .

(b) The Blood of the Toad .

Note that the erythrocytes are *oval, biconvex* and *have a nucleus*.

Look out for the various types of leucocytes, which are similar to those found in the blood of man. You may come across groups of small nucleated cells known as the **blood platelets** or **thrombocytes**. Similar platelets are less distinct in the blood of man because they disintegrate on exposure to air.

—*Draw the blood corpuscles of man and of the toad, and compare them with each other.*

It is worthy of mention that all mammals agree with each other in the nature of their erythrocytes, *except in the family Camelidae, where they are oval*. All other vertebrates have blood cells similar to those of the toad. On identifying a film of blood, it would be better therefore to say "*film of mammalian blood*" and "*film of non-mammalian blood*".

(ب) دم الضفدعة .

تبين أن الكريات الحمر بيضية
محدبة الوجهين وفيها نواة .

حاول أن تعرف على مختلف أنواع الكريات البيض ، التي تماثل الكريات البيض في دم الإنسان . وقد تجد أيضا مجموعات من خلايا صغيرة بها نواة وتعرف بصفيحات الدم أو الكريات المغزلية . مثل هذه الصفيحات أقل وضوحا في دم الإنسان لأنها تتفتت مع تعرضها للهواء .

... ارسم عدة أشكال لكريات الدم في الإنسان والضفدعة ، واعقد مقارنة بينها .

وما يجدر ذكره أن الثدييات جميعها يتفق بعضها مع بعض في طبيعة الكريات الحمر ، سوى أن هذه تكون بيضية في الفصيلة الجملية . أما بقية

الفقاريات الأخرى جميعها فتتفق خلايا الدم فيها مع الضفدعة ، ولذلك فإنه من الأفضل في تعريف سحبات الدم بأن يقال إما « سحبة من دم حيوان ثلثي » أو « سحبة من دم حيوان غير ثلثي » .

C — THE MUSCULAR TISSUES

These tissues form the **muscles**. They are made up of contractile muscle cells which are more commonly referred to as **muscle fibres**. Three kinds of muscles, made up of three different types of muscle fibres, are known in the animal body : unstriated, striated and cardiac muscles.

1. Unstriated or Smooth Muscles.

Take a piece of the wall of the urinary bladder of the toad, spread it on a slide in a drop of saline and examine under the microscope. Examine also a permanent preparation of the same and note the bundles of **unstriated muscle fibres** running in various directions. Each bundle consists of a number of fibres bound together by connective tissue. Each fibre is a long, spindle-shaped cell with pointed ends and a thickened central part housing the **nucleus**. A number of fine thread-like **myofibrils** extend lengthwise in the **cytoplasm**, or **sarcoplasm**, of each fibre.

ح - الأنسجة العضلية

هذه الأنسجة تكون العضلات .
وهي تتركب من خلايا عضلية متقبضة
تعرف عادة بالألياف العضلية .
ويعرف في جسم الحيوان ثلاثة أنواع
من العضلات ، تتكون من ثلاثة أنواع
مختلفة من الألياف العضلية ، وهي
العضلات غير المخططة والمخططة
والقلبية .

١ . العضلات غير المخططة أو الملساء .

خذ قطعة من جدار المثانة
البولية للضفدعة وافردھا على شريحة
في قطرة من محلول ملحي وافحصھا
تحت المجهر . وافحص كذلك تحضيراً
مستديماً من جدار المثانة ، تبين
حزم الألياف العضلية غير المخططة
التي تمتد في اتجاهات مختلفة. وتتكون
كل حزمة منها من عدد من الألياف
العضلية يربط بينها نسيج ضام . تبين
أن كل ليفة عبارة عن خلية طويلة
مغزلية الشكل مدببة الطرفين ومتغلظة
في الوسط حيث توجد النواة . ويمتد
طولياً في السيتوبلازما أو الساركوبلازما
لكل ليفة عدد من الليفيات العضلية
الدقيقة الخيطية الشكل .

The arrangement of the unstriated muscle fibres varies in different organs. They may be scattered singly or in small groups, or may form dense masses or layers.

The unstriated muscles are usually found in the walls of the viscera and work without the interference of the will of the animal. Hence they are also called **visceral** or **involuntary muscles**.

— *Make drawings.*

2. Striated or Skeletal Muscles.

Take a piece of muscle from the leg or thorax of a beetle and tease it with a dissecting needle on a slide. Compare with a permanent preparation of an **L.S. of striated muscle**.

Note the **striated muscle fibres** which appear as large elongated cylindrical cells, each showing a large number of fine alternating dark and light cross striations commonly known as the **dark and light bands**. Each fibre is surrounded by a thin structureless membrane called **sarcolemma**, and contains a large number of

ويختلف ترتيب الألياف العضلية غير المخططة في الأعضاء المختلفة ، فهي توجد أحياناً منفردة أو في مجموعات صغيرة ، وأحياناً تكون كتلاً أو طبقات كثيفة .

وتوجد العضلات غير المخططة عادة في جدران الأحشاء ولا تتدخل إرادة الحيوان في عملها ، ولذلك تسمى أيضاً بالعضلات الحشوية أو غير الإرادية .

... ارسم أشكالاً .

٢. العضلات المخططة أو الهيكلية .

خذ قطعة من عضلات رجل الخنفساء أو صدرها وانسرها بإبرة التشريح على شريحة زجاجية ، وقارن ما تراه بتحضير مستديم لقطاع طولي من عضلة مخططة .

تبين الألياف العضلية المخططة التي تبدو كخلايا ممدودة اسطوانية ، وتظهر في كل منها خطوط عرضية معتمة ومضيئة بالتبادل ، تعرف بالأقراص المعتمة والأقراص المضيئة. لاحظ أن كل ليفة محاطة بغلالة رقيقة هي الصفيحة اللحمية ، وتحوى عدداً كبيراً من الأنوية تنتظم عند

peripherally situated **nuclei**; thus a fibre forms a **syncytium**. Note also the numerous **myofibrils** which run longitudinally in the **sarcoplasm** parallel to one another. They are much more distinct here than in the unstriated muscle fibres.

Note that a striated muscle consists of many such striated fibres which run the length of the muscle parallel to each other, do not branch or anastomose and form bundles. The individual fibres in each bundle are bound together by connective tissue called **endomysium**. The neighbouring bundles are similarly bound together by connective tissue called **perimysium**, and the whole muscle is ensheathed by connective tissue called **epimysium**.

The striated muscles are usually found connected to the skeleton and their movement is controlled by the will of the animal. Hence they are called **skeletal** or **voluntary muscles**.

— *Make drawings of individual striated muscle fibres and of an L.S. of a striated muscle.*

حافة الليفة ، فالليفة تكون إذن مدججاً خلويًا . تبين أيضاً الليفات العضلية العديدة التي تمتد في سيتوبلازما كل ليفة متوازية بطول الليفة . وتظهر هذه الليفات هنا أكثر وضوحاً منها في الألياف غير المخططة .

تبين أن العضلة المخططة تتركب من عدد من مثل هذه الألياف المخططة تمتد متوازية بطول العضلة ، وهي لا تتفرع أو تتشابك وتجري في حزم . وتنضم الألياف في كل حزمة بعضها إلى بعض بواسطة نسيج ضام يعرف بدعامات الحزمة العضلية . وبالمثل ترتبط الحزم المتجارفة بعضها ببعض بواسطة نسيج ضام يعرف بغلاف الحزمة العضلية ، كما يغلف العضلة كلها نسيج ضام يعرف بغلاف العضلة .

وتوجد العضلات المخططة عادة متصلة بالهيكل وتخضع لإرادة الحيوان في حركتها ، ومن ثم نسمى أيضاً بالعضلات الهيكلية أو الإرادية .

... ارسم أشكالاً لألياف عضلية مخططة منفردة ، ولقطاع طول من عضلة مخططة .

3. Cardiac Muscles.

Take a piece of the wall of the ventricle of the rabbit and tease it with a dissecting needle on a slide. Compare with a permanent preparation of an **L.S. of cardiac muscle**.

Note that the **cardiac muscle fibres** are also cylindrical, but not much elongated. Each fibre has one ovoid central **nucleus**, but neighbouring fibres unite to form a **syncytium** through bridges or side processes, i.e. the cardiac fibres branch and unite with each other. Every two connected fibres have a darkly stained transverse band in between them known as the **intercalated disc**. Each fibre is also ensheathed by an ill-defined **sarcolemma**, and contains alternating **dark and light bands** which are not as distinct as in the striated muscle fibres. The cardiac fibres and the bundles they form are bound by connective tissue as in a striated muscle (p. 148).

The cardiac muscles are found only in the wall of the heart and contract rhythmically.

— *Make drawings.*

٣ . العضلات القلبية .

خذ قطعة من جدار بطين الأرب وانسرها بإبرة تشريح على شريحة زجاجية . وقارن بتحضير مستديم لقطاع طولي من عضلة قلبية .

تبين أن الألياف العضلية القلبية هي أيضاً اسطوانية ولكنها ليست ممدودة كثيراً . ولكل ليفة نواة بيضاوية في الوسط ، غير أن الألياف المتجاورة تتصل لتكون مدججاً خلويًا عن طريق جسور أو زوائد جانبية ، أى أنها تتفرع ويتحد بعضها مع بعض . ويوجد بين كل ليفتين متحدين شريط مستعرض داكن الصبغ يعرف بالقرص البيني . وكل ليفة محاطة بصفيحة لحمية قليلة الوضوح ، وتظهر بها أقراص معتمة وأقراص مضيئة أقل وضوحاً مما في الألياف المخططة . وترتبط الألياف القلبية والحزم التي تكونها بنسيج ضام كما هي الحال في العضلات المخططة (انظر ص ١٤٨) .

وتوجد العضلات القلبية في جدار القلب ، وهي تعمل تنظيمياً .

... ارسم أشكالاً .

D - THE NERVOUS TISSUES

You have already seen, on dissecting the nervous system, that it consists of the brain and the spinal cord — central nervous system — and of the nerves which are connected with them — peripheral nervous system.

For studying the microscopic structure of these parts, do the following :

1. The Nerves.

(a) Take a piece of one of the nerves of the toad from the sacral plexus. Put it on a slide with a drop of Ringer's solution and try to tease it with the dissecting needle lengthwise. Cover with a cover-slide and examine under the microscope. Note the numerous **nerve fibres** of which the nerve is composed.

Note that each **nerve fibre** is a sort of cylinder with a central core — the **axis cylinder** or **axon** — which is a continuation of the substance of the **nerve cell** or **neuron**, surrounded by a fatty layer — the

د - الأنسجة العصبية

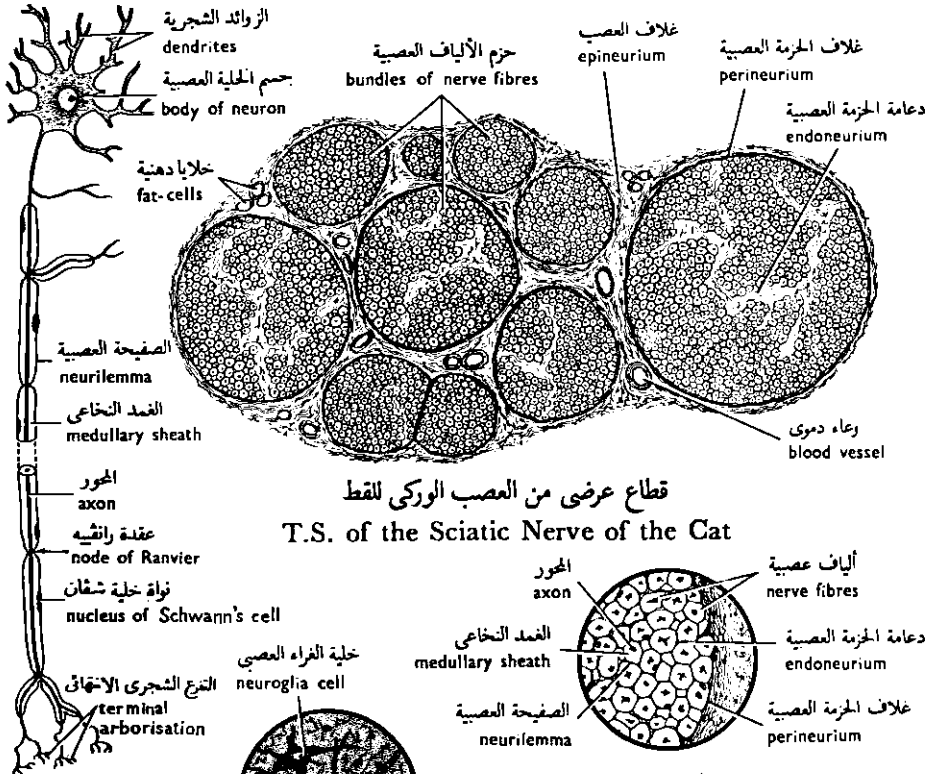
لقد تبينت في أثناء تشريحك للجهاز العصبي أنه يركب من المخ والحبل الشوكي (الجهاز العصبي المركزي) ، والأعصاب المتصلة به (الجهاز العصبي الطرفي) .

ولكي تدرس التركيب الدقيق لها ، اتبع الخطوات الآتية :

١. الأعصاب .

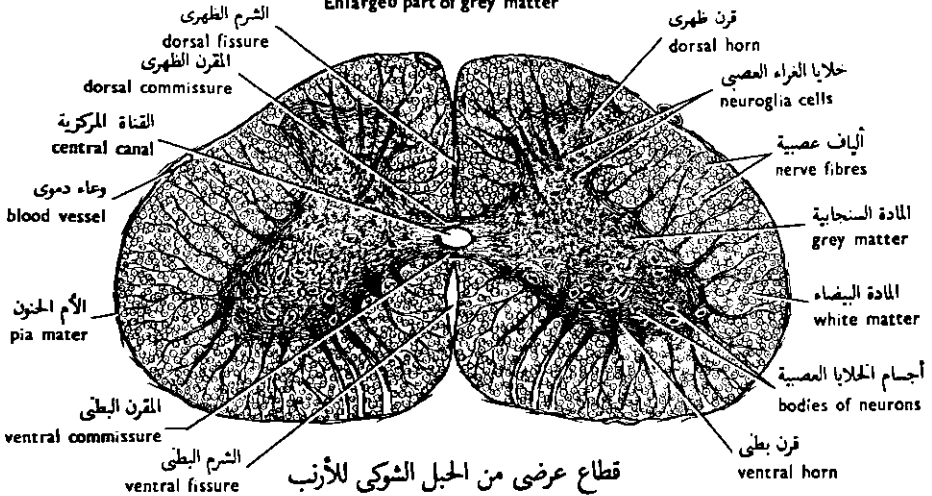
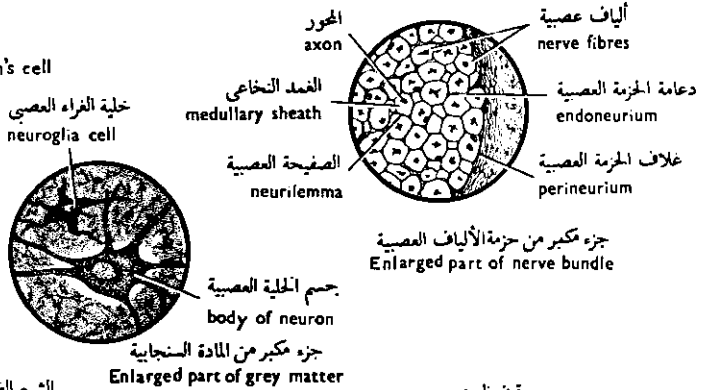
(١) خذ قطعة من عصب شوكي من أعصاب الضفدعة من الضفيرة العجزية وضعه على شريحة مع نقطة من محلول رينجر ، ثم حاول أن تنسره بإبرة التشريح طويلاً ، وغطه بغطاء شريحة وافحصه تحت المجهر وتبين الألياف العصبية الكثيرة التي يركب منها العصب.

تبين أن كل ليفة عصبية عبارة عن أسطوانة ذات محور مركزي — محور الأسطوانة أو المحور — هو امتداد الخلية العصبية، تحيط به طبقة تتركب من مادة دهنية هي الغمد النخاعي أو



قطع عرضي من العصب الوركي للقط
T.S. of the Sciatic Nerve of the Cat

خلية عصبية حركية
Motor Neuron



قطع عرضي من الحبل الشوكي للارنب
T.S. of the Spinal Cord of the Rabbit

شكل ٤٣ - الأنسجة العصبية

FIG. 43 - NERVOUS TISSUES

medullated or myelin sheath. This is interrupted at regular intervals at certain places called the **nodes of Ranvier.** The medullated sheath is surrounded by the **neurilemma,** a delicate membrane which possesses cells with nuclei of their own. Such fibres are known as **medullated or myelinated nerve fibres.**

— *Draw your preparation.*

(b) Examine a **T.S. of the Sciatic Nerve of the Cat** and note the following :

Bundles of nerve fibres each fibre appearing circular in this cross section and consists of the three parts which you have seen in the previous preparation, the **axis cylinder** in the centre, the **medullated sheath,** and the **neurilemma** on the periphery . The fibres are bound together by an areolar connective tissue called the **endoneurium.** Each bundle is also surrounded by compact connective tissue called the **perineurium,** and the bundles are all bound together by an areolar connective tissue rich in blood vessels and fatty cells and called the **epineurium.**

الميليني ، وهي غير متصلة بل تختفي في بعض المواضع بانتظام ، وتسمى هذه المواضع عقدة رانفیه . ويحيط بالغمد النخاعي غشاء رقيق هو الصفيحة العصبية ، قد ترى فيها بعض الخلايا بأنويتها الخاصة بها . مثل هذه الألياف ذات الغمد النخاعي تسمى الألياف العصبية النخاعية أو الميلينية .
... ارسم ما تراه في تحضيرك .

(ب) افحص قطاعا عرضيا من العصب الوركي للقط ، وتبين فيه مايلي :
حزم الألياف العصبية ، وكل ليفة تبدو مستديرة في مقطعها وتتركب من الأجزاء الثلاثة التي رأيتها في التحضير السابق : المحور في الوسط ، فالغمد النخاعي ، فالصفيحة العصبية في الخارج . والألياف منضم بعضها إلى بعض بنسيج ضام فجوى هو دعامة الحزمة العصبية . ويحيط بالحزمة نسيج ضام ماكن يطلق عليه غلاف الحزمة العصبية . ويربط بين الحزم نسيج ضام فجوى غنى بالأوعية الدموية والخلايا الدهنية ويسمى غلاف العصب .

— Make a drawing of a T.S. of the sciatic nerve of the cat, and label the parts.

2. The Spinal Cord.

You have noticed that the nerve fibres are not cells; the axis cylinder of each is a dendron of a neuron, whose body lies in the central nervous system or in one of the **nerve ganglia**.

(a) Take a piece of the spinal cord of the toad and make a smear of it on a slide, add a drop of methylene blue and note the presence of **nerve cells** or **neurons**, which are irregular in shape and take a blue colour, among which are to be found the **neuroglia cells**.

— Draw your preparation.

(b) Examine a permanent preparation of a **T.S. of the Spinal Cord of the Rabbit** and note the following :

The **dorsal fissure**, or **septum**, above; the **ventral fissure**, which is wider, below; the **pia mater**, which surrounds the cord closely. In the centre, there is found a cavity lined by simple epithelial cells. This is the **central canal**. *The cord is thus not solid but tubular* (characteristic vertebrate feature).

... ارسم قطاعاً عرضياً من العصب الوركي للقط ، وبين الأجزاء على الرسم.

٢. الحبل الشوكي .

لقد تبين أن الألياف العصبية ليست خلايا ، وإنما تمثل محور الأسطوانة فيها إحدى الروائد الشجرية للخلية العصبية ، والتي يوجد جسمها في الجهاز العصبي المركزي ، أو إحدى العقد العصبية .

(١) خذ قطعة من الحبل الشوكي للضفدعة وادعكها على شريحة وضع عليها نقطة من أزرق الميثاين ، ثم تبين وجود خلايا عصبية أو عصاين غير منتظمة الشكل تأخذ اللون الأزرق ، وبينها خلايا الغراء العصبي .
... ارسم ما تراه في تحضيرك .

(ب) افحص تحضيراً مستديماً لقطاع عرضي من الحبل الشوكي للأرنب وتبين فيه ما يلي :
الشرم أو الحاجز الظهري من أعلى ، والشرم البطني من أسفل ، وهو أوسع ، ثم الأم الحنون التي تحيط بالحبل الشوكي إحاطة وثيقة . ويوجد في الوسط تجويف مبطن بطلائية بسيطة ، هذا هو القناة المركزية .
فالحبل الشوكي إذن أنبوبي وليس مصمتاً (صفة مميزة للفقاريات) .

The substance of the cord is differentiated into a central zone that surrounds the central canal and is called the **grey matter**, and a peripheral zone called the **white matter**. The two have gained their names from their colours in the fresh condition. Note that the grey matter is H-shaped, projecting dorsally into two **dorsal horns** and ventrally into two shorter and broader **ventral horns**. The cross bars of the H, passing transversely above and below the central canal, are called the **dorsal and ventral commissures**.

In the grey matter, note the **nerve cell bodies** or **cytons** with the arborisations of their **dendrites**, some **non-myelinated nerve fibres** and supporting **neuroglia cells**. The axons of the neurons pass along the dorsal and ventral horns in their way to form nerves. Each axon becomes surrounded by a myelin sheath and neurilemma to form a myelinated or medullated nerve fibre.

The white matter is entirely composed of **medullated nerve fibres** cut in

وتتميز مادة الحبل الشوكى إلى منطقة وسطية تحيط بالقناة المركزية ، وتسمى المادة السنجابية، ومنطقة طرفية تحيط بها هي المادة البيضاء ، وقد سميتا باسميهما نسبة إلى لونهما في الحالة الطازجة . لاحظ أن المادة السنجابية تشبه حرف H وتبرز في الناحية الظهرية مكونة قرنين ظهريين ، وفي الناحية البطنية مكونة قرنين بطنيين أقصر وأعرض . وتسمى العوارض المستعرضة لحرف H، التي تمتد فوق وتحت القناة المركزية ، بالمقرن الظهري والمقرن البطني على التوالي .

لاحظ في المادة السنجابية وجود أجسام الخلايا العصبية ، تظهر معها زوائدها الشجرية المتفرعة ، وكذلك بعض الألياف العصبية غير النخاعية، وخلايا الغراء العصبي الدعامية. وتمتد محاور الخلايا العصبية عبر القرنين الظهرين والقرنين البطنين لتكون الأعصاب ، فيحاط كل محور بغمد ميليني وصفيحة عصبية مكونا بذلك ليفة عصبية ميلينية أو نخاعية .

أما المادة البيضاء فتتركب كلية من ألياف عصبية نخاعية، تظهر في

cross or oblique sections and supported by prolongations of the neuroglia. Each nerve fibre appears circular in cross section with the axon in the centre, surrounded by the myelin sheath and neurilemma.

— *Draw a T. S. of the spinal cord and label the parts.*

— Now, as you have studied the various tissues of the body, what are the different types of fibres that you have encountered? Give a detailed description of each type, and state where you find it.

القطاع مقطوعة عرضياً أو بميل ، ويربط بينها امتدادات من نسيج الغراء العصبي . وكل ليفة تبدو مستديرة في مقطعها ويظهر بها المحور في الوسط ، يحيط به الغمد النخاعي ، فالصفحة العصبية .

... ارسم قطاعاً عرضياً من الحبل الشوكي للأرنب مبيناً الأجزاء على الرسم .
— أما وقد درست مختلف أنسجة الجسم ، فبين الأنواع المختلفة للألياف التي صادفتك فيها . اشرح كلاً منها شرحاً مفصلاً ، ثم اذكر أين تجده .

II. THE ORGANS

A — THE BLOOD VESSELS

Arteries and veins are built up on the same plan, the wall of each being formed of three coats or layers: an inner epithelial and fibrous coat, a middle muscular coat and an outer connective tissue coat. You can distinguish an artery from a vein by the differences in structure and relative thickness of these layers or coats.

1. T.S. of Artery.

Examine a T.S. of an artery and note :

— The **tunica intima**, or **inner layer**, consists of an **endothelium** of squamous cells followed by a wavy lamina of **elastic connective tissue**.

— The **tunica media**, or **middle layer**, consists of **circular unstriated muscle fibres** held together by elastic and collagenous connective tissue fibres. This is the thickest layer in the wall of the artery.

— The **tunica adventitia**, or **outer layer**, consists of **areolar connective tissue** which is especially rich in elastic fibres.

ثانياً : الأعضاء

١ - الأوعية الدموية

تبنى الشرايين والأوردة على نظام واحد ، إذ يتركب جدار كل منها من ثلاث طبقات : طبقة داخلية من الطلائية والنسيج الضام المرن ، وطبقة متوسطة عضلية، وطبقة داخلية من النسيج الضام . ويمكنك التمييز بين الشريان والوريد عن طريق الفروق الواضحة بينهما في التركيب وفي الثخانة النسبية للطبقات الثلاث في جدرهما .

١ . قطاع عرضي من شريان .

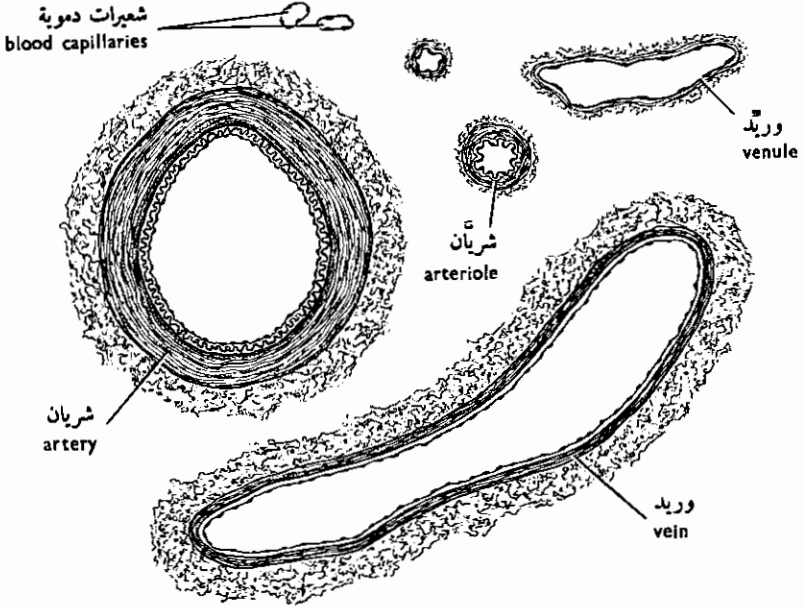
افحص قطاعاً عرضياً من شريان

وتبين :

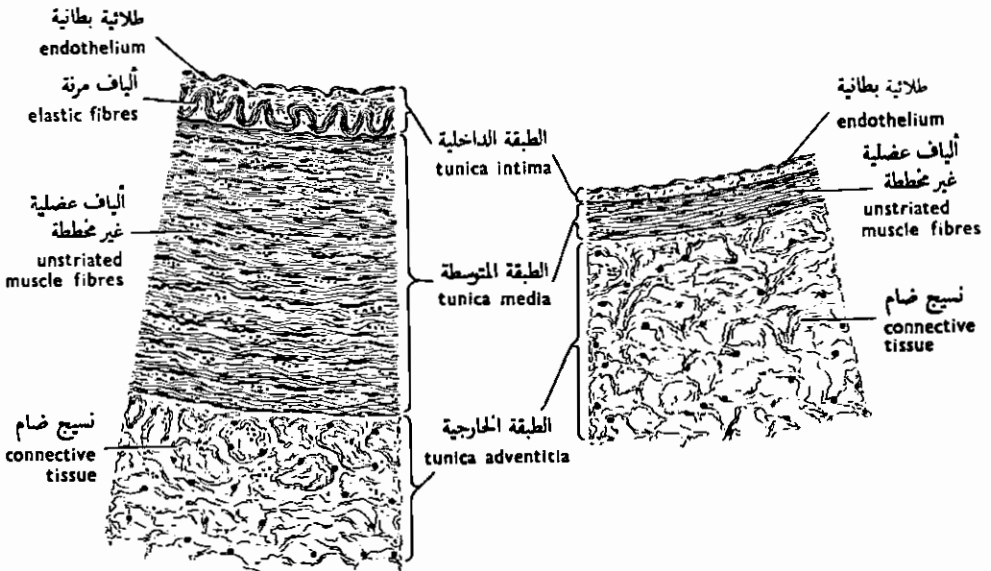
— الطبقة الداخلية ، تتركب من طلائية بطانية من خلايا حرشفية، تليها صفيحة متموجة من النسيج الضام المرن .

— الطبقة المتوسطة ، تتركب من ألياف عضلية غير مخططة دائرية، يرتبط بعضها ببعض بألياف مرنة وألياف غروية من النسيج الضام . هذه هي أسماك طبقة في جدار الشريان .

— الطبقة الخارجية ، تتركب من نسيج ضام فجوي غني بالألياف المرنة .



قطاعات عرضية من أوعية دموية مختلفة
T.S. of different Blood Vessels



جزء من قطاع عرضي من جدار شريان
Sector of the wall of an Artery

جزء من قطاع عرضي من جدار وريد
Sector of the wall of a Vein

شكل ٤٤ - الأوعية الدموية

FIG. 44 - BLOOD VESSELS

— *Make a drawing.*

2. T.S. of Vein.

Examine a T.S. of a vein and compare it with that of an artery, and note :

— The **tunica intima** consists of an **endothelium** of squamous cells, but the elastic connective tissue layer is poorly developed and may be totally absent.

— The **tunica media** consists, as in the artery, of **circular unstriated muscle fibres**, but this layer is relatively much thinner than that of the artery and contains more collagenous than elastic connective tissue fibres.

— The **tunica adventitia** is the thickest layer in the wall of the vein. It consists of **areolar connective tissue** containing mainly collagenous fibres.

— *Make in drawing.*

3. The Blood Capillaries.

The walls of the blood capillaries which you may encounter in any tissue are built up only of the endothelium of the tunica intima. This is the principal layer found in all blood channels and the first to develop.

. . . رسم .

٢ . قطاع عرضى من وريد .

افحص قطاعاً عرضياً من وريد وقارنه بقطاع عرضى من شريان ، وتبين :
— الطبقة الداخلية ، تتركب من طلائية بطانية من خلايا حرشفية .
أما طبقة النسيج الضام المرن فيها فضعيفة التكوين ، وقد تكون غائبة كلية .

— الطبقة المتوسطة ، تتركب كما فى الشريان من ألياف عضلية غير مخططة دائرية ، غير أنها أقل سمكا بكثير من مثلتها فى الشريان ، والألياف الغروية فيها أكثر من الألياف المرنة .

— الطبقة الخارجية ، هى أسمك الطبقات فى جدار الوريد ، وتتركب من نسيج ضام فجوى غنى بالألياف الغروية .

. . . رسم .

٣ . الشعيرات الدموية .

لاحظ أن جدران الشعيرات الدموية التى قد تصادفها فى أى نسيج تتركب من بطانية الطبقة الداخلية فقط . هذه البطانية هى أساس جميع الأوعية الدموية ، وأولاها فى التكوين .

B - THE SKIN

1. The Skin of the Toad.

Examine a vertical section of the toad's skin, and note that it consists of two distinct principal layers : an epidermis to the outside and a dermis to the inside.

— The **epidermis**. This is built up of a stratified squamous epithelium, that is, its cells are arranged in several layers or strata, one above the other. The shape of the constituent cells of these layers is not uniform, for the cells of the basal layer are columnar, while those near the surface are flattened and scale-like. This accounts for calling the epidermal epithelium by its name. The cells in between are polygonal, while those lying on the surface itself are dead and consist of a horny material. Accordingly the basal layer is called the **germinative** or **Malpighian layer**, and the superficial layer the **horny layer**. It is to be noted that the nuclei of the cells decrease gradually in size as their cells approach the surface.

ب - الجلد

١. جلد الضفدعة .

افحص قطاعاً رأسياً من جلد الضفدعة ، وتبين أنه يتركب من طبقتين رئيسيتين واضحتين : البشرة إلى الخارج ، والأدمة إلى الداخل .

— البشرة : تتركب هذه من طبائفة حرشفية طبقية ، أى أن خلاياها تنتظم فى عدة طبقات الواحدة فوق الأخرى . وليس شكل الخلايا التى تتكون منها هذه الطبقات واحداً ، وإنما تكون خلايا الطبقة القاعدية عمودية ، أما تلك القريبة من السطح فمقاطحة كالخراشف ، وهذا هو سبب تسميتها ، بينما الخلايا الواقعة بينها متعددة الأضلاع ، وتلك التى على السطح ذاته خلاياها ممتدة تتركب من مادة قرنية . وعلى ذلك تسمى الطبقة القاعدية الطبقة المنبثقة أو طبقة مليبجي ، والطبقة السطحية الطبقة القرنية . ويلاحظ أن أنوية الخلايا تأخذ فى الصغر كلما قربت خلاياها من السطح .

The cells of the Malpighian layer are ever dividing, and form the cells of the other layers of the epidermis. When the cells of the horny layer die, they are shed, to be replaced by others from the underlying layers. This phenomenon is known as the **moulting of the skin**.

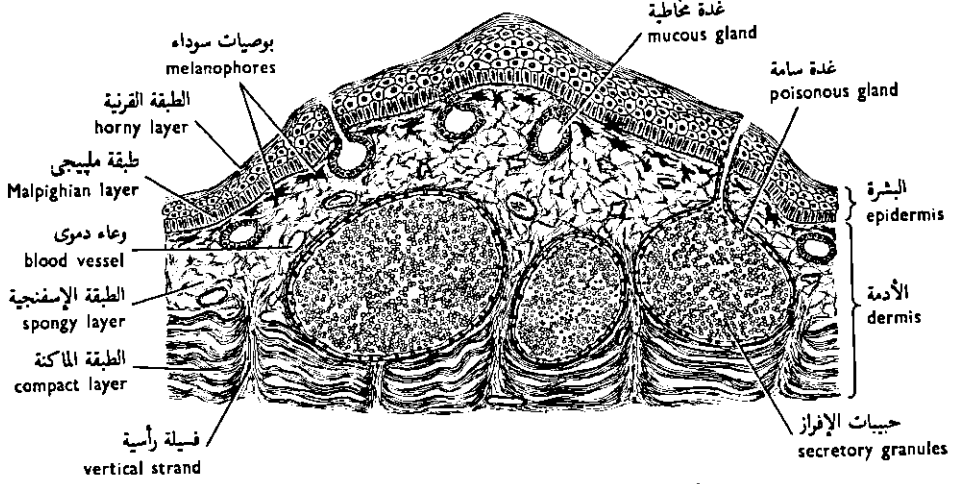
— The **dermis**. This consists of a connective tissue differentiated into two distinct layers, the outer of which is built up of an areolar connective tissue, hence called the **spongy layer (stratum spongiosum)**, while the inner layer is built up of a fibrous connective tissue, hence called the **compact layer (stratum compactum)**.

Note that the spongy layer is rich in blood capillaries (the skin of the toad is a respiratory surface) and nerve fibres which are connected with the cells of the epidermis (the skin is sensitive to touch). It also contains cells which are irregular in shape, lie close to the epidermis and appear full of black granules, hence called **melanophores**. They give the toad its characteristic colour. A few of them rarely permeate the epidermis.

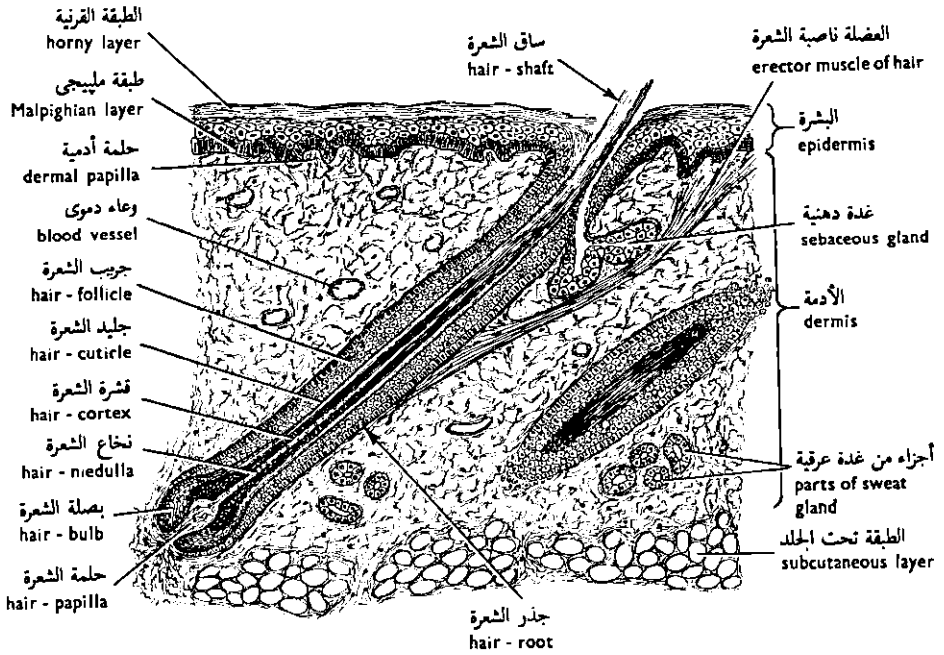
وخلايا طبقة مليجي دائمة الانقسام ، وهي التي تكون خلايا طبقات البشرة الأخرى ، وعندما تموت خلايا الطبقة القرنية تتساقط ليحل محلها غيرها من الطبقات الواقعة تحتها ، وتعرف هذه الظاهرة بتساقط الجلد .

— الأدمة: وهذه تتركب من نسيج ضام يتميز إلى طبقتين واضحتين ، الخارجية منهما تتركب من نسيج ضام فجوى ولذلك تسمى الطبقة الإسفنجية، وتتركب الطبقة الداخلية من نسيج ضام لينى ولذلك تسمى الطبقة الماكنة .

لاحظ أن الطبقة الإسفنجية غنية بالشعيرات الدموية (جلد الضفدعة سطح تنفسي) وبالألياف العصبية المتصلة بخلايا البشرة (فالجلد عضو حسي لمسي)، كما أن فيها خلايا غير منتظمة الشكل تقع قريبة من البشرة ومثلثة مجيبات سوداء ، ولذلك فهي بوضيات سوداء ، وهي التي تكسب الضفدعة لونها المميز ، وقد يتخلل بعضها البشرة نادراً .



شكل ٤٥ - قطاع رأسي من جلد الضفدعة
 FIG. 45 - V. S. OF THE SKIN OF THE TOAD



شكل ٤٦ - قطاع رأسي من جلد الخنزير
 FIG. 46 - V. S. OF THE SKIN OF THE PIG

The fibres of the compact layer are arranged parallel to the surface of the skin, but some of them are perpendicular to it, forming **vertical strands**.

— The **glands**. Note the presence of numerous glands (characteristic feature of amphibian skin). They all originate from the Malpighian layer, and are of the simple alveolar type, each resembling a flask whose body lies in the dermis, and opens by a neck on to the surface of the skin. They are of two kinds :

i. The **mucous glands**, are smaller but more numerous than the second kind. They are distinguished by their wall being formed of cuboidal or short columnar cells.

ii. The **poisonous glands**, are large and distinguished by their wall being formed of a syncytium, that is to say the cell membranes of the cells which compose it have disappeared, so that their nuclei lie in a continuous mass of protoplasm. Some of the poisonous glands aggregate where they are

أما الطبقة الماكنة فتنظم أليافها موازية للسطح الخارجى للجلد ، غير أن منها ما يمر متعامداً عليه مكوناً فسائل رأسية .

— الغدد : لاحظ وجود عدد كبير من الغدد (صفة مميزة لجلد البرمائيات) ، وهى تنشأ كلها أصلاً من طبقة مليبجى ، كما أنها من النوع الحويصلى البسيط ، تشبه القنينة ، وتقع أجسامها فى الأدمة وتفتح بأعناقها على سطح الجلد ، وهى على نوعين :

١ . الغدد المخاطية ، أصغر فى الحجم ، ولكنها أكثر فى العدد من النوع الثانى ، وتميز بأن جدارها يتركب من خلايا مكعبانية أو عمودية قصيرة .

٢ . الغدد السامة ، تتميز بأن جدارها يتركب من مدمج خلوى ، أى أن أغشية الخلايا التى تكونه قد اختفت وتقع أنويتها فى كتلة متصلة من البروتوبلازما . ومن المعتاد أن تكون الغدة ممتلئة بجيبات إفرازية كروية الشكل . ويتجمع عدد من هذه الغدد

localised near to the eardrum forming the **parotoid gland**.

The mucous glands secrete a mucous secretion which moistens the skin, while the poisonous glands secrete a white viscid substance (as you have seen when you examined the external features of the toad) with poisonous properties. It is thought to kill the micro-organisms that may alight on the skin (an important process during hibernation) and to make the toad unpalatable to its natural enemies.

Note the presence of an areolar connective tissue internal to the dermis. This is the **subcutaneous connective tissue**. It contains large blood vessels, and is followed by the **subcutaneous lymph sacs**.

It is easy for you to study the structure of the nucleus in the cells of the skin, particularly those of the Malpighian layer. Note that the nucleus is surrounded by a nuclear membrane and contains granules of chromatin material which stain denser with the dyes than the rest of the nucleus. Among these granules is found a spherical

السامة بالقرب من طبلة الأذن مكوناً الغدة التكفانية .

وتفرز الغدد المخاطية سائلاً مخاطياً يندى الجلد، أما الغدد السامة فتفرز مادة بيضاء لزجة (كما عرفت ذلك عندما فحصت الصفات الخارجية للصفدعة) خواصها سامة، ويظن أنها تقتل الكائنات الحية الدقيقة التي تحط على الجلد (عملية هامة في أثناء الكمون الشتوي) ، كما تجعل طعم الصفدعة غير مقبول بالنسبة لأعدائها الطبيعية .

تبين وجود نسيج ضام فجوى إلى الداخل من الأدمة ، هو النسيج الضام تحت الجلد، وبه أوعية دموية كبيرة ، وتليه الأكياس اللمفية تحت الجلد .

ويسهل عليك أن تدرس النواة في خلايا الجلد ، وبخاصة في طبقة مليجي . تبين أن النواة محاطة بغشاء نووى ، وفيها من الداخل حبيبات من مادة الكروماتين ، تصبغ جيداً بالأصباغ وبدرجة أكثف من بقية النواة ، ويوجد

body — the nucleolus; sometimes two nucleoli are present.

— Draw a V.S. of the skin of the toad, and label the parts.

2. The Skin of a Mammal.

The skins of mammals vary among themselves greatly. It is customarily to select the skin of an embryo of pig for the present study as a type of the mammalian skin.

Examine a V.S. of the skin of the pig and note the following :

— The **epidermis**. This consists of a stratified squamous epithelium, composed of strata of cells similar to those which you have seen in the epidermis of the skin of the toad. However, the cells of the Malpighian layer contain pigment granules, and the horny layer is thicker.

-- The **dermis**. This consists of a dense areolar connective tissue rich in white fibres, blood vessels and nerves. The outer part of the dermis projects into the epidermis forming

بين هذه الحبيبات جسم كروي هو النوية وأحياناً توجد نويتان .

... ارسم قطاعاً رأسياً من جلد الضفدعة وبين الأجزاء على الرسم بأسمائها .

٢ . جلد حيوان ثديي .

تختلف جلود الثدييات كثيراً فيما بينها في التفاصيل ، ومن المعتاد أن يختار جلد جنين الخنزير لدراسته كنموذج لجلد الثدييات .

افحص قطاعاً رأسياً من جلد الخنزير وتبين ما يلي :

— البشرة: تتركب هذه من ثلاثية حرشفية طبقية . تتكون من صفوف من الخلايا كذلك التي صادفتها في بشرة جلد الضفدعة ، غير أن خلايا طبقة ملبيجي هنا تحتوى على حبيبات صبغية . كما أن الطبقة القرنية أغلظ .

— الأدمة : تتركب من نسيج ضام فجوى كثيف غنى بالألياف البيضاء والأوعية الدموية والأعصاب . وتبرز المنطقة الخارجية للأدمة في البشرة

microscopic **dermal papilla** in which nerve fibres are found.

The mammalian skin is characterised by the presence of **hairs** and **glands**, which all arise principally from the epidermis, but lie embedded by their basal parts in the dermis.

— A **hair** is an elongate structure, whose shaft (**hair-shaft**) projects obliquely on the surface of the body. It consists of a **hair-medulla** (formed of cells) in the middle, followed by a **hair-cortex** (formed of a fibrous material), and a **hair-cuticle** on the surface (formed of scales). The deeper part of the hair is the **hair-root**, which is lodged in the **hair-follicle** which swells up at the base forming the **hair-bulb** into which project, from the dermis, blood vessels, nerves and connective tissue forming the **hair-papilla**. Note that the walls of the hair-root and hair-follicle are formed of several layers of epithelial cells which are continuous at the surface with the Malpighian layer of the epidermis. The hair-bulb is formed of an actively proliferating germinal epi-

مكونة حلمات أدمية مجهرية ، توجد فيها ألياف عصبية .

ويميز جلد الثدييات بوجود الشعر والغدد ، وتنشأ كلها أساساً من البشرة ، وإن كانت تبيت في الأدمة بأجزائها القاعدية .

— والشعرة تركيب طويل تبرز ساقها (ساق الشعرة) على سطح الجسم مائلة ، وتتركب من نخاع الشعرة في الوسط الذى يتركب من خلايا ، تليه قشرة الشعرة التى تتركب من مادة ليفية ، ثم جليد الشعرة إلى الخارج الذى يتركب من قشور . والجزء الغائر من الشعرة هو جذر الشعرة ، الذى يبيت في جريب الشعرة ، والذى ينتفخ عند القاعدة مكوناً بصلة الشعرة . وهذه تبرز فيها من الأدمة أوعية دموية وأعصاب ونسيج ضام مكونة حلمة الشعرة . ويلاحظ أن جذران جذر الشعرة والجرايب مكونة من عدة طبقات من خلايا طلائية تتصل عند السطح بطبقة مليجي في البشرة . كما يلاحظ

thelium, from which the growth of the hair takes place. A number of unstriated **muscle fibres** are connected to the hair near to the epidermis. They move the hair involuntarily and form what is known as the **erector muscle of the hair**.

— The **glands** are of two types :

i. The **sebaceous glands**, are small glands of the simple branched alveolar type. Usually each is connected to a hair and opens by a short duct close to it. The cells of the sebaceous gland look full of cavities. These were occupied by fat globules which were dissolved during the preparation of the section.

ii. The **sweat glands**, are much longer, and are of the simple coiled tubular type. Each gland opens on the surface through a long winding duct, while the secretory part of the gland lies deeply embedded in the dermis. What you would see of the sweat glands in the section is a number of rings which represent cross-sections of the bodies of these glands.

أن بصلة الشعرة تحتوى على ثلاثية منبثة تتكاثر بطبيعتها على الدوام مكونة طبقات الشعرة المختلفة . وتتصل بالشعرة ألياف عضلية غير مخططة بالقرب من البشرة ، تحرك الشعرة لإرادياً وتعرف بالعضلة ناصبة الشعرة .

— والغدد نوعان :

١. الغدد الدهنية : وهي غدد صغيرة من النوع الحويصلي المتفرع البسيط ، ومن المعتاد أن تتصل كل منها بشعرة ، وتفتح بقناة قصيرة على السطح بجوارها . وخلايا الغدة الدهنية تبدو كأن بها تجاويف ، هي عبارة عن كريات الدهن التي ذابت في أثناء تحضير القطاع .

٢. الغدد العرقية : وهي أطول كثيراً ، كما أنها من النوع الأنبوبي الملتف البسيط ، وتفتح على السطح عن طريق قناة طويلة متعرجة ، أما جسم الغدة أو الجزء المفرز منها فيلتف حول نفسه ويوجد غائراً في الأدمة ، والذي يصادفك في القطاع من الغدد العرقية هو حلقات تمثل مقاطعات عرضية من جسم الغدة .

— *Make a drawing of a V.S. of the skin of the embryo of the pig. Label the parts.*

— Compare the structure of the amphibian skin with that of mammals. Show how each is adapted to the life of the animal.

... ارسم شكلا لقطاع رأسى من جلد جنين الخنزير ، وبين الأجزاء على الرسم بأسمائها .

— قارن بين تركيب جلد البرمائيات و الجلد الثدييات . ثم بين كيف يلائم كل منهما حياة الحيوان .

C - THE DIGESTIVE ORGANS

“THE ALIMENTARY CANAL”

The wall of the alimentary canal is built up of several layers composed of simple tissues. Each layer has a definite function. The layers are, from outside inwards :

— The **serosa**, is a mesothelium, developed from the mesoderm, and consists usually of a simple squamous epithelium, overlying some connective tissue. It is found only in those parts of the canal which lie inside the coelom. Its function is to cover these parts and connect them with the adjacent organs. It extends from the walls of the canal forming double sheets of membrane, **the mesenteries**, into which some blood vessels and nerves extend.

— The **muscularis**, consists in most cases of unstriated muscle fibres, disposed in various directions, some being circularly arranged, i.e., running parallel to the circumference of the canal, or longitudinally parallel to its long axis. Their contractions

ح - أعضاء الهضم

« القناة الهضمية »

يتركب جدار القناة الهضمية أو قناة الهضم من عدة طبقات تتخلل في تركيبها أنسجة بسيطة ، ولكل طبقة وظيفة محددة ، وهذه الطبقات هي ، من الخارج إلى الداخل .

— **المصلية** ، وهي من نوع الميزوثيليوم الذي ينشأ من الميزودرم ، وترتكب عادة من ثلاثية حرشفية بسيطة ويصحبها نسيج ضام ، وهي موجودة فقط في مناطق القناة الهضمية التي تقع في السيلوم ، ووظيفتها تغليف تلك الأجزاء وربطها بالأعضاء المجاورة ، ذلك أنها تمتد من جدار القناة مكونة غلالات من الأغشية المزدوجة تعرف بالمساريقا، ويمتد فيها بعض الأوعية الدموية والأعصاب .

— **العضلية** ، وترتكب في أغلب الأحوال من ألياف غير مخططة تنتظم في اتجاهات مختلفة ، فمنها ما ينتظم انظماماً دائرياً ، أي موازياً للمحيط الدائري للقناة ، أو طولياً موازياً لمحورها الطولي ، ويسبب انقباضها دفع الغذاء

push the food into the canal and churn it, thus mixing it with the digestive juices.

— The **submucosa**, consists of connective tissue holding blood vessels, nerves and lymphatic vessels. Its function is to bind the muscular layer with the following layer.

— The **mucosa**, is formed of a mucous membrane which lines the lumen of the canal. Thus it is built up of an epithelium, either simple or stratified. The epithelium forms **glandular structures** which secrete a mucous secretion that may contain digestive enzymes. The mucous membrane has a **tunica propria** formed of connective tissue.

The mucosa may contain muscle fibres which form the **muscularis mucosae** that moves the mucous membrane.

The mucous membrane is usually not a simple membrane, but thrown up into **folds**, sometimes very long, to increase its surface. Obviously, the mucosa functions essentially in secreting a mucous substance and digestive enzymes, and, in some parts of the canal, in absorbing the digested food in addition.

في القناة وخضه ، وبذلك يتم خلطه بالعصارات الهضمية .

— تحت المخاطية ، وتركب من نسيج ضام توجد فيه الأوعية الدموية والأعصاب والأوعية اللمفية ، ووظيفتها ربط العضلية بالطبقة التالية .

— المخاطية ، وتركب من غشاء مخاطي يبطن تجويف القناة ، ومن ثم يتركب من نسيج طلائي ، إما أن يكون بسيطاً أو طبقياً . ويكون النسيج الطلائي تراكيب غدية تفرز إفرازاً مخاطياً قد يحتوى على إنزيمات هضمية . وللغشاء المخاطي طبقة خاصة تتركب من نسيج ضام . وقد تحوى المخاطية أليافاً عضلية تكون العضلية المخاطية ، وظيفتها تحريك الغشاء المخاطي .

والغشاء المخاطي ذاته ليس غشاء مستديراً بسيطاً ، وإنما تزيد مساحته بتكوين ثنيات فيه قد تطول كثيراً . ومن الواضح أن المخاطية تعمل أساساً في إفراز مادة مخاطية وإنزيمات هضمية ، وفي بعض أجزاء القناة في امتصاص المواد الغذائية المهضومة أيضاً .

Study the following regions taken from the alimentary canals of the toad and the rabbit. Identify their various layers, and compare them with each other. Note the characteristic features of each, so as to be able to identify any of them easily.

Reference should be made to this general description with the study of any section from the alimentary canal.

1. T.S. of the lining of the Buccal Cavity of the Toad.

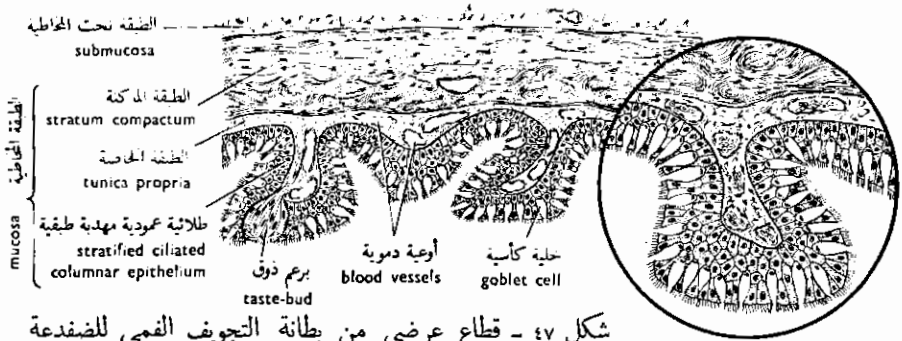
Examine a T.S. of the lining of the roof of the buccal cavity of the toad and note :

— The **mucosa**, is built up of an **epithelium**, **tunica propria** and **stratum compactum**. The **epithelium is stratified ciliated columnar**. Note that it is thrown up into prominent folds. Also note that it rests on a distinct **basement membrane** and is formed of a small number of strata. The cells of the basal and superficial layers are columnar with large nuclei, while those of the intermediate layers are polyhedral. Also the cells

أدرس المناطق الآتية المأخوذة من قناتي هضم الضفدعة والأرنب وتعرف على طبقاتهما المختلفة ، وقارنها بعضها ببعض ، وتبين مميزات كل منها حتى يمكنك أن تميز أيًا منها بسهولة .

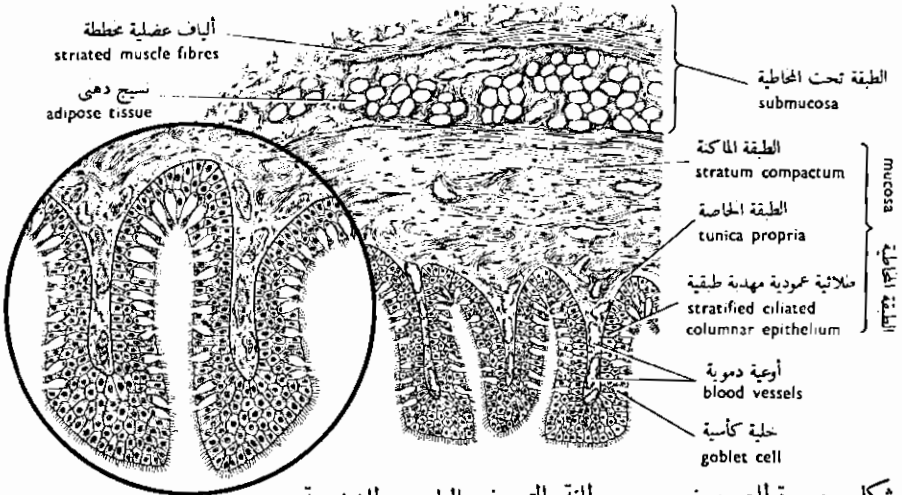
وينبغي الرجوع إلى هذا الوصف العام مع دراسة أى قطاع من القناة الهضمية .

١ . قطاع عرضي من بطانة التجويف الفمى للضفدعة
افحص ق . ع . من بطانة سقف التجويف الفمى للضفدعة وتبين ما يلي :
— المخاطية ، وهي مبنية من طلائية وطبقة خاصة وطبقة ماكنة . والطلائية عمودية مهدبة طبقية . تبين أنها متنية وأن ثنياتها بارزة ، وتبين أيضاً أنها تتركز على غشاء قاعدى ظاهر ، وأنها تتركب من عدد قليل من الطبقات ، وخلايا الطبقتين القاعدية والسطحية فيها عمودية ذات أنوية كبيرة ، بينما خلايا الطبقات المتوسطة عديدة الأسطح ، كما أن خلايا الطبقة السطحية تحمل أهداباً واضحة .



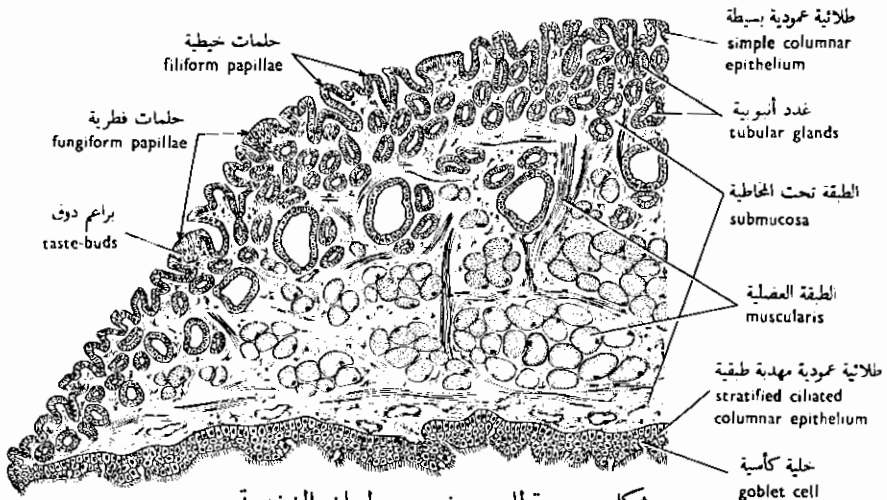
شكل ٤٧ - قطاع عرضي من بطانة التجويف الفمي للضفدعة

FIG. 47 - T.S. OF THE LINING OF THE BUCCAL CAVITY OF THE TOAD



شكل ٤٨ - قطاع عرضي من بطانة التجويف البلعومي للضفدعة

FIG. 48 - T.S. OF THE LINING OF THE PHARYNGEAL CAVITY OF THE TOAD



شكل ٤٩ - قطاع عرضي من لسان الضفدعة

FIG. 49 - T.S. OF THE TONGUE OF THE TOAD

of the superficial layer bear distinct **cilia**. These are thin protoplasmic processes which beat continuously during life producing a current in the mucus secreted by the epithelium. The mucus is secreted by special **mucus-secreting unicellular glands**, which are extremely numerous. They are also of particularly large size in comparison with the other cells of the epithelium. Note their pyriform or saccular shape, sometimes also resembling a goblet and hence also called **goblet cells**. Each cell or gland opens on to the surface of the epithelium by a short neck and possesses a nucleus compressed at the base.

Clustures of neuro-epithelial cells in the form of **taste-buds** are found, but are more frequent in the tongue.

The **tunica propria** is built up of connective tissue which projects as papillae on which the folds of the epithelium rest. It is very rich in blood vessels and capillaries (the mucous membrane of the buccal cavity is a respiratory surface).

وهذه الأهداب عبارة عن زوائد بروتوبلازمية تتحرك باستمرار في أثناء الحياة محدثة تياراً في المخاط الذي تفرزه الطلائية . وتفرز المخاط غدد وحيدة الخلايا مفرزة للمخاط كثيرة العدد جداً . وهي هنا ذات حجم كبير بنوع خاص إذا ما قورنت بخلايا الطلائية الأخرى . تبين شكلها الكمثرى أو الكيسى (الحوصلى) ، وهي تارة ما تشبه الكأس ، ولذلك تسمى أيضاً الخلايا الكأسية . وتفتح كل خلية أو غدة على سطح الطلائية بعمق قصير ، كما أن لها نواة مضغوطة عند القاعدة .

وتوجد مجموعات من خلايا طلائية حسية على شكل براعم الذوق ، غير أن هذه تكثر في اللسان .

وتتركب الطبقة الخاصة من نسيج ضام يبرز على هيئة حلقات تتركز فوقها ثنيات الطلائية . وهذه الطبقة غنية جداً بالأوعية والشعيرات الدموية (فالغشاء المخاطى للتجويف الفمى سطح تنفسى) .

The **stratum compactum** is a fibrous connective tissue layer of considerable thickness.

— The **submucosa**, is built up of loose connective tissue, holding large blood vessels and nerves.

— *Make a labelled drawing of a T.S. of the lining of the roof of the buccal cavity of the toad.*

2. T.S. of the lining of the Pharyngeal Cavity of the Toad.

Examine a T.S. of the lining of the roof of the pharyngeal cavity of the toad, compare it with the lining of the buccal cavity and note :

— The mucosal folds are higher and the stratum compactum is thicker.

— The submucosa is of an **adipose tissue**.

— **Striated muscle fibres** appear following the submucosa.

— *Make a labelled drawing.*

أما الطبقة الماكنة فعبارة عن طبقة من نسيج ضام ليفي ذات سمك بالغ .

— تحت المخاطية ، وهي مبنية من نسيج ضام مفكك يحمل أوعية دموية وأعصاباً كبيرة .

... ارسم شكلاً موضح الأجزاء بالأسماء لقطاع عرضي من لسان الضفدعة .

٢ . قطاع عرضي من بطانة التجويف البلعومي للضفدعة

افحص ق . ع . من بطانة سقف التجويف البلعومي للضفدعة وقارنه بذلك المأخوذ من بطانة التجويف الفمي وتبين أن :

— الثنيات المخاطية هنا أعلى والطبقة الماكنة أثنى .

— الطبقة تحت المخاطية تحوي نسيجاً دهنياً .

— أليافاً عضلية منقطعة تظهر تلو الطبقة تحت المخاطية .

... ارسم شكلاً مبيناً عليه الأجزاء بأسمائها .

3. T.S. of the Tongue of the Toad.

The tongue of the toad, as you have already known, is fixed to the front end of the floor of the mouth by its anterior end, while its posterior end is free.

Examine a T.S. of the tongue of the toad and note :

— The **mucosa**, is built of similar constituents as in the lining of the buccal and pharyngeal cavities, but the stratum compactum is almost absent.

The epithelium on the lower surface of the tongue is of the **stratified ciliated columnar** type, with unicellular mucus-secreting glands and taste-buds. The epithelium continues on the upper surface, but here it is a simple columnar epithelium and lacks the cilia on the lower surface. Very numerous **multicellular mucus-secreting glands** are formed from this epithelium. They are either **simple tubular** or **branched tubular glands**. The cells of the glands are finely granulated and their nuclei are restricted to the base. Note that the glands are of different sizes, some

٣. قطاع عرضي من لسان

الضفدعة

لسان الضفدعة كما سبق لك أن عرفت مثبت في مقدمة قاع الفم بطرفه الأمامي، بينما طرفه الخلفي حر .

افحص ق . ع . من لسان الضفدعة

وتبين :

— المخاطية، وهي مبنية من مكونات

شبيهة بالموجودة في بطانة التجويفين الفموي والبلعوي، غير أن الطبقة الماكنة تكاد تكون غائبة كلية .

والطلائية الموجودة على السطح السفلي

لللسان من الطراز العمودي المهذب الطبقي

وفيهما غدد وحيدة الخلايا مفرزة للمخاط وبراعم ذوق . وتمتد الطلائية على السطح العلوي، غير أنها هنا طلائية عمودية

بسيطة وتعوزها الأهداب الموجودة على السطح السفلي . وتتكون من هذه الطلائية

غدد مفرزة للمخاط عديدة الخلايا

كثيرة العدد جداً، وهي إما أن تكون

غداداً أنبوبية بسيطة أو أنبوبية متفرعة .

وخلايا الغدد محبة تحببياً دقيقاً وتنحصر

أنويتها في قواعدهما . تبين أن الغدد

مختلفة الأحجام، ذلك أن بعضها أكبر

being much larger than others, but all of them open on to the surface by their necks. The openings of the glands lie at the bases of distinct papillae.

The **papillae** are of two types, **filiform** and **fungiform**. They are formed by outpushings from the tunica propria into the epithelium and are both rich in their vascular supply. The filiform papillae are long and have blunt tops, while the fungiform papillae have broad tops.

Note the presence of **taste-buds** on the fungiform papillae. A taste-bud consists of sensory cells supported by **sustentacular cells**. They are gustatory in function, rest on the tunica propria and are connected to nerve endings.

The **tunica propria** consists of connective tissue which is very rich in blood vessels and capillaries as well as nerves.

— The **submucosa**, is continuous with the tunica propria and is more prominent on the lower than on the upper surface. It is built up of loose connective tissue.

— The **muscularis**,

كثيراً من بعضها الآخر ، غير أنها جميعاً تفتح على السطح بأعناقها ، وتقع فتحات الغدد عند قواعد حلقات ظاهرة .

والحلقات على نوعين ، خيطية وفطرية ، وهي تتكون من بروزات من الطبقة الخاصة تدفع الطلائية إلى الخارج . وكلا النوعين غنيان بمددهما الدموي . والحلقات الخيطية طويلة وذات قمم كليلة ، بينما قمم الحلقات الفطرية عريضة .

تبين وجود براعم ذوق على الحلقات الفطرية . ويركب برعم الذوق من خلايا حسية تدعّمها خلايا مدعمة ، وهي ذوقية الوظيفة وترتكز على الطبقة الخاصة وتتصل بنهايات عصبية .

وتركب الطبقة الخاصة من نسيج ضام غني جداً بالأوعية والشعيرات الدموية والأعصاب .

— تحت المخاطية ، وهي على امتداد مع الطبقة الخاصة ، وهي أبرز على السطح السفلي منها على العلوي . وهي مبنية من نسيج ضام مفكك .

— العضلية ، وهي تكون نوعاً من

forms a sort of core to the tongue. It consists of striated muscle fibres of particularly large size. They extend in various directions, some are longitudinal, others transverse and others vertical while still some others are oblique. They tend to aggregate in bundles and these are held together by connective tissue rich in blood vessels and nerves.

— *Make a labelled drawing of a T.S. of the tongue of the toad.*

4. T.S. of the Tongue of the Rabbit.

The tongue of the rabbit is a powerful muscular organ, free anteriorly and fixed posteriorly to the floor of the buccal and pharyngeal cavities.

Examine a T.S. of the rabbit's tongue and note :

— The **mucosa**, is built up of a stratified squamous epithelium on its entire surface. The lower surface is smooth while the upper surface is produced into prominent folds into which project papillae from the underlying tunica propria. The papillae are of various shapes and sizes, but the commonest are the **filiform** and **foliate papillae**. The

اللبن للسان ، وتركب من ألياف عضلية مخططة كبيرة الحجم بشكل خاص ، وهذه تمتد في اتجاهات مختلفة ، فبعضها طولى وبعضها عرضى وبعضها الآخر رأسى ، كما أن بعضاً منها أيضاً منحرف. وهى تتحونحو التجمع فى حزم ، وهذه مرتبطة بعضها ببعض بنسيج ضام غنى بالأوعية الدموية والأعصاب .

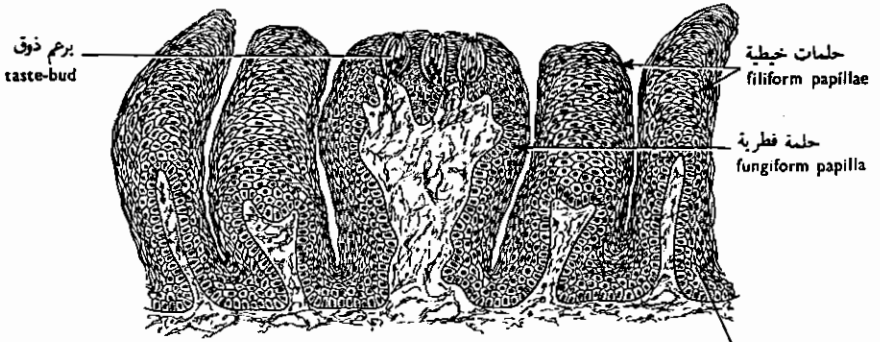
... ارسم شكلا موضح الأجزاء بالأسماء لقطاع عرضى من لسان الضفدعة .

٤. قطاع عرضى من لسان الأرنب

لسان الأرنب عضو عضلى قوى ، حر من الأمام ، ومثبت من الخلف فى قاع التجويفين الفمى والبلعوى .

افحص ق . ع . من لسان الأرنب
مؤنبتين :

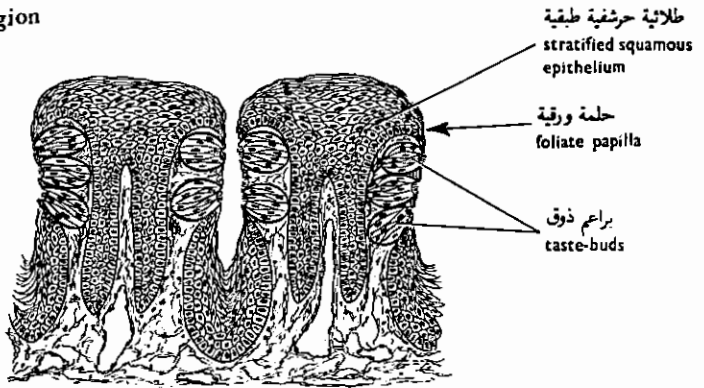
— المخاطية ، وهى مبنية من طلائية حرشنية طبقية على سطحها كله . والسطح السفلى أملس ، بينما السطح العلوى تبرز منه ثنيات ظاهرة تدفع إليها حلقات من الطبقة الخاصة التى تلى الطلائية . والحلقات مختلفة الأشكال والأحجام ، غير أن أكثرها شبيوعاً هى الحلقات الخيطية والحلقات الورقية.



برعم ذوق
taste-bud

حلمات خيطية
filiform papillae
حلمة فطرية
fungiform papilla

من المنطقة الأمامية
From Anterior Region



طبقاتية حشرقية طبقية
stratified squamous
epithelium

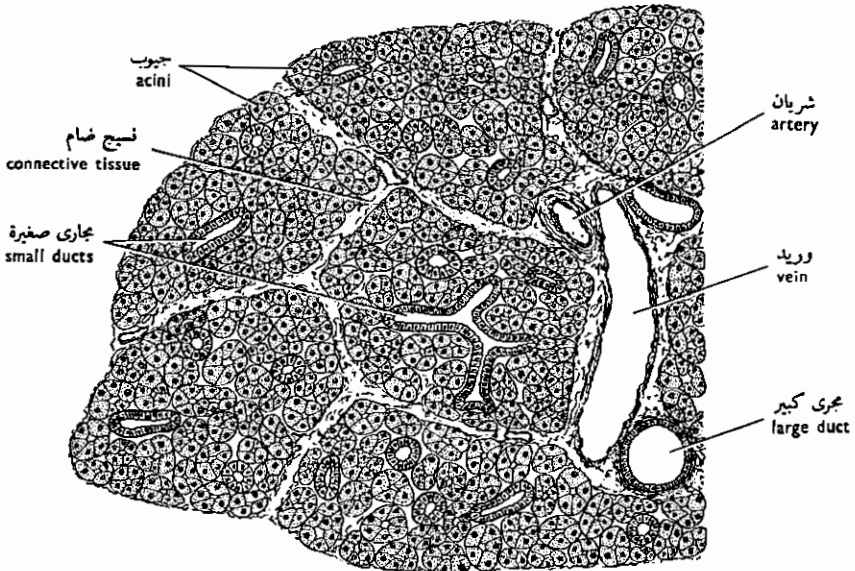
حلمة ورقية
foliate papilla

براعم ذوق
taste-buds

من المنطقة الخلفية
From Posterior Region

شكل ٥٠ - قطاعات عرضية من الغشاء المخاطي للسان الأرنب

FIG. 50 - T.S. OF THE MUCOUS MEMBRANE OF THE TONGUE OF THE RABBIT



حبيوب
acini

نسيج ضام
connective tissue

مجارى صغيرة
small ducts

شريان
artery

وريد
vein

مجرى كبير
large duct

شكل ٥١ - قطاع عرضي من الغدة اللعابية تحت اللحية للأرنب

FIG. 51 - T.S. OF THE SUBMANDIBULAR SALIVARY GLAND OF THE RABBIT

filiform papillae, as the name implies, are thread-like. The stratified epithelium covering them is strongly cornified on the surface, thus producing a rough file-like surface (useful in mastication). The anterior part of the tongue is almost entirely covered by this type of papillae.

The **foliate papillae** have broad tops and carry numerous taste-buds on the sides. They are restricted to two areas in the posterior part of the tongue.

Fungiform papillae are also found, but much less common than the two previous types. They have broad tops, have usually a thin epithelial covering and carry groups of taste-buds.

The **taste-buds** here are barrel-shaped and consist as in the toad of **sensory** and **sustentacular cells**. The sensory cells bear fine hair-like processes (sometimes called hairlets) on their free surfaces which collect in a distinct pit-like depression.

Note in the region of the foliate papillae the presence of masses of **multicellular glands** which penetrate deep among the muscles. These are **von Ebner's glands**.

الحلمات الخيطية، كما تدل التسمية، تشبه الخيوط، كما أن الطلائية الطبقيّة التي تغطيها ذات طبقة قرنية غليظة على السطح، وهكذا يتكون من هذه الحلمات سطح خشن كالمبرد (ينفيد في المضغ). والجزء الأمامي من اللسان يكاد يكون مغطى كلية بهذا الطراز من الحلمات.

أما الحلمات الورقية فذات قمم عريضة وتحمل براعم ذوق عديدة على جوانبها، وهي تنحصر في مساحتين من الجزء الخلفي للسان.

وتوجد أيضاً حلمات فطرية، غير أنها أقل كثيراً من النوعين السابقين، وهي ذات قمم عريضة ولها غطاء طلائي رقيق عادة، وتحمل مجموعات من براعم الذوق.

وبراعم الذوق هنا تشبه البرميل، وتتركب كما في الضفدعة من خلايا حسية وخلايا مدعّمة. وتحمل الخلايا الحسية نتوءات دقيقة كالشعر (تسمى أحيانا الشعيرات) على سطحها الحر وتتجمع في منخفض واضح كالحفرة.

تبين في منطقة الحلمات الورقية وجود كتل من غدد عديدة الخلايا تنعمق بين العضلات. هذه هي غدد فون إبنر.

— The other layers of the tongue are similar to those found in the toad.

— *Make labelled drawings of T. sections of the tongue of the rabbit to show as much as you can of the above features.*

5. T.S. of the Submandibular Salivary Gland of the Rabbit.

In addition to the microscopic glands found in the mucous membrane of the buccal cavity, there are in mammals masses of glandular tissue of considerable size which pour out copious saliva into the mouth. These are the **salivary glands**, which in the rabbit are four pairs : the **parotid**, **submandibular** (formerly known as the submaxillary), **sublingual** and **infra-orbital**. Their secretion mixes with the food and helps in chewing, digesting and swallowing it as well as in keeping the mouth moist.

The salivary glands are of the compound alveolar type.

Examine a T.S. of the submandibular salivary gland of the rabbit and note:

— Its division into **lobes** and **lobules**, held together by loose connective tissue.

— وتشبه طبقات اللسان الأخرى تلك الموجودة في الضفدعة .

... ارسم اشكالا لقطاعات عرضية من لسان الأرنب موضحاً عليها الأجزاء بالأسماء ، وبين أقصى ما تستطيعه من الصفات المشار إليها .

٥ . قطاع عرضي من الغدة اللعابية تحت اللحية للأرنب

توجد في الثدييات ، بالإضافة إلى الغدد المجهرية الموجودة في الغشاء المخاطي للتجويف الفمي ، كتل من أنسجة غدية ذات حجم بالغ وتصب لعاباً وفيراً في الفم ، هذه هي الغدد اللعابية ، وهي في الأرنب أربعة أزواج : النكفية وتحت اللحية (وكانت تعرف فيما سبق بتحت الفكية) وتحت اللسانية وتحت الحجاجية . ويختلط إفرازها بالغذاء ويساعد على مضغه وهضمه وسرطه ، كما أنه يحفظ الفم رطباً .

هذه الغدد اللعابية من النوع الحويصلي المركب .

افحص ق . ع . من الغدة اللعابية تحت اللحية للأرنب وتبين :

— انقسام الغدة إلى فصوص وفصيصات ، يرتبط بعضها ببعض بنسيج ضام مفكك .

— The **alveoli or acini of the gland** are built up of almost entirely one type of cells, the **serous cells**. They are large, with a large spherical nucleus situated in the middle of a heavily granulated cytoplasm. The lumen of the acinus is very narrow.

— The presence of branched **ducts**, small and large. A duct is recognised by its smaller columnar or pyramidal cells and larger lumen.

— The presence in the connective tissue of numerous blood capillaries and small and large blood vessels.

— *Make a labelled drawing of a T.S. of the submandibular salivary gland of the rabbit.*

6. T.S. of the Oesophagus of the Toad.

Identify the following layers :

— The **serosa**.

— The **muscularis**, the muscle fibres of which are arranged in **two layers**, the **outer** disposed **longitudinally**, and the **inner circularly**. Note the difference between the thickness of the two layers.

— The **submucosa**.

— حويصلات أو جيوب الغدة ،
التي تتركب من طراز من الخلايا يكاد
يكون واحداً كلية ، هو الخلايا المصلية ،
وهي خلايا كبيرة ذات نواة كروية كبيرة
تقع في وسط سيتوبلازما محبة تحمياً
كثيفاً ، وتجويف الجيب ضيق جداً .

— وجود مجارى متفرعة ، صغيرة
وكبيرة . ويُعرف المجرى بخلاياه الأصغر ،
التي تكون عمودية أو هرمية ، وتجويفه
الأوسع .

— وجود عديد من الشعيرات والأوعية
الدموية الصغيرة والكبيرة في النسيج
الضام .

... ارسم شكلاً موضح الأجزاء
بالأسماء لقطاع عرضي من الغدة اللعابية
تحت اللحية للأرنب .

٦. قطاع عرضي من مریء

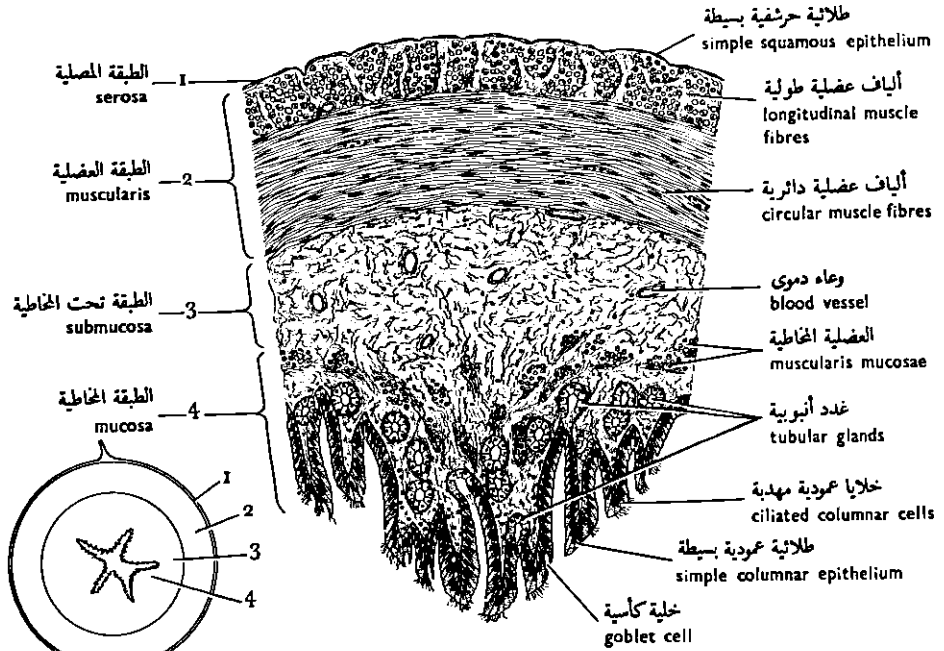
الصفدة

تعرف على الطبقات الآتية :

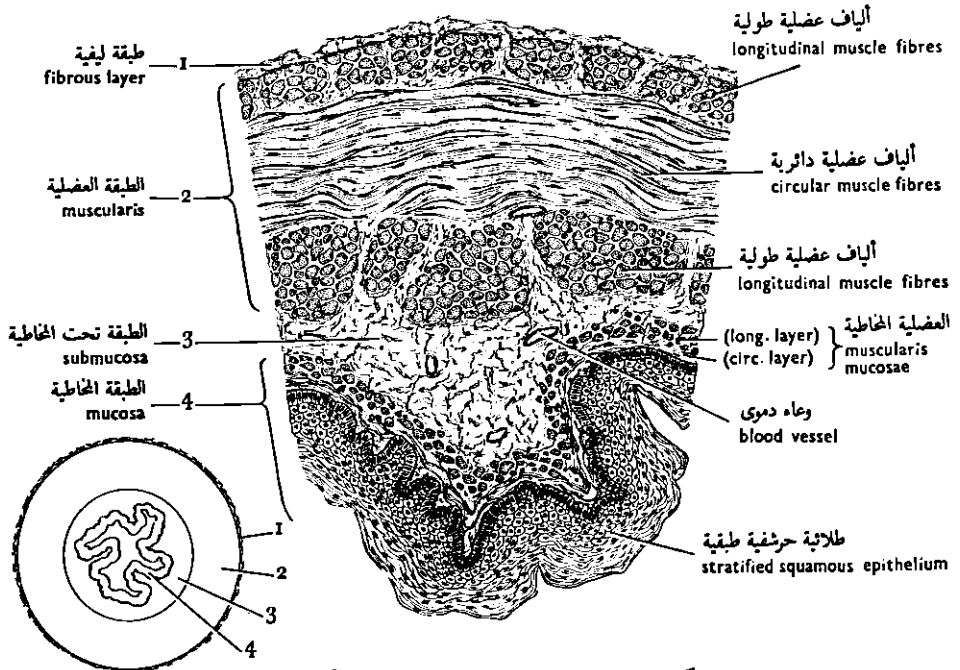
— المصلية .

— العضلية ، وتنظم أليافها العضلية
في طبقتين ، الخارجية منهما تحوى
أليافاً تمتد طولياً ، والداخلية تمتد
أليافها دائرياً . لاحظ الفرق بين سمك
الطبقتين .

— تحت المخاطية .



شكل ٥٢ - قطاع عرضي من مريء الضفدعة
 FIG. 52 - T.S. OF THE OESOPHAGUS OF THE TOAD



شكل ٥٣ - قطاع عرضي من مريء الأرنب
 FIG. 53 - T.S. OF THE OESOPHAGUS OF THE RABBIT

— The **mucosa**, consists of a **simple columnar epithelium** containing **goblet cells**; some of the cells carry **cilia**, that is the epithelium is only partially ciliated.

The mucosa also contains **simple branched tubular glands**, the necks of which open into the lumen of the oesophagus and several cross-sections of its branched bodies appear in the connective tissue.

The **muscularis mucosae** is in the form of scattered patches of muscle fibres.

Note that the mucosa is thrown up into folds which give off secondary folds.

— *Make a drawing of a T.S. of the oesophagus of the toad as you see it under the L.P. and a sector under the H.P. of the microscope, to show the details of the layers.*

7. T.S. of the Oesophagus of the Rabbit.

Identify the following layers:

— A **fibrous layer**, formed of fibrous connective tissue that binds the oesophagus to the surrounding organs (in case the section had been taken from the neck region), or **serosa** (in case the section had been taken from the posterior

— المخاطية ، وتتركب من طلائية عمودية بسيطة تحوى خلايا كأسية ، كما أن بعض خلاياها يحمل أهداباً، أى أن الطلائية مهدبة تهديباً جزئياً فقط. وتوجد في هذه الطبقة أيضاً غدد أنبوبية متفرعة بسيطة تظهر أعناقها بوضوح وهي تفتح في تجويف المريء ، كما تظهر قطاعات عرضية من أجسامها المتفرعة في النسيج الضام .

والعضلية المخاطية عبارة عن مجموعات صغيرة مبعثرة من الألياف العضلية .

تبين أن المخاطية تكون ثنيات تتشعب مكونة ثنيات ثانوية .

... ارسم قطاعاً عرضياً من مريء الضفدعة كما تراه بالشيئية الصغرى، ثم جزءاً من القطاع بالشيئية الكبرى ، لتبين تفاصيل الطبقات .

٧. قطاع عرضي من مريء الأرنب

تعرف على الطبقات الآتية :

— طبقة ليفية، تتركب من نسيج

ضام ليفي يربط المريء بالأعضاء المجاورة

(إذا كان القطاع قد أخذ من منطقة

العنق) ، أو مصلية (إذا كان القطاع

region of the oesophagus that extends into the coelom).

— The **muscularis**, consists of **three layers** of muscle fibres, which are arranged circularly in the middle layer and longitudinally in the other two layers. These are mostly of the striated type in the anterior half of the oesophagus. The unstriated fibres gradually preponderate in the posterior half, and the striated fibres disappear near the stomach.

— The **submucosa**.

— The **mucosa**, formed of a stratified squamous epithelium which is undulating, looking like a swastika.

Note the presence of the **muscularis mucosae**, mainly composed of longitudinal fibres, which extend close to the stratified epithelium. Sometimes it is well developed.

— *Make drawings as you did with the oesophagus of the toad.*

8. T.S. of the Stomach of the Toad.

Identify the following layers :

— The **serosa**.

قد أخذ من الجزء الخلفي للمرىء الممتد في السيلوم) .

— العضلية ، وتتركب من ثلاث طبقات من الألياف العضلية ، تنتظم الألياف في الطبقة المتوسطة من الثلاث الطبقات انتظاماً دائرياً ، أما في الاثنتين الأخرين فتنتظم الألياف فيهما طولياً . ومعظم هذه الألياف من النوع المخطط في النصف الأمامي للمرىء . ثم تكثر الألياف غير المخططة في النصف الخلفي تدريجياً ، وتختفي الألياف المخططة بالقرب من المعدة .

— تحت المخاطية .

— المخاطية ، وتتركب من طلائية حرشفية طبقية تمتد متعرجة وتبدو كالصليب المعقوف .

لاحظ وجود عضلية مخاطية يتركب معظمها من ألياف طولية تجرى قريباً من الطلائية الطبقة ، وقد تكون حسنة التكوين أحياناً .

... ارسم أشكالاً كما فعلت مع مرىء الضفدعة .

٨ . قطاع عرضي من معدة

الضفدعة

تعرف على الطبقات الآتية :

— المصلية .

— The **subserosa**, consists of a thin layer of connective tissue and contains some blood vessels.

— The **muscularis**, consists of **one layer** of **circularly** disposed fibres:

— The **submucosa**.

— The **mucosa**, consists of a simple columnar epithelium *devoid of goblet cells*. It gives rise to **simple tubular and simple branched tubular glands**.

The **muscularis mucosae** is well developed, and formed of two layers, an outer longitudinal and an inner circular layer.

— *Make drawings of the stomach of the toad, as you did with the previous sections.*

9. T.S. of the Stomach of the Rabbit.

Identify the following layers :

— The **serosa**.

— The **muscularis**, consists of **two layers**, one of **longitudinal** fibres to the outside and the other of **circular** fibres to the inside. Note that in both layers the fibres are arranged in bundles bound together by connective tissue.

— The **submucosa**.

— تحت المصلية ، وهي طبقة رقيقة من نسيج ضام يحوى بعض الأوعية الدموية .

— العضلية ، وتتركب من طبقة واحدة من ألياف منتظمة دائرياً .

— تحت المخاطية .

— المخاطية ، وتتركب من طلائية عمودية بسيطة ليس فيها خلايا كأسية ، وتنشأ منها غدد أنبوبية بسيطة وأنبوبية متفرعة بسيطة .

العضلية المخاطية هنا حسنة التكوين وتتركب من طبقتين من الألياف ، الخارجية طويلة والداخلية دائرية .

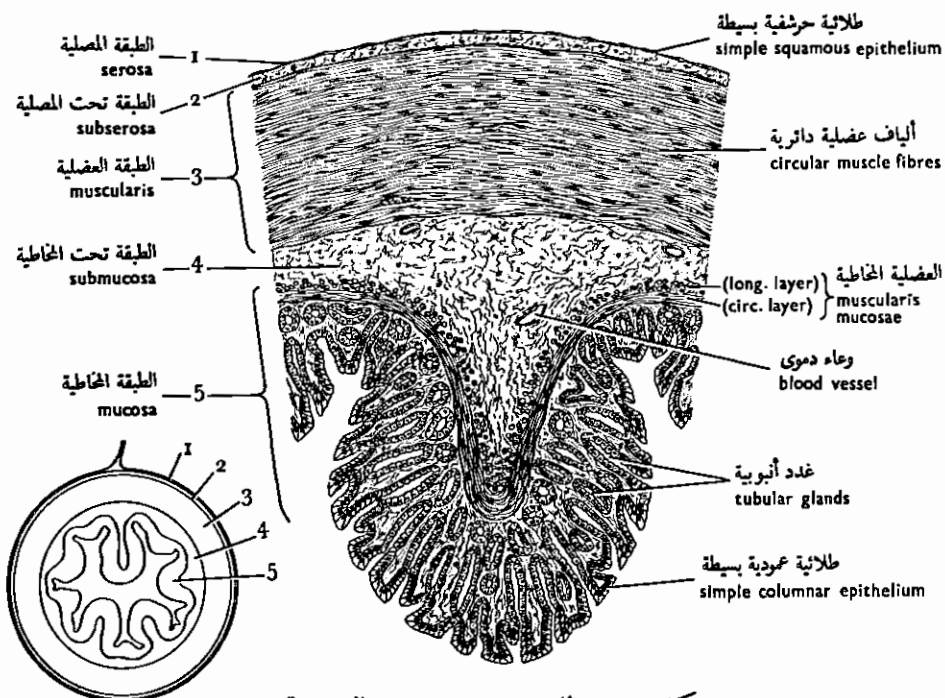
... ارسم أشكالاً لمعدة الضفدعة كما فعلت مع القطعين السابقين .

٩. قطاع عرضي من معدة الأرنب

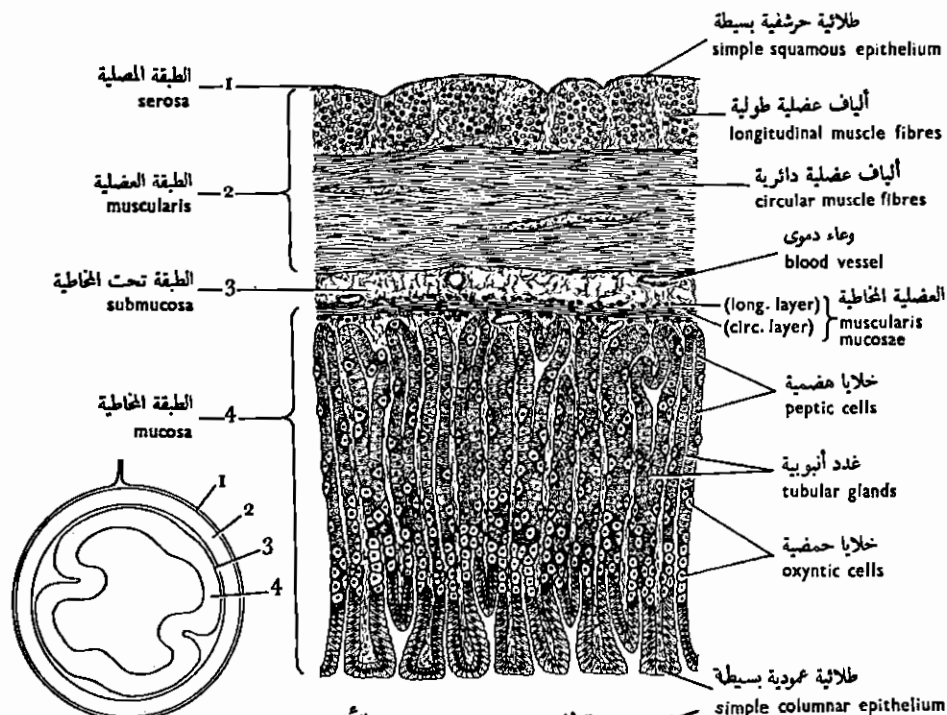
تعرف على الطبقات الآتية :
— المصلية .

— العضلية ، وتتنظم أليافها في طبقتين ، ألياف طويلة إلى الخارج وألياف دائرية إلى الداخل . لاحظ أن الألياف في كلتا الطبقتين تنظم في حزم يرتبط بعضها ببعض بنسيج ضام .

— تحت المخاطية .



شكل ٥٤ - قطاع عرضى من معدة الضفدعة
 FIG. 54 - T.S. OF THE STOMACH OF THE TOAD



شكل ٥٥ - قطاع عرضى من معدة الأرنب
 FIG. 55 - T.S. OF THE STOMACH OF THE RABBIT

— The **mucosa**, is the thickest layer. It contains a **simple columnar epithelium** (*devoid of goblet cells*) and characteristic **gastric glands** which open on to the epithelium. Note the great length of these glands, their arrangement parallel with each other and that they are usually of the simple or simple branched tubular type.

Examine their cells to see that they are of two varieties : one comprises cells which abound at the base of the gland. These are polygonal, granular, and take a blue colour with the common stains. The other variety comprises cells which abound towards the luminal part of the gland. They are circular or oval, non-granulated and stain red. The former cells are the **peptic** or **central cells** and secrete digestive enzymes, while the others are the **acidic**, **oxyntic** or **parietal cells** and secrete HCl.

The **muscularis mucosae** is weaker than in the toad, its fibres are arranged in the two usual layers, although the inner circular layer is somewhat more developed.

— المخاطية: وهي أغلظ الطبقات، وهي تحتوى على طلائية عمودية بسيطة (ليس فيها خلايا كأسية)، كما تحتوى على الغدد المعدية المميزة التي تفتح على سطحها. لاحظ طول هذه الغدد الكبير وتوازيها، وأنها من النوع الأنبوبي البسيط أو الأنبوبي المتفرع البسيط.

افحص خلاياها فتجدها على نوعين: نوع يشمل خلايا تكثر عند قاعدة الغدة: وهي محبة عديدة الأضلاع وتأخذ لوناً أزرق بطرق التاوين المعتادة، والنوع الثانى على العكس يشمل خلايا تكثر عند الطرف الآخر للغدة، وهي مدورة أو بيضاوية، غير محبة وتأخذ اللون الأحمر. وتسمى الخلايا الأولى الخلايا الهضمية أو المركزية وتفرز الإنزيمات الهاضمة، أما الخلايا الأخرى فتسمى الخلايا الحمضية أو الجدارية، وهي المسئولة عن إفراز حمض الكلورودريك.

والعضلية المخاطية هنا أضعف مما في الضفدعة، وإن كانت أليافها منتظمة في طبقتين كالمعتاد، إلا أن الدائرية منهما أحسن تكويناً نوعاً ما.

— *Make drawings of the stomach of the rabbit as you did with the other sections.*

10. T.S. of the Ileum of the Toad.

This consists of :

— The **serosa**.

— The **muscularis**, of **longitudinal** fibres to the outside, and **circular** fibres to the inside.

— The **submucosa**, is rich in **lymph spaces**.

— The **mucosa**, is thrown up into numerous **simple folds**, covered with simple columnar epithelium which is formed of **absorptive cells** and **goblet cells**.

Note the absence of tubular glands and muscularis mucosae.

— *Make a labelled drawing of a T.S. of the ileum of the toad.*

11. T.S. of the Ileum of the Rabbit

Identify the following layers :

— The **serosa**.

— The **muscularis**, as in the ileum of the toad.

— The **submucosa**.

— The **mucosa**, is thrown up into numerous finger-like folds called **villi**, all covered by a simple columnar epithelium with

... ارسم أشكالاً لمعدة الأرنب كما فعلت مع القطاعات السابقة .

١٠ . قطاع عرضي من

لفائف الضفدعة

هذا يتركب من :

— المصلية .

— العضلية ، وتتركب من طبقتين من الألياف ، طولية إلى الخارج ودائرية إلى الداخل .

— تحت المخاطية ، وهي غنية بالفجوات اللمفية .

— المخاطية ، وتكون عديداً من الثنيات البسيطة تغطيها طلائية عمودية بسيطة تتركب من خلايا امتصاصية وخلايا كأسية .

لاحظ غياب الغدد الأنوبية والعضلية المخاطية .

... ارسم قطاعاً عرضياً من لفائف الضفدعة وبين الأجزاء على الرسم بأسمائها .

١١ . قطاع عرضي من لفائف الأرنب

تعرف على الطبقات الآتية :

— المصلية .

— العضلية ، كما في لفائف الضفدعة .

— تحت المخاطية .

— المخاطية ، وتكون ثنيات عديدة إصبعية الشكل تسمى الحملات ، وكلها منغطة بطلائية عمودية بسيطة ،

scattered goblet cells, and each contains an artery, a vein and a **lymphatic vessel (lacteal)**. Note that the section passes transversely through some villi which bend in the lumen.

At the bases of the villi open glands of the simple branched tubular type called the **crypts of Lieberkühn**, lined by a columnar epithelium which contains **goblet cells**.

The **muscularis mucosae** is also double-layered as in the stomach, and some of its fibres extend into the villi.

— *Make detailed drawings of a T. S. of the ileum of the rabbit.*

12. T.S. of the Rectum of the Toad.

Examine a T.S. of the toad's rectum (fig. 58) and compare it with a T.S. of its ileum, and note :

--- The **serosa**.

--- The **muscularis**, consists of **two** much thicker **layers** than in the ileum, an outer of **longitudinal** and an inner of **circular fibres**.

— The **submucosa**, is more extensive than in the ileum and contains very numerous blood vessels and capillaries as well as lymph spaces.

وتحتوى على خلايا كأسية . وتشتمل كل خلية على شريان ووريد ووعاء لمفي (وعاء لبنى) . لاحظ أن بعض الحلمات ينشئ في داخل تجويف اللفائقي ولذا يمر القطاع في هذه الحلمات المثنية عرضياً .

وتفتح عند قواعد الحلمات غدد من النوع الأبوبي البسيط تسمى كهوف ليبركين ، وهي مبطنة بطلائية عمودية بسيطة تحوى خلايا كأسية .

وتتركب العضلية المخاطية أيضاً من طبقتين كما في المعدة ، وتمتد ألياف منها إلى الحلمات .

... ارسم قطاعات عرضية مفصلة من لفائقي الأرب .

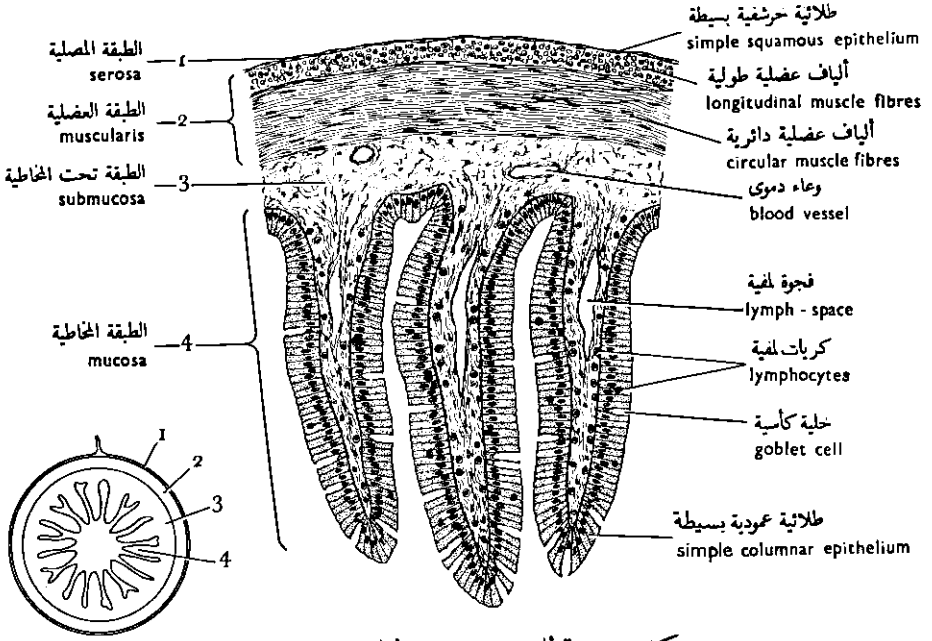
١٢. قطاع عرضي من

مستقيم الضفدعة

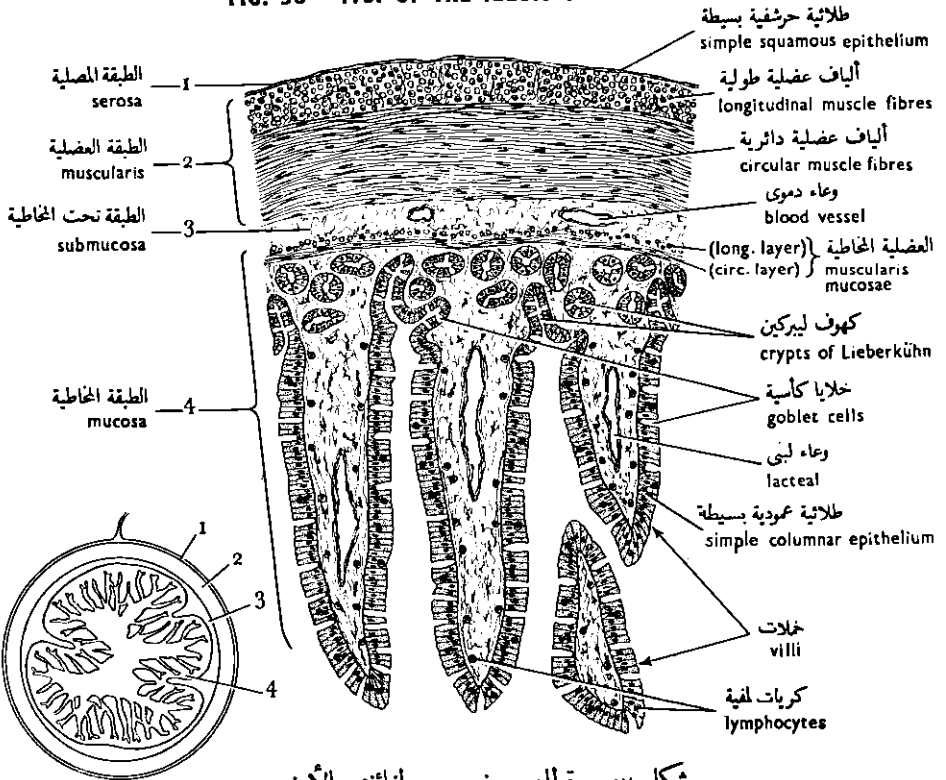
افحص ق . ع . من مستقيم الضفدعة (شكل ٥٨) وقارنه بـ ق . ع . من لفائفها وتبين :

— المصلية .

— العضلية ، وهي تتركب من طبقتين أعظماً جداً مما في اللفائقي ، إحداهما خارجية تنتظم أليافاً طولية ، والأخرى داخلية تنتظم أليافاً دائرية .
— تحت المخاطية ، وهي أكثر اتساعاً مما في اللفائقي وتحتوي على أوعية دموية وشعيرات كثيرة جداً وعلى فجوات لمفية .



شكل ٥٦ - قطاع عرضي من لفائف الضفدعة
 FIG. 56 - T.S. OF THE ILEUM OF THE TOAD



شكل ٥٧ - قطاع عرضي من لفائف الأرنب
 FIG. 57 - T.S. OF THE ILEUM OF THE RABBIT

— The **mucosa**, is thrown up into much lower folds than in the ileum, and hence the lumen of the rectum is much wider, in addition to its originally much larger diameter. The columnar epithelium contains more numerous goblet cells (their secretion lubricates the faeces during defecation).

— *Make a labelled drawing.*

— المخاطية ، وهي تكون ثنيات أقصر كثيراً من ثنيات اللغائى ، وعلى ذلك فإن تجويف المستقيم أوسع كثيراً بالإضافة إلى قطره الأكبر أصلاً .
تحتوى الطلائية العمودية على خلايا كأسية متعددة وأكثر مما فى اللغائى (ويسهل إفرازها انزلاق البراز فى أثناء التبرز) .
... ارسم شكلاً مبيناً عليه الأجزاء بأسمائها .

مفتاح للتعرف على القطاعات التى درسها من القناة الهضمية وتقع فى السيلوم .

(أ) الغدد الأنبوبية موجودة (ب)

الغدد الأنبوبية غائبة (هـ)

(ب) الغدد الأنبوبية تحوى خلايا كأسية لغائى الأرنب .

الغدد الأنبوبية لا تحوى خلايا كأسية (جـ)

(جـ) العضلية المخاطية مكونة من لطح مبعثرة مرىء الضفدعة .

العضلية المخاطية مكونة من طبقتين (د)

(د) الغدد الأنبوبية طويلة ومتوازية ، وتميز خلاياها إلى خلايا هضمية

وخلايا حمضية معدة الأرنب .

الغدد الأنبوبية قصيرة ، ولا تتميز خلاياها إلى خلايا هضمية وخلايا

حمضية معدة الضفدعة .

(هـ) الغشاء المخاطى يتركب من طلائية بسيطة تحوى خلايا كأسية (و)

الغشاء المخاطى يتركب من طلائية طبقية ، لا تحوى خلايا كأسية

مرىء الأرنب .

(و) ثنيات الغشاء المخاطي مرتفعة كما أن العضلية رقيقة نوعاً . لعائني الضفدعة .
 ثنيات الغشاء المخاطي منخفضة والعضلية أغلظ . . مستقيم الضفدعة .

Key to the identification of the sections you have studied of the alimentary canal which lie within the coelom.

- A. Tubular glands present (B)
 Tubular glands absent (E)
- B. Tubular glands contain goblet cells ... *Ileum of Rabbit.*
 Tubular glands do not contain goblet cells (C)
- C. Muscularis mucosae formed of scattered patches
Oesophagus of Toad.
 Muscularis mucosae formed of two distinct layers (D)
- D. Tubular glands long, parallel, and their cells differentiated into peptic and oxyntic cells ... *Stomach of Rabbit.*
 Tubular glands shorter and their cells are not differentiated into peptic and oxyntic cells .. *Stomach of Toad.*
- E. Mucous membrane consists of a simple columnar epithelium with goblet cells (F)
 Mucous membrane consists of a stratified epithelium without goblet cells *Oesophagus of Rabbit.*
- F. Folds of mucous membrane high and muscularis somewhat thin *Ileum of Toad.*
 Folds of mucous membrane low and muscularis thicker
Rectum of Toad.

“ACCESSORY DIGESTIVE GLANDS”

1. Section of the Liver of the Toad.

The liver of the toad is a **compound tubular gland**. The gland consists of a great number of **acini** which appear in section lined by the **glandular** or **hepatic cells**. The cavity of each acinus acts as a **bile canalicule**. The bile canaliculi unite to form **bile ductules** and these in turn unite to form the **bile duct**. Among the acini are to be found the **blood sinusoids** and **capillaries** which result from the breaking down of the hepatic portal vein. This structure helps the liver to : 1) take in the monosaccharides from the blood of the hepatic portal vein, and 2) secrete the bile which is drained through the bile duct.

Examine a section of the liver of the toad and note :

— The **hepatic acini**, which are built up of granular columnar hepatic cells, surrounding a bile canalicule in the centre. Some of the hepatic cells contain **pigment granules**.

« الغدد الهضمية الملحقة »

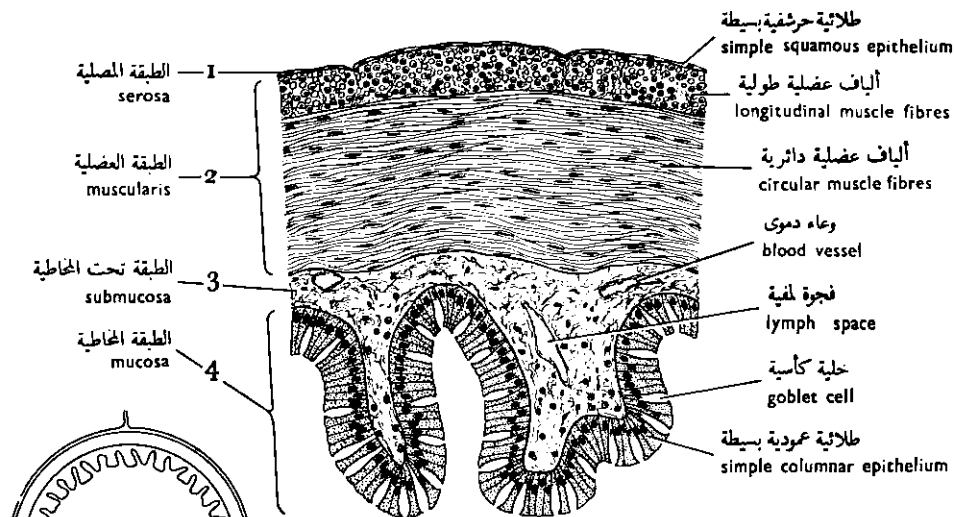
١. قطاع من كبد الضفدعة

كبد الضفدعة عبارة عن غدة أنبوبية مركبة، وتتركب الغدة من عدد كبير من الجيوب التي تظهر في القطاع مبطنة بخلايا غدية أو كبدية. ويعمل تجويف الجيب كقنية صفراوية. وتتحد القنيات الصفراوية لتكون مجارى صفراوية صغيرة، تتحد بدورها لتكون المجرى الصفراوى. وتوجد بين الجيوب الكبدية جيبات دموية وشعيرات دموية تنتج عن تفرع الوريد الكبدى البانى. ويساعد هذا التركيب الكبد على : (١) أن تأخذ أحاديات التسكر من الدم الوارد إليها من الوريد الكبدى البانى و (٢) أن تفرز الصفراء التي تصبها في المجرى الصفراوى.

افحص قطاعاً من كبد الضفدعة

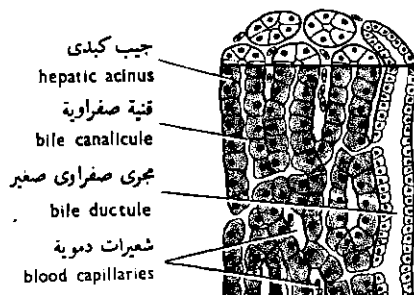
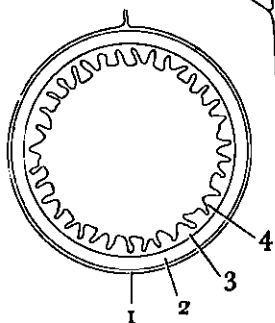
وتبين فيه :

— الجيوب الكبدية ، وتتركب جدرانها من خلايا كبدية عمودية محبة تحيط بقنية صفراوية في المركز. ويحوى بعض الخلايا الكبدية جيبات صبغية.

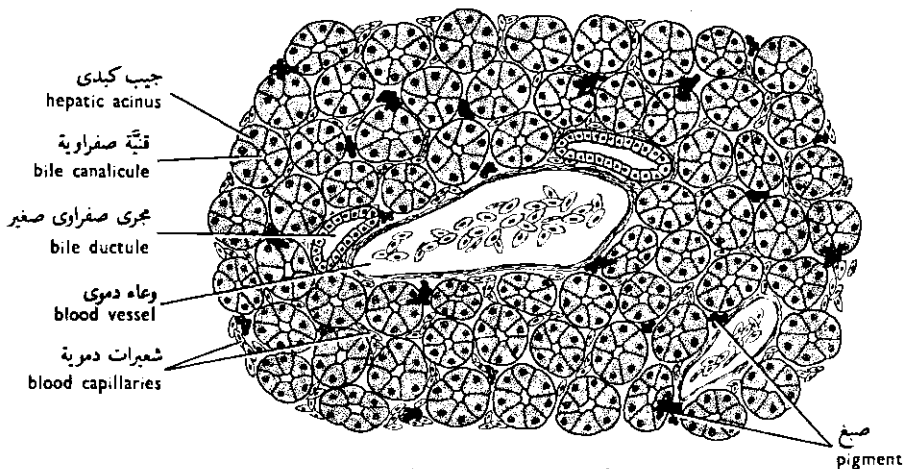


شكل ٥٨ - قطاع عرضي من مستقيم الضفدعة

FIG. 58 - T.S. OF THE RECTUM OF THE TOAD



رسم توضيحي لبيان تركيب كبد الضفدعة
Illustration of the structure of the Toad's Liver



شكل ٥٩ - قطاع من كبد الضفدعة

FIG. 59 - S. OF THE LIVER OF OF THE TOAD

— The **bile ductules**, are lined with a cubical epithelium.

— **Blood capillaries** and **blood sinusoids**. Note that the sinusoids are large vessels whose walls are extremely thin.

— *Draw a section of the liver of the toad and label the parts.*

2. Section of the Liver of the Pig.

The liver of the pig is taken as a type of the mammalian liver. It differs from the liver of the toad morphologically. However, the two livers are physiologically similar.

The liver of the pig is a **reticular gland**, the cells of which are arranged in **strands** crossing each other forming a network. These strands are arranged in groups, each group forming a **hepatic lobule**. The **bile canaliculi** lie among the cells and collect in groups, each group forming a **bile ductule** which lies, beside two blood vessels, an artery and a vein, in a certain space called the **portal space**. Several portal spaces are found among the hepatic lobules.

— مجارى صفراوية صغيرة ،
مبطنة بطلائية مكعبة .

— شعيرات دموية وجيبات دموية .
لاحظ أن الجيبات عبارة عن أوعية
كبيرة جدرانها غاية في الرقة .

... ارسم قطاعاً من كبد الضفدعة
وبين الأجزاء على الرسم بأسمائها .

٢ . قطاع من كبد الخنزير

تؤخذ هذه الكبد نموذجاً لكبد
الثدييات ، وهي تختلف عن كبد
الضفدعة من الناحية المرفولوجية ،
وإن كانت الكبدان تتشابهان من
ناحية الوظيفة .

وكبد الخنزير عبارة عن غدة
سبكية تنتظم خلاياها في أشرطة يتقاطع
بعضها مع بعض مكونة شبكة . وتنتظم
هذه الأشرطة في مجموعات ، كل
مجموعة تكون فصيصاً كبدياً ، وتقع
القنبيات الصفراوية بين الخلايا وتجمع
كل مجموعة منها لتكون مجرى صفراوياً
صغيراً يقع مع وعاءين دمويين ،
أحدهما شريان والآخر وريد ، في
حيز معين هو الحيز الباني ، ويوجد
عدد من الحيزات البانية بين الفصيصات
الكبدية .

There is a vein in the centre of each hepatic lobule called the **central vein**. The vein which lies in the portal space is **a branch of the portal vein**. The branches of the hepatic portal vein, pierce each a hepatic lobule to break down in it into capillaries or sinusoids which lie among the hepatic strands and re-collect to form the central vein. The central veins from all the lobules unite to form the two hepatic veins.

Examine a section of the liver of the pig and note :

— The **hepatic lobules**, containing **strands** of **hepatic glandular cells**, a **central vein** in the centre of each and the **blood capillaries or sinusoids** among the strands.

— The **portal spaces**, each containing a **branch of the portal vein**, a **branch of the hepatic artery** and a **bile ductule** lined with cubical epithelium. All of these are bound together by **connective tissue**, which extends among the lobules to hold them together.

— *Draw.*

ويوجد وريد في وسط الفصيص الكبدى يسمى الوريد المركزى. أما ذلك الذى يوجد في الحيز البابى فهو فرع من الوريد البابى ، وعلاقة كل منهما بالآخر هي أن الثانى فرع من الوريد الكبدى البابى ويتفرع في داخل الفصيص إلى شبكة من الشعيرات تقع بين أشرطة الخلايا الكبدية وتتجمع لتكون وريداً مركزياً ، ثم تتجمع الأوردة المركزية من الفصيصات المختلفة لتكون الوريدين الكبديين .

افحص قطاعاً من كبد الخنزير وتبين فيه ما يلي :

— الفصيصات الكبدية ، وتحتوى على أشرطة الخلايا الكبدية الغدية ، والوريد المركزى في مركز كل فصيص ، ثم الشعيرات الدموية والحييات الدموية بين الأشرطة .

— الحيزات البابية ، كل منها يحتوى على فرع من الوريد البابى وفرع من الشريان الكبدى ومجرى صفراوى صغير مبطن بطلائية مكعبة . وتنضم هذه بعضها إلى بعض بنسيج ضام يمتد بين الفصيصات ليربط بينها .

... ارسم .

— Show how does the structure of the liver suit the performance of its functions.

3. Section of the Pancreas of the Toad.

The pancreas is a digestive gland of the **compound tubulo-alveolar type**. At the same time, it is a mixed gland for, besides being an **exocrine gland with a duct**, it is also a **ductless gland of internal secretion** by virtue of the presence among its acini of groups of certain cells, called the **islets of Langerhans**, which pass their secretion into the blood stream directly.

The pancreas of the toad, as you have seen in your dissection (page 35), consists of a number of lobes of irregular shape. It is pierced by the common bile duct, and the hepatic portal vein in its way to the liver.

Examine a section of the pancreas of the toad and note :

— The **coelomic epithelium**, which surrounds the pancreatic lobes and lobules. It consists of a simple squamous (sometimes cuboidal) epithelium. It is followed by a connective tissue which pene-

بين كيف يلائم بنيان الكبد القيام بوظائفها .

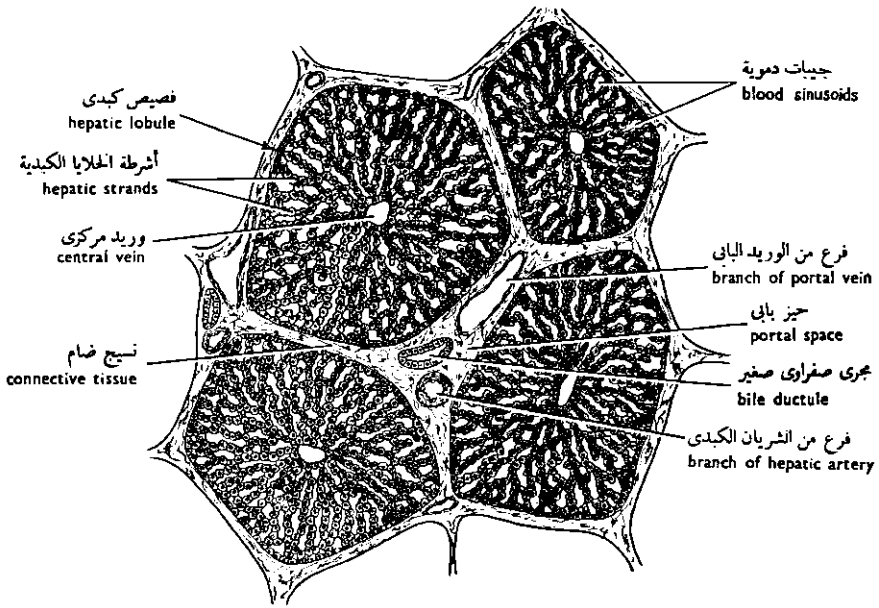
٣. قطاع من بنكرياس الضفدعة

البنكرياس غدة هضمية من النموذج الأنبوبي الحويصلي المركب ، وهي في نفس الوقت غدة مختلطة ، فهي إلى جانب كونها غدة قنوية ذات إفراز خارجي ، فهي أيضاً غدة لا قنوية ذات إفراز داخلي بفضل وجود مجموعات من خلايا خاصة مبعثرة بين جيوب الغدة تسمى جزر لانجرهانز ، تصب إفرازاتها في الدم مباشرة .

والبنكرياس كما رأيت من تشریحك (ص ٣٥) عبارة عن غدة تتركب من فصوص غير منتظمة الشكل ، ويخترقه الجرى الصفراوى المشترك وكذلك الوريد الكبدى البانى في طريقه إلى الكبد .

افحص قطاعاً من بنكرياس الضفدعة وتبين فيه ما يلي :

— الطلائية السيلومية : وهي تحيط بنصوص البنكرياس وفصيصاته ، وتتركب من طلائية حرشفية بسيطة (تارة ما تكون مكعبانية) . ويتلوها نسيج ضام يتخلل بين الجيوب أو



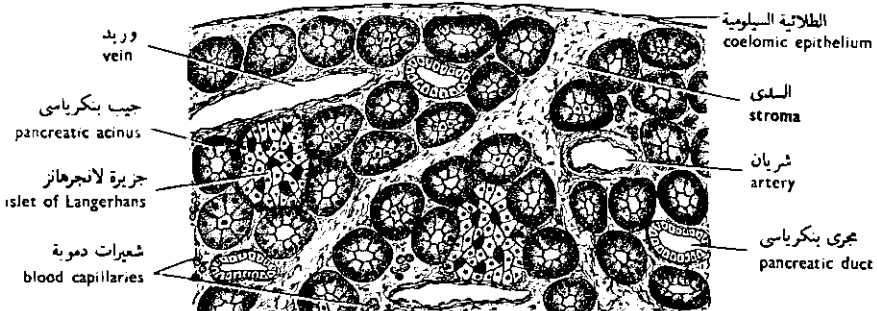
شكل ٦٠ - قطاع من كبد الخنزير

FIG. 60 - S. OF THE LIVER OF THE PIG



شكل ٦١ - قطاع من بنكرياس الضفدعة

FIG. 61 - S. OF THE PANCREAS OF THE TOAD



شكل ٦٢ - قطاع من بنكرياس الفأر

FIG. 62 - S. OF THE PANCREAS OF THE RAT

trates among the pancreatic acini or alveoli forming what is generally called the **stroma**.

— The **pancreatic acini or alveoli**, are the secretory parts of the gland. The wall of each acinus is formed of columnar or pyramidal cells. Each cell is differentiated into two zones, a basal zone which contains the nucleus, has basiphilic coarse granules, and a luminal zone which is strikingly acidophilic and contains fine but numerous granules. In the centre is a narrow lumen which may contain one or more small **centro-acinar cells**, each with a nucleus.

— **Large veins and arteries**, which you can discriminate easily. Numerous blood capillaries lie in the connective tissue which binds the pancreatic acini.

— Numerous **pancreatic ducts**, the walls of which are formed of a cuboidal epithelium surrounded by connective tissue.

— The **islets of Langerhans**, are scattered groups of cells which stain paler in routine sections

الجويصلات البنكرياسية حيث يكون ما يعرف عامة باسم السدى .

— الجيوب أو الجويصلات البنكرياسية ، وهي الأجزاء المفترزة من الغدة . ويركب جدار كل جيب من خلايا عمودية أو هرمية . وتتميز كل خلية إلى منطقتين ، منطقة قاعدية تحتوى على النواة وفيها حبيبات غليظة محبة للأساس ، ومنطقة جوفية محبة للحمض بشكل واضح وتحتوى على حبيبات دقيقة ولكنها كثيرة . ويوجد في مركز الجيب تجويف ضيق قد يحتوى على خلية جيبية مركزية أو أكثر ، لكل منها نواة .

— أوردة وشرابين كبيرة ، ويسهل عليك أن تفرق بينها ، ثم شعيرات دموية كثيرة تقع في نسيج ضام يربط بين الجيوب البنكرياسية .

— مجارى بنكرياسية كثيرة ، تتركب جدرانها من طلائية مكعبانية يحيط بها نسيج ضام .

— جزر لانجرهانز ، وهي مجموعات من الخلايا مبعثرة ، وتصطبغ بلون أنفصل من لون الجيوب في القطاعات الروتينية .

than the acini. Blood capillaries abound in and around each islet.

— *Make a labelled drawing of a section of the pancreas of the toad and label the parts.*

4. Section of the Pancreas of the Rat.

Examine a section of the pancreas of the rat and compare it with that of the toad. Note that the two organs are similar to each other, but there are a few points of difference :

The lobulation in the rat's pancreas is more obvious, and its outer capsule and connective tissue stroma are more conspicuous. The pancreatic ducts, small and large, are more numerous, and the larger ones have a much thicker wall. The islets of Langerhans are much more prominent and appear in good contrast with the pancreatic acini.

— *Make a labelled drawing.*

وتكثر الشعيرات الدموية في الجزيرة الواحدة وحولها .

... ارسم قطاعاً من بنكرياس الضفدعة وأشر إلى الأجزاء بأسمائها .

٤ . قطاع من بنكرياس الفأر

افحص قطاعاً من بنكرياس الفأر وقارنه بينكرياس الضفدعة . تبين أن العضوين يشبه كل منهما الآخر ، ولكن هناك نقط اختلاف قليلة منها :

التفصيص في بنكرياس الفأر أوضح ، ومحفظته الخارجية وسداه المكون من النسيج الضام أظهر ، كما أن المجارى البنكرياسية ، الكبيرة منها والصغيرة ، أكثر عدداً ، وللكبيرة منها جدار أغلظ كثيراً . وجزر لانجرهانز أظهر كثيراً وتظهر في مقابلة حسنة مع الجيوب البنكرياسية .

... ارسم شكلاً معرّف الأجزاء بأسمائها .

D - THE URINARY ORGANS

1. The Kidney of the Toad.

The toad's kidney is a complex mass of **nephric units** among which lie blood vessels and capillaries. The adrenal gland lies on its ventral surface. The kidney is bathed in the lymph, contained in the *cisterna magna*, which is drained into its veins. These are the renal veins and the renal portal vein. Renal arteries supply the kidney.

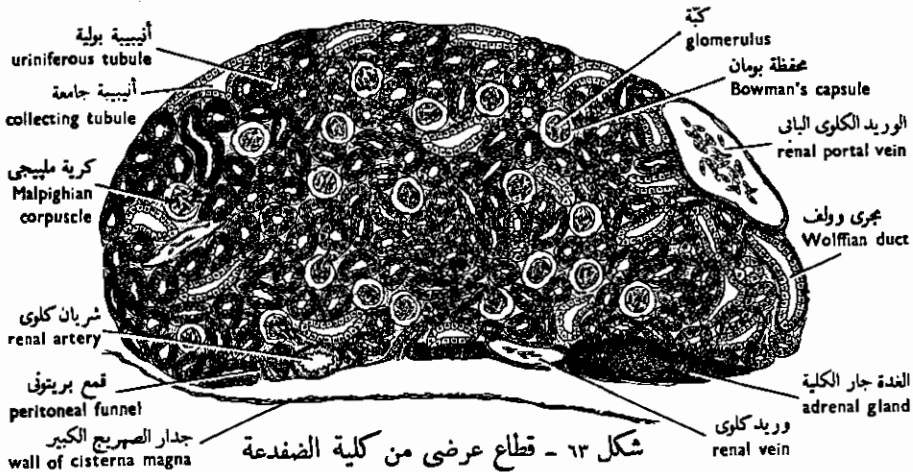
We ought to know the structure of the nephric unit in order to understand well the section of the kidney. A nephric unit consists of a long tubule which begins by a peculiar structure called the **Malpighian body** or **corpuscle**. This is formed of a thin, double-walled **Bowman's capsule** into which pushes an **afferent arteriole** which branches and then leaves away the corpuscle as an **efferent arteriole**. The tuft of vessels thus formed inside the corpuscle is called the **glomerulus**. (The ef-

د - الأعضاء البولية .

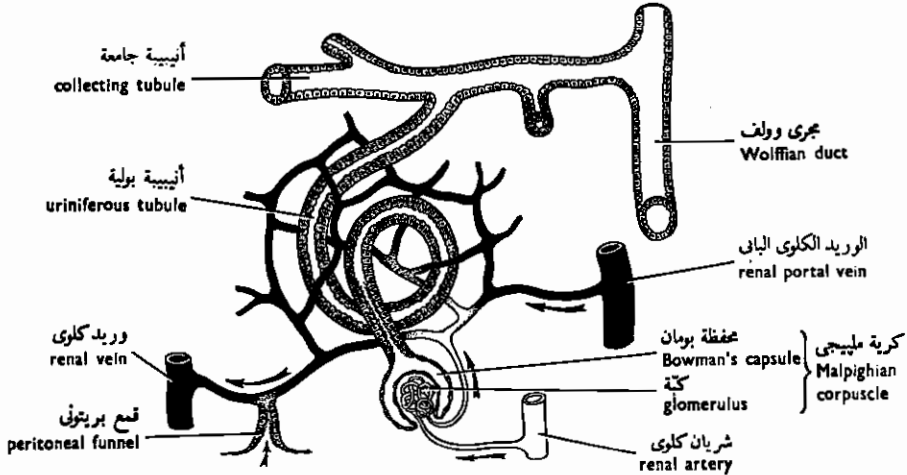
1. كلية الضفدعة

تركب كلية الضفدعة من كتلة مركبة من الوحدات البولية تتخللها الأوعية والشعيرات الدموية ، كما تقع على سطحها البطني الغدة جار الكلية أو الكظر . والكلية ذاتها تببت منغمسة في اللمف الموجود في الصهريج الكبير ، وتأخذ منه إلى أوردها ، وهذه هي الأوردة الكلوية والوريد الكلوي البالي . وتغذى الكلية الشرايين الكاوية .

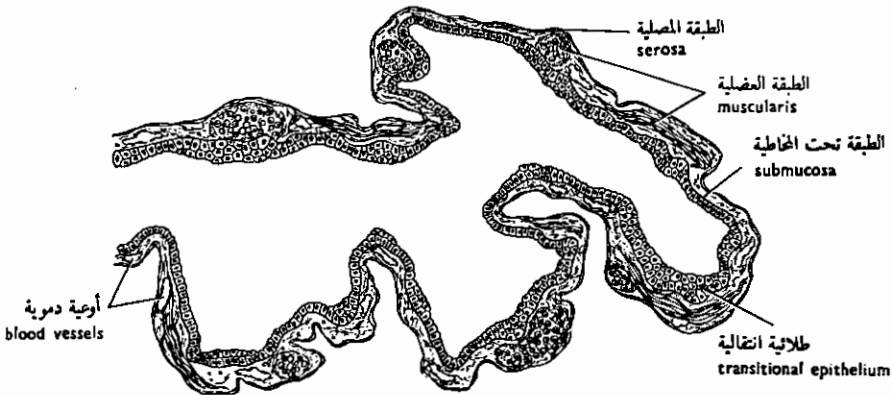
ولكى نفهم القطع فهماً جيداً يحسن أن نعرف تركيب الوحدة البولية ، فهذه تركب من أنبوبة طويلة تبدأ بتركيب مميز هو كرية أو جسم ملبيجي ، عبارة عن محفظة مزدوجة الجدران رقيقها ، هي محفظة بومان ، يدخل فيها شريان وارد يتفرع فيها ثم يتركها على هيئة شريان صادر ، مكوناً بذلك خصلة دموية هي الكبة . (ويتفرع الشريان الصادر خارج الكبة ليتصل



شكل ٦٣ - قطاع عرضي من كلية الضفدعة
 FIG. 63 - T.S. OF THE KIDNEY OF THE TOAD



تمثيل تخطيطي بين الوحدة البولية من كلية الضفدعة
 Diagrammatic representation of a Nephric Unit from the Toad's Kidney



قطاع عرضي من المثانة البولية للضفدعة
 T.S. OF THE URINARY BLADDER OF THE TOAD

ferent arteriole breaks up, outside the glomerulus, into capillaries which connect with those of the renal portal vein).

The Bowman's capsule leads into a **uriniferous tubule**, which is much convoluted and ultimately opens into a **collecting tubule**. The collecting tubules pour the urine into the **Wolffian duct** which extends along the lateral border of the kidney.

Search for the above mentioned structures in the section. These are :

— The **Wolffian duct**, on the lateral edge, is lined by a simple cubical epithelium surrounded by connective tissue and unstriated muscle fibres.

— The **renal portal vein**, lies next to the Wolffian duct. It may contain blood corpuscles and its wall consists of the usual layers.

— The **renal artery** and **renal vein**, lie on the ventral side of the section.

— The **adrenal gland**, lies on the ventral surface, and consists of glandular cells surrounded by abundant blood vessels.

بشعيراته مع شعيرات الوريد الكبدى
البابى) .

وتؤدى محفظة بومان إلى الأنبيبية
البولية التى تلتف على نفسها ثم تصب
فى النهاية فى أنبيبية جامعة. وتصب
الأنبيبيات الجامعة البول المتكون فى
مجرى وولف الذى يمتد على الحافة
الخارجية للكلىة .

ابحث عن التراكيب المشار إليها فى
القطاع وهى :

— مجرى وولف ، ويقع على الحافة
الخارجية ، وهو مبطن بطلائية مكعبة
بسيطة تحيط بها طبقة من النسيج الضام
والألياف العضلية غير المخططة .

— الوريد الكلوى البابى ، ويقع
إلى جوار مجرى وولف ، وقد تظهر
فيه كريات دم ، ويتركب جداره من
الطبقات المعتادة للوريد .

— الشريان الكلوى والوريد الكلوى ،
ويقعان على الناحية البطنية للقطاع .

— الغدة جار الكلىة ، توجد على
الجانب البطنى ، وتتركب من خلايا غدية
وتحيط بها أوعية دموية كثيرة .

— The **wall of the cisterna magna** and the **nephrostomes** or **peritoneal funnels**, found on the ventral side of the section. Each peritoneal funnel is lined with ciliated cuboidal cells.

— The **Malpighian bodies** or **corpuscles**, are formed each of the **glomerulus** in the middle and of the **Bowman's capsule** to the outside. The wall of the latter is built up of a simple squamous epithelium.

— The **uriniferous** or **convoluted tubules**, are lined by large granular cells and have a narrow lumen. They are the greatest elements of the kidney in number.

— The **collecting tubules**, appear in the section lined by cubical cells which contain but few granules and have a wide lumen. They are much fewer in number than the uriniferous tubules.

— A **network of blood vessels** and **capillaries**, held by **connective tissue** among the tubules.

— *Draw a T.S. of the kidney of the toad and label the parts.*

— جدار الصهريج الكبير ، ثم الثغور الكفوية أو الأقماع البريتونية ، وهي موجودة على الجانب البطني أيضاً ، وكل قمع بريتوني مبطن بخلايا مكعبانية مهدبة .

— أجسام أو كريات مليجي ، وكل منها يتركب من الكبة في الوسط ، تحيط بها محفظة بومان التي يتركب جدارها من طلائية حرشفية بسيطة .

— الأنبيبات البولية أو الملتفة ، وتظهر في القطاع مبطنة بخلايا كبيرة محبة ، وتجويفها ضيق ، وهي أكثر عناصر الكلية من حيث العدد .

— الأنبيبات الجامعة ، وتظهر في القطاع مبطنة بخلايا مكعبة لا تحوى سوى حبيبات قليلة ، كما أن تجويفها واسع وهي أقل كثيراً من الأنبيبات البولية من حيث العدد .

— شبكة من الأوعية والشعيرات الدموية ، تتخلل الأنبيبات ويضمها نسيج ضام بعضها إلى بعض .
... ارسم قطاعاً عرضياً من كلية الضفدعة وأشر إلى الأجزاء بأسمائها .

2. T.S. of the Urinary Bladder of the Toad.

The urinary bladder of the toad is a thin bilobed sac (see p. 38) which may be shrunk or distended according to the amount of fluid urine it contains.

Examine a T.S. of the urinary bladder of the toad and note that it is thin-walled and folded. Its wall is built of the following layers :

— The **serosa**, is a simple squamous epithelium.

— The **muscularis**, is built up of bundles of unstriated fibres, some of which are circular, others longitudinal and still some others oblique. Study the shape of the circularly disposed fibres and note that they are elongated, tapering at both ends and housing a nucleus in the middle portion.

— The **submucosa**, is formed of loose connective tissue, containing numerous blood vessels (through which water from the urine may be resorbed). Towards the

٢. قطاع عرضى من المثانة البولية للضفدعة

المثانة البولية للضفدعة كيس ذو فصين (أنظر ص ٣٨)، قد ينكمش أو يتمدد على حسب كمية البول السائل الذى تحويه .

افحص ق . ع . من المثانة البولية للضفدعة وتبين أنها رقيقة الجدار ، متشنية ، ويركب جدارها من الطبقات التالية :

— المصلية ، وهى تركيب من ثلاثية حرشفية بسيطة .

— العضلية ، وهى مركبة من حزم من ألياف غير مخططة ، بعضها دائرى ، وبعضها طولى ، وبعضها الآخر منحرف . ادرس شكل الألياف الدائرية الاتجاه وتبين أنها ممدودة مستدقة الطرفين وتحوى نواة فى جزئها المتوسط .

— تحت المخاطية ، وهى تركيب من نسيج ضام مفكك يحتوى على أوعية دموية كثيرة (قد يعاد امتصاص ماء

mucosa some collagenous fibres are condensed to lie below the epithelium.

—The **mucosa**, possesses a peculiar epithelium. In some places it is formed of a single layer of cuboidal cells while in some other places the epithelium is two or three layers deep. This is a **transitory epithelium** which, on distension, adds to the width of the urinary bladder by virtue of the flattening of its cells.

— Draw.

3. The Kidney of the Rabbit.

The nephric units which you have just seen in the kidney of an amphibious animal living in fresh water, such as the toad, are of a primitive type with simple tubules designed to get rid of excess water and nitrogenous excretory products.

In terrestrial animals, like birds and mammals, which generally produce larger volumes of excretory products, there has been a tremendous increase in number of the nephric units which have also become

البول فيها) . ويركز بعض الألياف الغروية تحت الطلائية .

— المخاطية ، وهي ذات طلائية مميزة ، ففي بعض الأمكنة تتكون من طبقة واحدة من خلايا مكعبانية بينما في بعض الأماكن الأخرى تتركب الطلائية من طبقتين أو ثلاث في السمك . وهذه هي الطلائية الانتقالية التي تضيف ، عند امتدادها ، اتساعاً إلى المثانة البولية بفضل فلتحة خلاياها .

... ارسم .

٣ . كلية الأرنب

الوحدات البولية التي شاهدها للتو في كلية حيوان برمائي يعيش في الماء العذب كالضفدعة هي من نوع بدائي ، فهي عبارة عن أنيببات بسيطة تقوم باستخلاص الماء الزائد عن الحاجة والمواد النروجينية الإخراجية من الدم .

أما الحيوانات الأرضية ، كالطيور والثدييات . التي تنتج كميات أكبر من المواد الإخراجية ، فقد زادت فيها الوحدات البولية زيادة كبيرة في العدد ، وتعقد بنائها فأصبحت تضم أجزاء خاصة تعرف

more complex as they have developed special water-resorbing sections, called the **lops of Henle**, for the purpose of water conservation.

The rabbit has two dark red, bean-shaped kidneys found closely attached to the dorsal wall of the peritoneal cavity. The lateral border of each kidney is concave and has a notch, the **hilus**, where the **ureter**, **renal artery** and **renal vein** enter and leave the organ.

Bisect the kidney of a freshly-killed rabbit in the longitudinal plane with a sharp scalpel or a razor blade.

In this **longitudinal hand section of the kidney of the rabbit** note that the organ consists of : a thin outer **capsule**, a broad reddish-brown granular **cortex** following the contour of the convex lateral border of the kidney, and a lighter-coloured and radially striated **medulla** shaped like a broad pyramid. The base of the **pyramid** lies adjacent to

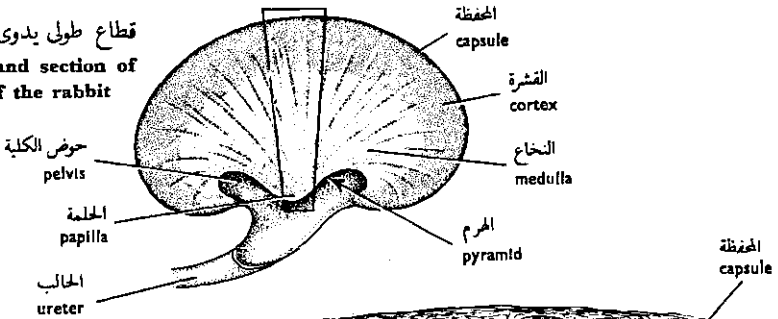
بعروى أو أنشوبات هنلى تعاود
متصاص الماء من السائل الإخراجى
من أجل الحفاظ على أكبر قدر من
الماء للجسم .

والأرنب له كليتان حمراوان
داكنتان تشبهان حبات الفاصوليا
وتتصلان اتصالاً وثيقاً بالجدار الظهرى
للتجويف البريتونى . ولكل كلية حافة
خارجية محدبة وأخرى داخلية مقعرة
تقعراً طفيفاً وبها ثلثة ، هى السرة ،
يدخل ويخرج عندها الحالب
والشريان الكلوى والوريد الكلوى .

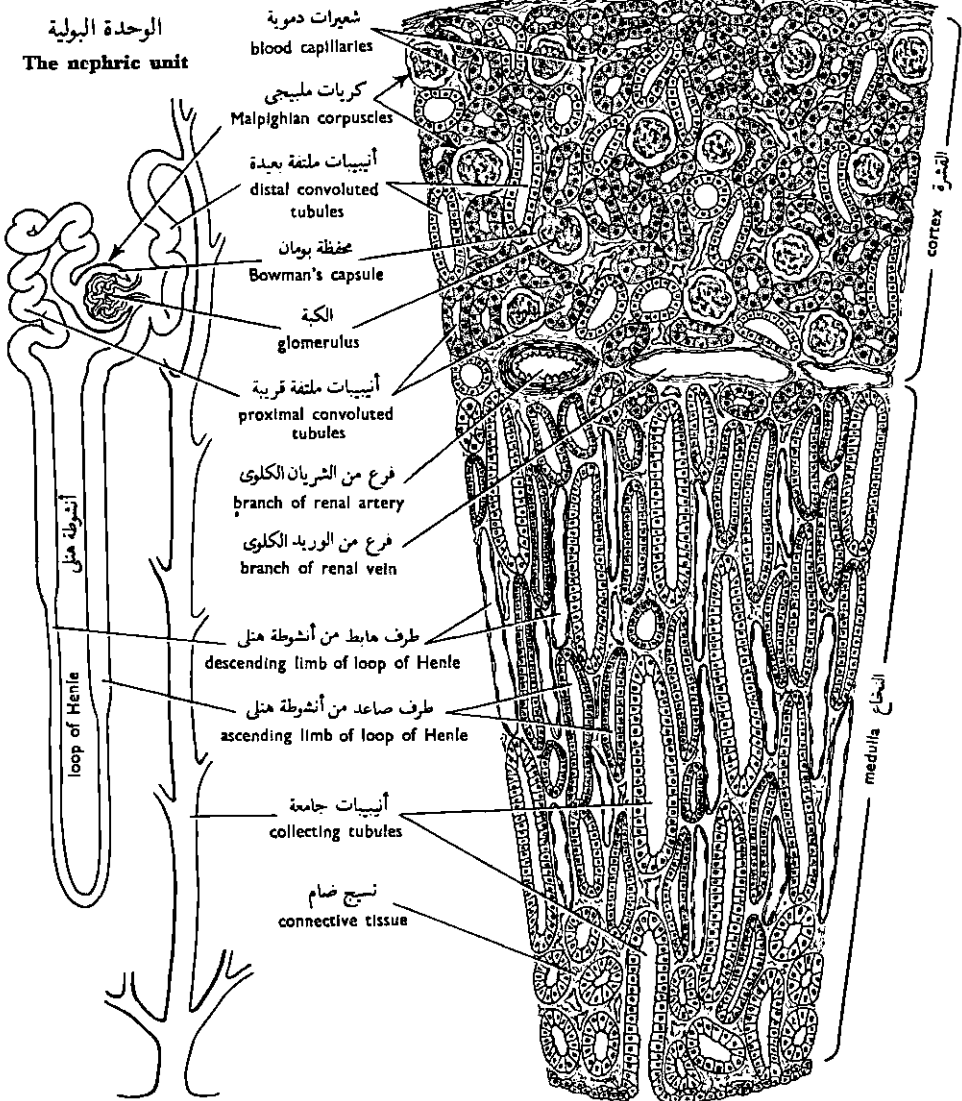
• اقطع كلية أرنب مشرح حديثاً
طولياً إلى نصفين بواسطة مشرط حاد
أو موسى ، وافحص السطح المقطوع .

تبين فى هذا القطاع الطولى اليدوى
من كلية الأرنب أنها تتركب من : المحفظة
الخارجية الرقيقة ، تليها القشرة العريضة
المحبية التى تمتد موازية للحافة الخارجية
المحدبة للكلى ، ثم النخاع ذو اللون
الأفتح والمظهر المخطط شعاعياً ،
والذى يبدو على شكل هرم عريض
تلامس قاعدته طبقة القشرة بيماً تبرز

قطاع طولى يدوى فى كلية الأرنب
Longitudinal hand section of
the kidney of the rabbit



الوحدة البولية
The nephric unit



شكل ٦٤ - قطاع عرضى من كلية الأرنب

FIG. 64 - T.S. OF THE KIDNEY OF THE RABBIT

the cortex, while its apex, which is called the **papilla**, projects freely into the cavity of the kidney called **pelvis**.

— *Make a drawing.*

T.S. of the kidney of the rabbit :

In order to understand the histological structure of this organ one should first know the structure of the nephric units or nephrons in the rabbit.

The **nephric unit** consists of two parts : a small knob-like **Malpighian corpuscle** and a very long **uriniferous** or **convoluted tubule** differentiated into 3 main sections :

The first part of the convoluted tubule is relatively wide, thick-walled and pursues a tortuous course in the cortex close to the Malpighian corpuscle. It is called the **proximal convoluted tubule**.

The second part passes straight down into the medulla then loops back and follows a straight course out into the cortex until it touches the same Malpighian corpuscle. This part of the tubule, therefore,

قمته ، المسماة بالحلمة ، حرة في التجويف الداخلي المسمى بمحوض الكلية .

... ارسم شكلاً .

قطاع عرضي من كلية الأرنب.

لكي نفهم البنيان الهستولوجي

لهذا العضو ينبغي أن نلم أولاً بتركيب

الوحدة البولية في كلية الأرنب .

تركب الوحدة البولية هنا من :

كروية مليبجي صغيرة مستديرة ،

وأنيبيبة بولية أو ملتفة طويلة جداً

ومميزة إلى ثلاثة أجزاء :

الجزء الأول من الأنبيبية الملتفة

عريض نسبياً وسميك الجدران ، وهو

يلتف حول نفسه في طبقة القشرة

قريباً من كروية مليبجي ، ويسمى

بالأنبيبية الملتفة القريبة .

أما الجزء الثاني فيمتد باستقامة

إلى الداخل في طبقة النخاع ، ثم

يشنئ ويعود في استقامة إلى الخارج

إلى طبقة القشرة حتى يلامس كروية

مليبجي ذاتها . وهكذا يكون هذا

الجزء من الأنبيبية أنشودة تعرف

makes a long loop, known as the **loop of Henle**, with a proximal **descending limb** and a distal **ascending limb**. The lower half of the descending limb is narrow and very thin-walled.

After touching the corpuscle, the tubule turns away and proceeds in a somewhat tortuous manner in the cortex as the **distal convoluted tubule**. This tubule finally opens in a side branch of one of the collecting tubules which drain the nephrons.

The **collecting tubules** descend again in the medulla where they follow a straight course, unite in groups and open on the papilla, thus conveying the urine from the nephrons to the pelvis and ureter.

Now examine a permanent preparation of a T.S. of the kidney of the rabbit and search for the above mentioned structures. Note:

— The **capsule**, or thin outer covering of the kidney, consists of fibrous connective tissue.

— The **cortex** contains all the Malpighian corpuscles and all the proximal

بأنشودة أو عروة هنلى. وهذه تتركب من طرف أو جزء هابط قريب وطرف أو جزء صاعد بعيد ، ويبدو النصف السفلى للطرف الهابط ضيقاً رقيق الجدران .

وبعد ملاسة كرية مليجي ، تنشئ الأنبيبية البولية جانباً لتمتد ملتفة نوعاً ما في طبقة القشرة حيث تعرف بالأنبيبية الملتفة البعيدة . وهذه تفتح في النهاية في أحد الفروع الجانبية لإحدى الأنبيبيات الجامعة التي تُصرف منتجات الوحدات البولية .

وتتجه الأنبيبيات الجامعة إلى الداخل مرة أخرى لتجرى في استقامة داخل النخاع ، حيث يتحد بعضها ببعض ، وتفتح إلى الخارج في النهاية على الحلمة ، حاملة بذلك البول من الوحدات البولية إلى حوض الكلية فالحالب .

والآن يمكنك أن تفحص تحضيراً مستديماً لقطاع عرضي من كلية الأرنب لتبحث عن التراكيب المشار إليها سالفاً . تبين :

— المحفظة ، أو الغلاف الخارجي الرقيق للكلية ، وهي تتركب من نسيج ضام لينى .

— القشرة ، وهذه تحوى كل كريات مليجي وكل الأنبيبيات الملتفة

and distal convoluted tubules. Note that a **Malignian corpuscle** consists, as in the kidney of the toad, of a double-walled spherical **Bowman's capsule** surrounding a capillary network or **glomerulus**. The walls of the capsule are very thin and consist of squamous epithelium. (An afferent arteriole enters the glomerulus, branches inside it and leaves it as an efferent arteriole. This breaks up around the tubules in the medulla into capillaries which connect with the venous tributaries of the renal vein.)

Around these corpuscles are numerous cross and oblique sections of the tortuous proximal and distal convoluted tubules, the former being much more numerous. Note that a **proximal convoluted tubule** has a relatively narrow lumen and thick walls of cuboidal or pyramidal granular cells with distinct brush borders. The **distal convoluted tubule**, on the other hand, has a larger lumen and thinner walls of smaller cuboidal cells without brush borders. Hence a cross

القريبة والبعيدة . تبين أن كرية
مليجي تتركب ، كما في كلية
الضفدعة ، من محفظة بومان مزدوجة
الجلدران ، تحيط بمحفلة من الشعيرات
الدموية هي الكبة . لاحظ أن
محفظة بومان تتركب من ثلاثية
حرفنية بسيطة . (يدخل الكلية
شريان وارد ويتركها بعد أن يتفرع
فيها على هيئة شريان صادر . وهذا
يتفرع حول الأنبيبات المختلفة في
النخاع إلى شعيرات دموية تتصل
بتفرعات الوريد الكلوي) .

وتظهر حول كريات مليجي
قطاعات عرضية ومائلة عديدة من
الأنبيبات الملتفة القريبة والبعيدة ،
الأولى منها أكثر عدداً بكثير . ويمكنك
التعرف على الأنبيبة الملتفة القريبة
عن طريق تجويضها الضيق نسبياً
وجدرانها الغليظة المركبة من خلايا
مكعبانية أو هرمية الشكل محبة ولها
حواف فرجونية ظاهرة . أما الأنبيبة
الملتفة البعيدة فتميز بأن لها تجويضاً
أوسع وجدراناً أرق تتركب من خلايا
مكعبانية أصغر حجماً ، وليست لها
حواف فرجونية . ومن ثم يظهر في

section of this tube reveals more nuclei than in a similar section of a proximal convoluted tubule.

— The **medulla** contains the loops of Henle and the collecting tubules, all of which run fairly straight courses and are mostly cut longitudinally (except if the section passes obliquely through the medulla). The narrow part of the **descending limb of the loop of Henle** has very thin walls of squamous epithelium, the nuclei of which bulge into the lumen. The **ascending limb** has thicker walls of cuboidal epithelium and is thus similar to a distal convoluted tubule.

The **collecting tubules** are the largest in diameter. Each has a wide lumen and thick walls of cuboidal cells.

— Branches of the **renal artery** and **renal vein** are seen in the intermediate zone between the cortex and medulla. Numerous **blood capillaries** and little **fibrous connective tissue** are found in between the kidney tubules.

— *Draw.*

مقطع هذه الأنبيبة عدداً أكبر من النويات بالمقارنة بالأنبيبة الملتفة القريبة .

— النخاع، وهذا يحوي أنشوطات هنلي والأنبيبات الجامعة، وجميعها أنبيبات مستقيمة تظهر مقطوعة طولياً غالباً (إلا إذا مر القطاع مائلاً في طبقة النخاع). لاحظ أن للجزء الضيق من الطرف الهابط من أنشوطة هنلي جدران رقيقة جداً من طلائية حرشفية، تبدو أنوية خلاياها بارزة في التجويف الداخلي. أما الطرف الصاعد فهـ جدران غليظة من طلائية مكعبانية، وبذا يشبه إلى حد بعيد الأنبيبات الملتفة البعيدة.

تـين أيضاً أن الأنبيبات الجامعة هي أكبر الأنبيبات في القطر. وتميز بتجويفها المتسع وجدرانها الغليظة المركبة من طلائية مكعبانية.

— وتظهر تفرعات من الشريان الكلوي والوريد الكلوي في المنطقة المتوسطة بين القشرة والنخاع، كما تظهر شعيرات دموية عديدة وقليل من النسيج الضام الليفي بين أنبيبات الكلية المختلفة.
... ارسـم .

E - THE RESPIRATORY ORGANS

We shall select two organs only for the study of the respiratory organs, each of which is characterised by certain features, and contains some of the tissues which ought to be recognised. These are the lung of the toad and the trachea of the rabbit.

1. The Lung of the Toad.

Examine a T.S. of the lung of the toad and note the following :

— The **central cavity**, capacious and leads into chambers separated one from the other by partitions or trabeculae. These chambers are the **alveoli**.

— The **trabeculae**, are the partitions among the adjacent **alveoli**. Each trabecula contains some bundles of unstriated muscle fibres, and profuse blood vessels and capillaries. The trabeculae are lined in part by a **simple squamous epithelium** and in part by a **ciliated columnar epithelium**.

هـ - أعضاء التنفس

سوف نختار هنا عضوين فقط من أعضاء التنفس يتميز كل منهما بصفات خاصة ، كما أنه يحتوى على بعض الأنسجة التي ينبغي التعرف عليها . هذان هما رئة الضفدعة والقصبية الهوائية للأرنب .

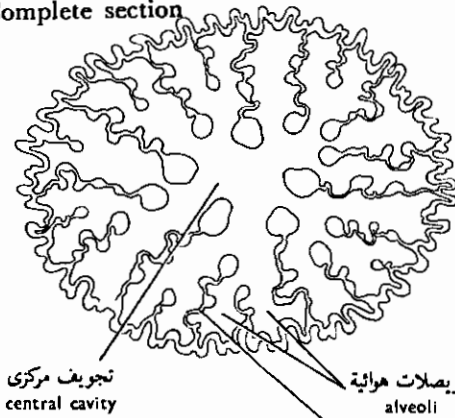
١ . رئة الضفدعة

افحص قطاعاً عرضياً من رئة الضفدعة وتبين فيه ما يلي :

— تجويفها مركزياً متسعاً ، يؤدي إلى حجرات تفصل بعضها عن بعض حواجز أو عوارض . هذه الحجرات هي الحويصلات الهوائية .

— العوارض ، تفصل بين الحويصلات الهوائية المتجاورة . وتحوى كل عارضة حزماً من ألياف عضلية غير مخططة وأوعية وشعيرات دموية كثيرة جداً . والعوارض مبطنة بطلائية حرشفية بسيطة في بعض الأماكن ، وبتلائية عمودية مهدبة في أماكن أخرى .

القطاع الكامل
Complete section

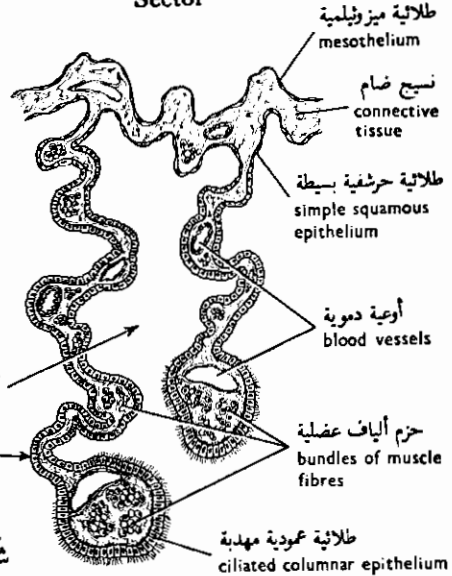


تجويف مركزي
central cavity

حوصلات هوائية
alveoli

عوارض
trabeculae

جزء من القطاع
Sector



طلائية ميزوتيلية
mesothelium

نسيج ضام
connective tissue

طلائية حشرقية بسيطة
simple squamous epithelium

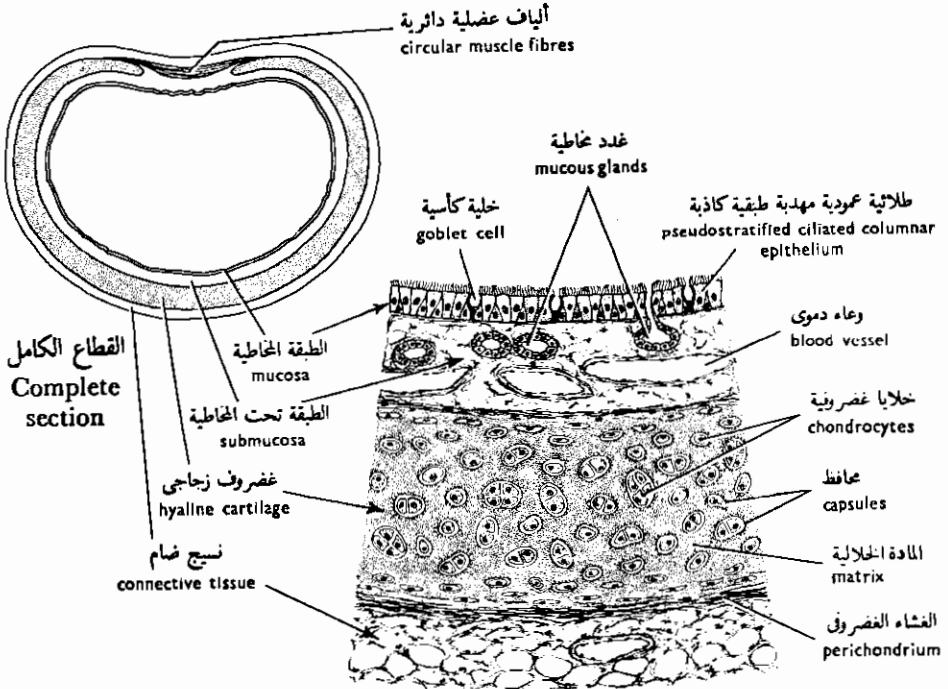
أوعية دموية
blood vessels

حزم ألياف عضلية
bundles of muscle fibres

طلائية عمودية مهدبة
ciliated columnar epithelium

شكل ٦٥ - قطاع عرضي من رئة الضفدعة

FIG. 65 - T.S. OF THE LUNG OF THE TOAD



ألياف عضلية دائرية
circular muscle fibres

غدد مخاطية
mucous glands

خلية كأسية
goblet cell

طلائية عمودية مهدبة كاذبة
pseudostratified ciliated columnar epithelium

وعاء دموي
blood vessel

القطاع الكامل
Complete section

الطبقة المخاطية
mucosa

الطبقة تحت المخاطية
submucosa

غضروف زجاجي
hyaline cartilage

نسيج ضام
connective tissue

خلايا غضروفية
chondrocytes

مخاطف
capsules

المادة الخلالية
matrix

الغشاء الغضروفي
perichondrium

جزء من القطاع
Sector

شكل ٦٦ - قطاع عرضي من القصبة الهوائية للارنب

FIG. 66 - T.S. OF THE TRACHEA OF THE RABBIT

— The **outer wall**, consists of a connective tissue which contains elastic fibres. It is covered externally by a **simple mesothelial squamous epithelium**.

Note that this structure enables the lung to perform its function, for it expands during the entrance of air by virtue of the presence of the elastic fibres in its walls. Its respiratory surface, which overlies the blood capillaries, is increased by the presence of the alveoli. The efficiency of the lung depends on the area of this surface. In mammals the central cavity disappears and the alveoli become extremely complex.

— *Draw a T.S. of the lung of the toad and label the parts.*

2. The Trachea of the Rabbit.

Examine a T.S. of the trachea of the rabbit and note the following layers, from inside outwards :

— The **mucosa**, consists of a **pseudostratified ciliated columnar epithelium** which rests on a distinct basement membrane. Among the cells of

— الجدار الخارجى ، ويتركب من نسيج ضام به ألياف مرنة ، وتغطيه من الخارج طلائية ميزوثيلمية حرشفية بسيطة .

لاحظ أن هذا التركيب يعين الرئة على أداء وظيفتها ، فهى تتمدد فى أثناء دخول الهواء بفضل الألياف المرنة الموجودة فى جدارها ، ويزيد سطحها التنفسى الذى تقع أسفله الشعيرات الدموية بفضل وجود الحويصلات الهوائية ، وكلما زادت مساحة هذا السطح زادت كفاءة الرئة ، حتى إنه فى الثدييات يحتفى التجويف المركزى وتتشعب الحويصلات الهوائية تشعباً كبيراً جداً .
... ارسم ق. ع من رئة الضفدعة وأشر إلى الأجزاء بأسمائها .

٢. القصبة الهوائية للأرنب

افحص قطاعاً عرضياً من القصبة الهوائية للأرنب وتبين فيه الطبقات التالية ، من الداخل إلى الخارج :

— المخاطية ، وتتركب من طلائية عمودية مهدبة طبقية كاذبة ، تستقر فوق غشاء قاعدى ظاهر ، وتوجد بين خلاياها غدد وحيدة الخلية هى

this layer are unicellular glands or **goblet cells**.

— The **submucosa** consists of **areolar** or **loose connective tissue**. It contains multicellular **mucous glands**, whose ducts open onto the surface of the mucosa, and blood vessels of various sizes.

This layer also contains a C-shaped incomplete ring of **hyaline cartilage**, the open side of which is directed upwards. The cartilage is surrounded on all sides by a fibrous connective tissue layer called the **perichondrium**. The cartilage cells, or **chondrocytes**, are arranged either singly or in groups of twos or fours within **cartilage capsules** or **lacunae** embedded in a clear homogeneous **matrix**. The cells found close to the perichondrium are more or less flattened.

Bands of **circular unstriated muscle fibres** are found on the dorsal side, bridging the gap between the two free ends of the cartilage ring, and inserting on the perichondrium.

— The **outer coat**, or **adventitia**, consists of dense **fibrous connective tissue** which contains some fat

الخلايا الكأسية .

— تحت المخاطية ، وتركب من نسيج ضام فجوى أوسيب ، وتحوى غدداً مخاطية عديدة الخلايا تفتح بقنواتها على سطح المخاطية ، كما تحوى أوعية دموية مختلفة أحجامها .

وتحوى هذه الطبقة أيضاً حلقة ناقصة على هيئة حرف C من غضروف زجاجي يتجه جانبه المفتوح إلى أعلى . ويحاط هذا الغضروف من كل الجوانب بطبقة من النسيج الضام اللينى هي غشاء الغضروف . وتظهر الخلايا الغضروفية فرادى أو فى مجموعات من خلتين أو أربعة خلايا داخل محافظ غضروفية ، مطمورة فى مادة خلالية راتقة متجانسة وتبدو الخلايا الغضروفية القريبة من الغشاء الغضروفى مفلطحة بدرجات متفاوتة .

تبين وجود حزم من ألياف عضلية دائرية غير مخططة على الجانب الظهرى تربط بين الطرفين الحرين للحلقة الغضروفية وتندغم فى غشاء الغضروف على الجانبين .

— الطبقة الخارجية ، وتركب من نسيج ضام لينى ماكن ، وتحوى بعض الخلايا الدهنية والأوعية

cells and blood vessels.

The trachea is strengthened by a series of such incomplete rings of hyaline cartilage which prevent it from collapsing and keep it continuously open for the easy passage of air in and out of the lungs. The idea for these cartilaginous rings to be incomplete is to allow the trachea to be moderately squeezed by the oesophagus during the swallowing of food.

The cilia of the epithelial lining of the trachea produce a current in the mucus which is secreted by the mucous glands and to which dust particles and other hard particles adhere. These cilia beat in such a way that the current is directed outwards, towards the nasal cavities, thus protecting the lungs from the ill-effects of such foreign particles.

— Draw a T.S. of the trachea of the rabbit and label the parts.

الدموية .

تدعم القصبة الهوائية مجموعة من مثل هذه الحلقات غير الكاملة من الغضروف الزجاجي تبقيا مفتوحة على الدوام لدخول وخروج الهواء من الرئة في سهولة ويسر . ونقصان هذه الحلقات يسمح للمرئ بالضغط على القصبة الهوائية إلى حد ما في أثناء سرت (بلع) الغذاء .

وتحدث أهداب الطلائية المبطنة للقصبة الهوائية تياراً في المخاط الذي تفرزه الغدد المخاطية وتلتصق به ذرات الغبار والذرات الأخرى الصلبة ، وتضرب هذه الأهداب بطريقة معينة تدفع بتيار المخاط هذا إلى الخارج ، ناحية التجويفين الأنفيين ، ومن ثم تحفظ الرئتان من أثر هذه الذرات السي .

... ارسم قطعاً عرضياً من القصبة الهوائية للأرنب، وبين الأجزاء على الرسم بأسمائها .

F - THE GENITAL GLANDS (GONADS)

The genital glands differ according to sex, thus the **testis** in the male produces the **spermatozoa**, while the **ovary** in the female produces the **ova** (sing. ovum).

THE TESTIS

The testis is built up of a large number of **seminiferous tubules**. The spermatozoa are formed in the walls of these tubules in the mature testis. The tubules are held together by an **intertubular connective tissue** which contains particular **interstitial cells** that secrete certain hormones responsible for the appearance of the secondary sexual characters.

Since the **spermatozoon** passes through a series of phases till it reaches its final form, the wall of the seminiferous tubule thus contains all what represent these phases. The process is known as **spermatogenesis**.

و - الغدد التناسلية (المناسل)

تختلف الغدد التناسلية على حسب الجنس ، فالخصية في الذكر تكون الحيوانات المنوية ، بينما يكون المبيض في الأنثى البيض (المفرد بيضة) .

الخصية

تركب الخصية من عدد كبير من الأنبيبات المنوية التي تتكون الحيوانات المنوية في جدران الناضجة منها ، ويحيط بهذه الأنبيبات نسيج ضام بين أنببي، توجد فيه خلايا ذات إفراز داخلي هي الخلايا البينية ، التي تفرز الهرمونات المسؤولة عن ظهور الصفات الجنسية الثانوية .

ومن حيث أن الحيوان المنوي يمر في سلسلة من المراحل حتى يصل إلى صورته النهائية ، لذلك توجد في جدار الأنبيبية المنوية خلايا تمثل تلك المراحل ، وتعرف العملية بعملية تكوين الحيوانات المنوية .

1. T.S. of the Testis of the Rabbit (or Rat).

This consists of :

— Seminiferous tubules.

These appear as rounded or oval structures, each surrounded by a thin **basement membrane** and contains in its wall several layers of cells representing (from outside inwards) :

i. **Spermatogonia**, which lie along the periphery of the tubule from the inside. They are packed cells.

ii. **Primary spermatocytes**, which are the largest of the cells and have large nuclei.

iii. **Secondary spermatocytes**, which are smaller than the previous cells, about half in size. Their nuclei stain deeply.

iv. **Spermatids**, which are smaller than the previous cells and their nuclei are more condense. They aggregate in clusters.

v. **Spermatozoa**, which lie in the cavity of the tubule. They are always in clusters and connected to peculiar large cells which reach the periphery of the tubule. These are the **cells of Sertoli**.

1. قطاع عرضي من خصية الأرنب (أو الفأر)

يتركب من :

— الأنبيبات المنوية ، التي تظهر

كتركيب مستديرة أو بيضاوية ، كل منها مغلقة بغشاء قاعدي رقيق ، ويحتوي جدار كل منها على عدة طبقات من الخلايا تمثل (من الخارج إلى الداخل) :

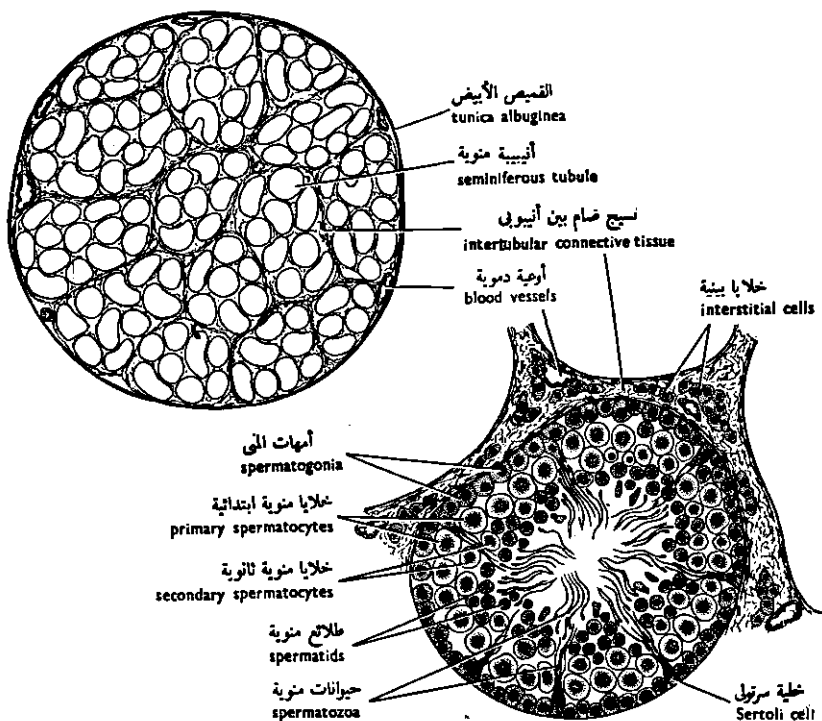
1. أمهات المنى ، التي تقع حول محيط الأنبيبة من الداخل ، وهي خلايا صغيرة مزدحمة .

2. الخلايا المنوية الابتدائية ، وهي أكبر الخلايا ، وذات أنوية كبيرة .

3. الخلايا المنوية الثانوية ، وهي أصغر من السابقة ، نحو نصفها في الحجم ، وأنويتها تصطبغ بلون داكن .

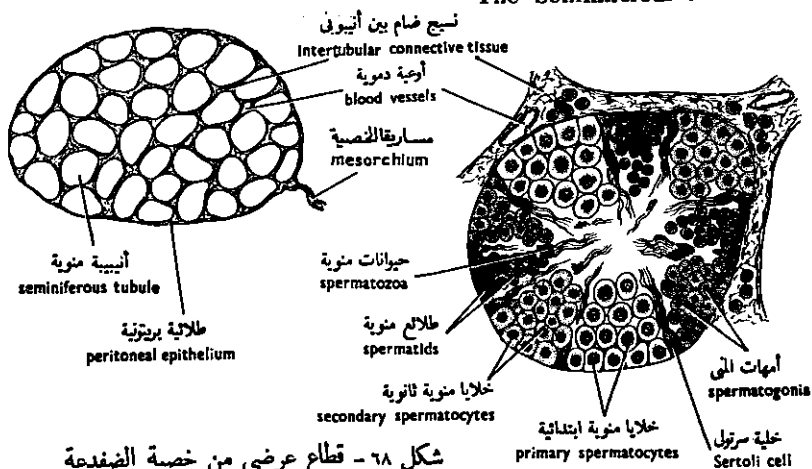
4. الطلائع المنوية ، وهي أصغر من السابقة وأنويتها أكثر تركيزاً ، وتتجمع الطلائع المنوية في مجموعات .

5. الحيوانات المنوية ، التي تقع في تجويف الأنبيبة ، وهي دائماً متجمعة وتتصل بخلايا خاصة كبيرة تصل إلى محيط الأنبيبة وتسمى خلايا سرتولي .



شكل ٦٧ - قطاع عرضي من خصية الفأر
FIG. 67 - T.S. OF THE TESTIS OF THE RAT

الأنبيبات المنوية
The Seminiferous Tubules



شكل ٦٨ - قطاع عرضي من خصية الضفدعة
FIG. 68 - T.S. OF THE TESTIS OF THE TOAD

A **spermatozoon** (or **sperm**) has an elongated **head** and a long delicate **tail**. Its nucleus lies in the head which is pointed at the **acrosome**.

Identify all the above mentioned stages in the seminiferous tubule with the help of the H.P., and note the other structures of the testis :

— The **intertubular tissue**, which is formed of connective tissue holding the tubules with each other and contains blood vessels. It also contains cells of endocrine secretion, the **interstitial cells**.

— The **tunica albuginea**, which is built up of fibrous connective tissue, and surrounds the testis. The intertubular tissue extends to the periphery of the testis to connect with this sheath.

— The **peritoneal epithelium**, which is the outermost covering of the testis.

— *Draw a T.S. of the testis of the rabbit, and a seminiferous tubule as seen under the H.P.*

والحيوان المنوى ذو رأس ممدود ،
وذيل طويل دقيق ، وتقع النواة في
الرأس الذى يستدق طرفه مكوناً الجسم
القسمى .

حاول أن تميز الأطوار المختلفة
السابقة بمساعدة الشبيبة الكبرى ، ثم
تبين تراكيب الخصية الأخرى وهى :

— النسيج الضام بين الأنيسيبي ،
وهو نسيج ضام يربط الأنيسيبات المنوية
بعضها ببعض ، وتوجد فيه أوعية
دموية ، كما توجد فيه أيضاً خلايا
ذات إفراز داخلي تعرف بالخلايا البينية.

— يمتد النسيج بين الأنيسيبي إلى
محيط الخصية حيث يتصل بالقميمص
الأبيض الذى يحيط بالخصية ، ويتركب
من نسيج ضام ليفي .

— الطلائية البريتونية ، وهى الغطاء
الخارجي للخصية .

... ارسم قطعاً عرضياً من خصية
الأرنب ، وأنيسيبية منوية تحت الشبيبة
الكبرى .

2. T.S. of the Testis of the Toad.

Examine a T.S. of the testis of the toad and note that it is built up of elements similar to those of the testis of the rabbit. However, some of the stages of spermatogenesis may appear arranged in clusters within the seminiferous tubules. The testis, then, is one of those organs which do not change but little during the evolution of vertebrates.

— Make drawings as you did with the testis of the toad.

THE OVARY

The **ovary** is concerned with the formation of **eggs**. The process of formation of eggs, or **oogenesis**, closely resembles the process of formation of the spermatozoa, or spermatogenesis, in its essential details. However, the ova (eggs) are very much larger in size than the sperms, since the ova represent the non-motile and food-storing gametes, while the sperms are motile and ought to be very small. However, they are formed in very much greater numbers than the ova.

٢. قطاع عرضي من خصية

الضفدع

افحص قطاعاً عرضياً من خصية الضفدع ، وتبين أنها تتركب من نفس العناصر التي تتركب منها خصية الأرنب غير أن بعض أطوار تكوين الحيوانات المنوية قد تظهر منتظمة في مجموعات في داخل الأنبيبات المنوية ، فالخصية إذن من الأعضاء التي لا تتغير إلا قليلاً في أثناء تطور الفقاريات .

... ارسم كما فعلت مع خصية الأرنب .

المبيض

يختص المبيض بتكوين البيض ، وعملية تكوين البيض تشبه في أساسياتها عملية تكوين الحيوانات المنوية ، غير أن البيض أكبر كثيراً من الحيوانات المنوية ، وذلك لأنه يمثل الأمشاج الساكنة المختزنة للغذاء ، بينما الحيوانات المنوية هي المتحركة ، ولذلك فهي صغيرة الحجم جداً ، إلا أنه تتكون منها أعداد ضخمة جداً بالنسبة للمبيض .

1. T.S. of the Ovary of the Toad.

Here the ovary consists of a number of hollow **lobules** in which the ova are formed. Each lobule is surrounded externally by the **theca externa**, which corresponds to the peritoneal epithelium of the testis.

Thousands of sacs of various sizes are connected to the theca externa, depending on the size of the ovum that each sac contains. The sac is surrounded by the **theca interna**, an envelope which contains unstriated muscle fibres, blood vessels and nerves. However, the theca interna is incomplete where the sac is connected to the theca externa, a place which faces the body cavity and into which the ovum bulges out. It is this place at which the ovum, when fully mature, bursts out to fall into the body cavity.

The ovum is also surrounded by a number of cells which lie to the inside of the theca interna. These cells are the **follicular cells** which develop from the **oogonia**.

The theca interna, the

١. قطاع عرضي من مبيض

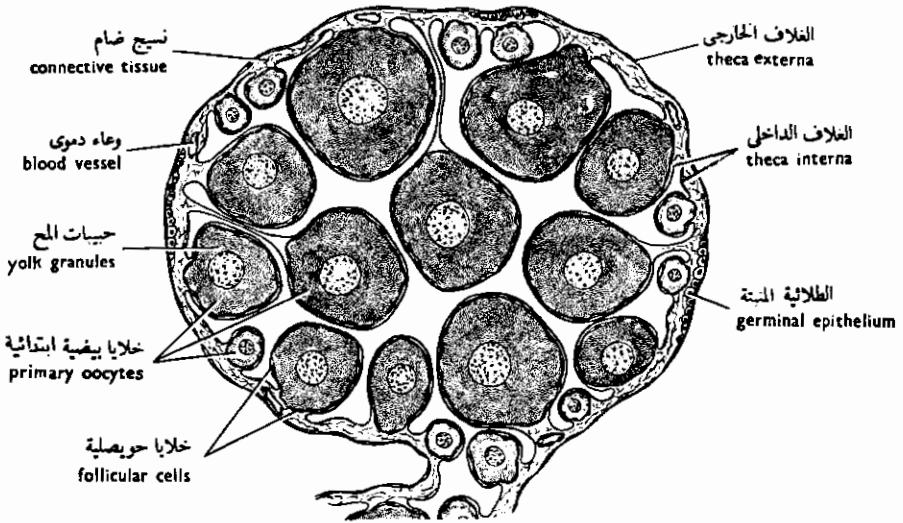
الضفدعة

يتربك المبيض هنا من عدد من الفصوص المحفوفة يتكون البيض فيها ، وكل فص محاط من الخارج بالغلاف الخارجي الذي يقابل طلائية الحصى البريتونية .

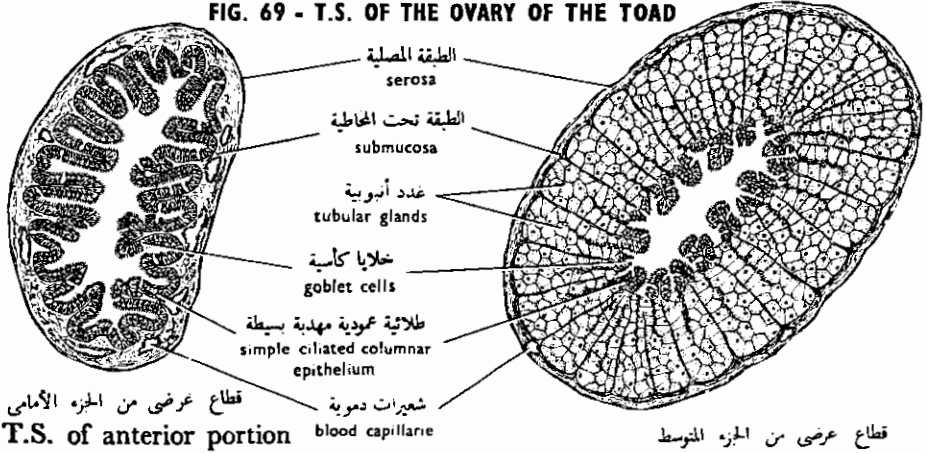
وتتصل بالغلاف الخارجي آلاف من الأكياس ، يختلف حجمها على حسب البيضة التي يحويها كل كيس . والكيس محاط بغلاف داخلي يحوي أليافاً عضلية غير منحططة وأوعية دموية وأعصاباً ، ويحيط الغلاف الداخلي بالبيضة إلا في المساحة المواجهة لتجويف الجسم والتي تبرز البيضة بها فيه . وهذه هي المنطقة التي سوف تنفجر عندما تنضج البيضة لتسقط منها في تجويف الجسم .

وتحيط بالبيضة ، إلى الداخل من الغلاف الداخلي ، خلايا حويصلية ، تنشأ من أمهات البيض .

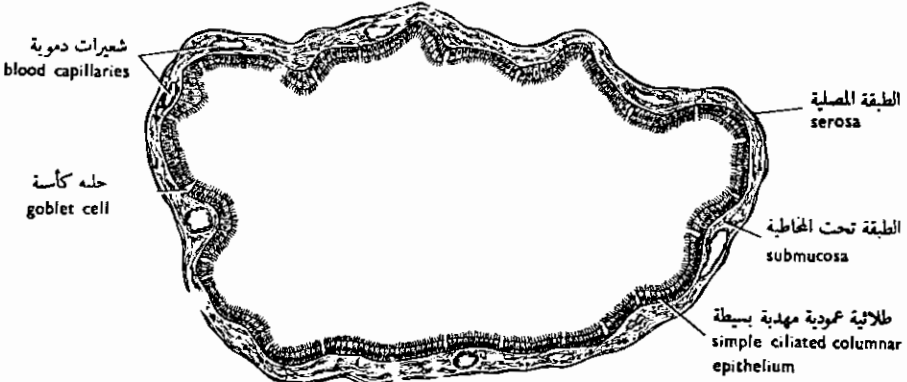
ويكون الغلاف الداخلي مع الغلاف



شكل ٦٩ - قطاع عرضى من مبيض الضفدعة
FIG. 69 - T.S. OF THE OVARY OF THE TOAD



شكل ٧٠ - قناة بويض الضفدعة
FIG. 70 - THE OVIDUCT OF THE TOAD



قطاع عرضى من كيس البيض
T.S. of Ovisac

theca externa and the follicular cells form the **ovarian stroma** which is responsible for the secretion of the **ovarian hormones**.

The ovum passes through a number of phases following the oogonium stage. First is the **primary oocyte** which increases in size gradually. The nucleus also undergoes certain changes and contains several nucleoli. Finally a **vitelline membrane** is formed around the primary oocyte, which separates it from the follicular cells.

Usually the first reduction division occurs when the ovum reaches the oviduct, thus becoming the **secondary oocyte**. The second maturation division occurs on fertilisation, that is, externally in water.

— Draw a T.S. of the ovary of the toad. Note the oogonia and primary oocytes with their follicular cells, and note the changes which occur in them.

2. T.S. of the Ovary of the Cat.

The mammalian ovary in general differs from the ovary of other vertebrates in that the ova become mature at certain seasons of

الخارجى والخلايا الحويصلية سدى المبيض وهو المسئول عن إفراز الهرمونات المبيضية .

وتمر البيضة بعد طور أمهات البيض فى الخلية البيضية الابتدائية التى تأخذ فى الكبر تدريجياً . ويلاحظ أن النواة تتغير فى هذه الأثناء ، وتحتوى عدداً من النويات ، ثم يتكون حول الخلية البيضية الابتدائية غشاء المح الذى يفصلها عن الخلايا الحويصلية .

ومن المعتاد أن الانقسام الاختزالى الأول يحدث عندما تصل البيضة إلى قناة البيض ، فتحول بذلك إلى الخلية البيضية الثانوية ، أما الانقسام التالى الذى يؤدي إلى نضج البيضة فيتم عند الإخصاب ، الذى يتم خارجياً فى الماء .

... ارسم قطاعاً عرضياً من مبيض الضفدعة ، وتبين فيه أمهات البيض والخلايا البيضية الابتدائية بخلاياها الحويصلية ومراحل نموها .

٢. قطاع عرضى من مبيض القطعة

يختلف مبيض الثدييات عامة عن مبيض الفقاريات الأخرى فى كون أن البيض ينضج فى فصول معينة من

the year, the extent of which varies according to the animal. The whole process is subjected to pronounced internal physiological changes.

Examine a T.S. of the ovary of the cat and note that it is comparatively much smaller in size than that of the toad. It is pear-shaped and connected to the mesenteries by its apex, called the **hilum**.

The ovary is covered by a **peritoneal epithelium** which overlies the **germinal epithelium**. The latter produces the ova by dividing, giving rise first to the **oogonia**, which are arranged in groups or **nests** near the periphery. These divide forming **primary**, then **secondary oocytes** each of which becomes surrounded by a follicle -- the **Graafian follicle** -- which is at first small but gradually increases in size at the same time when the egg-cell increases considerably in size.

All these developmental stages of the eggs are held together by connective tissue called the **stroma** rich in blood vessels, and unstriated muscle fibres part-

السنة يختلف مداها على حسب الحيوان ،
وتخضع العملية كلها لتغيرات فسيولوجية
داخلية عميقة .

افحص قطاعاً عرضياً من مبيض
القطعة وتبين أنه صغير الحجم جداً بالقياس
إلى مبيض الضفدعة ، وأنه كثرى
الشكل ويتصل بالمساريقا بقمته التي
تسمى السرة .

ويحاط المبيض من الخارج بطلائية
بريتونية توجد تحته الطلائية المنبثة ،
التي تكون البيض . وتكون الطلائية المنبثة
البيض وذلك بانقسامها مكونة في بداية
الأمر أمهات البيض ، التي تنظم في
مجموعات أو عشاش تقع بالقرب من
محيط المبيض . وهذه تنقسم لتكون
الخلايا البيضية الابتدائية ، ثم الثانوية
إلى الداخل منها ، ثم تحاط كل خلية
بيضية بحويصلة جراف ، تكون صغيرة
في البداية ، ثم تأخذ في الكبر تدريجاً ،
وحيث تكبر الخلية البيضية بشكل واضح .

ويربط بين جميع هذه الأطوار
التكوينية للبيض سدى المبيض ، وهو
نسيج ضام يحوى أليافاً عضلية غير منطاطة

icularly abundant in the region of the hilus. The stroma contains also special cells which secrete the sex hormones of the female.

Follow Graafian follicles of different sizes and note the difference in the thickness of their walls; such thickness depends upon the stage of growth of the ovum.

The fully formed or **mature Graafian follicle** consists of the **theca folliculi** to the outside, and several layers of follicular cells which collectively form the **membrana granulosa**. This thickens around the ovum forming the **discus proligerus**. The follicle contains a cavity full of a liquid, the **liquor folliculi**. The ovum is surrounded by a transparent membrane known as the **zona pellucida**.

Note that the mature Graafian follicles lie near to the surface of the ovary when they are about to burst and fall into the **Fallopian tube**.

Note also that the ovary contains one or more bodies, each called the **corpus luteum**. It represents the place that was occupied

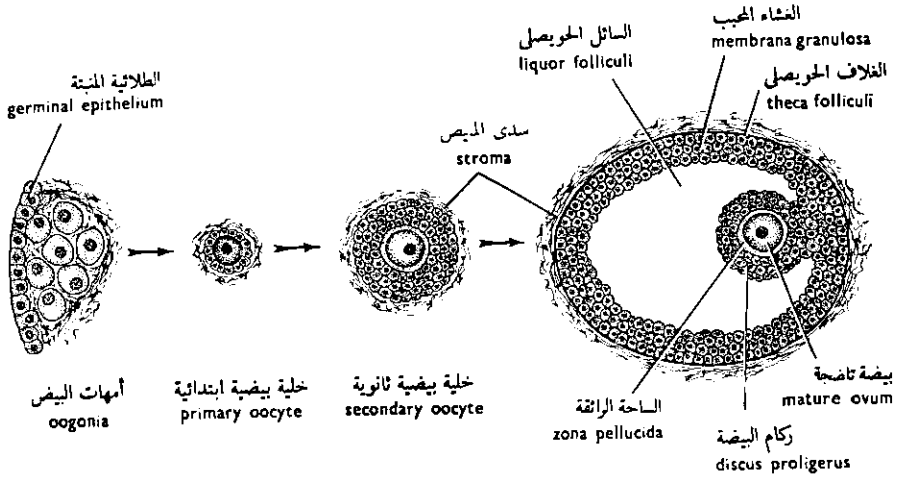
تكثر في منطقة السرة بوجه خاص ، كما يحوى خلايا خاصة تفرز الهرمونات الجنسية للأثني .

تتبع حويصلات جراف مختلفة الحجم وتبين الفرق في سمكها الذي يعتمد على مرحلة نمو البيضة .

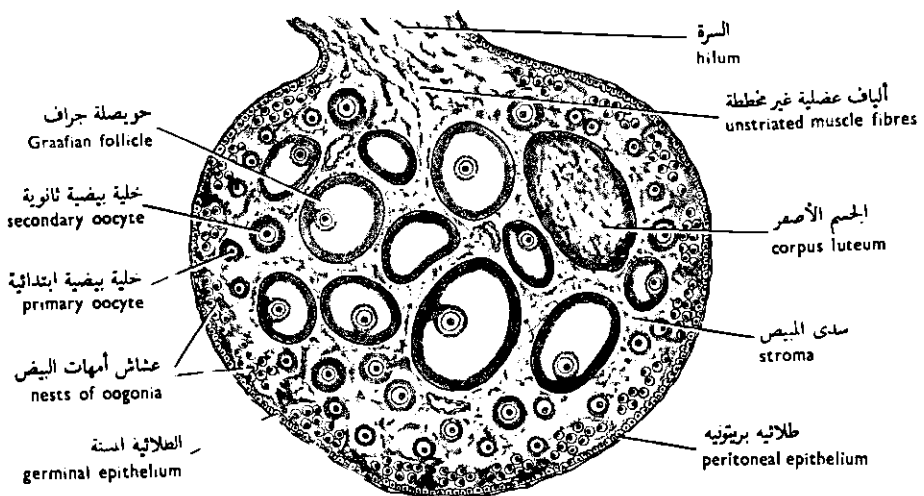
وحويصلة جراف النامية النمو تتركب من الغلاف الحويصلي إلى الخارج ، ثم من عدة طبقات من خلايا حويصلية تكون ما يعرف بالغشاء المحبب ، الذي يغلظ حول البيضة نفسها مكوناً ما يعرف بركام البيضة . وللحويصلات الكبيرة تحويص ممتلىء سائلاً يعرف بالسائل الحويصلي . والبيضة محاطة بغشاء شفاف يعرف بالساحة الرائقة .

لاحظ أن حويصلات جراف الناضجة تقع قريبة من سطح المبيض ، وعندئذ تنفجر ليسقط البيض في بوق فالوب .

تبين أن المبيض يحوى أيضاً جسماً واحداً أو أكثر يسمى الجسم الأصفر ، وهو يمثل المكان الذي كانت تشغله



مراحل تكوين حويصلة جراف
 Developmental stages of a Graafian follicle



شكل ٧١ - قطاع عرضي من مبيض لقطه
 T S OF THE OVARY OF THE CAT

by a mature Graafian follicle, which had burst out and separated from the ovary. The corpus luteum consists of columns of **yellow cells** (which secrete substances of a hormonal nature) separated by connective tissue rich in blood vessels.

— Draw a T.S. of the ovary of cat under the L. and H.P. of the microscope, showing details of its structure. Label the parts.

3. The Oviduct of the Toad.

The oviduct of the toad, as you have already noted, is a long tube which extends on either side of the body cavity of the female. It begins at the base of the lung by a funnel-shaped opening and runs straight for some distance, then becomes much convoluted and thicker-walled and finally ends by a thin-walled ovisac which opens dorsally into the cloaca (see p. 42).

Examine sections of the oviduct of the toad and note :

(a) **T.S. of the anterior portion :**

-- The mucosa, is built

حويلة جراف ناضجة انفجرت وانفصلت عن المبيض . والجسم الأصفر عبارة عن أعمدة من خلايا صفراء كبيرة (تفرز مواد ذات طبيعة هرمونية) ، يفصل بينها نسيج ضام غني بالأوعية الدموية .

... ارسم قطاعاً عرضياً من مبيض القطعة مستعيناً بالشيتينين الصغرى والكبرى لتبين تفاصيل التركيب ، ثم أشر إلى الأجزاء بأسمائها .

٣. قناة بيض الضفدعة

قناة بيض الضفدعة، كما تبين من قبل ، عبارة عن أنبوبة طويلة تمتد على كل من جانبي تجويف الجسم في الأنثى . وهي تبدأ عند قاعدة الرئة بفتحة قمعية الشكل وتمتد مستقيمة بعض المسافة ، ثم تصبح ملتفة التفافاً كبيراً كما أن جدارها يقلظ ، وأخيراً تنهى بكيس بيض رقيق الجدران يفتح في الجهة الظهرية للمذرق (انظر ص ٤٢) .

افحص قطعاً من قناة بيض الضفدعة وتبين :

(١) قمع من الجزء الأمامي :

— اغشائية ، وهي مبنية من طلائية

up of a **simple ciliated columnar epithelium** thrown into high folds and contains goblet cells (the cilia drive a current of mucus which draws the ova into the oviduct when they fall into the body cavity).

— The **submucosa**, is built up of loose connective tissue which contains blood vessels.

Muscle fibres of the unstriated type are present, but do not form a distinct layer.

— The **serosa**, is a very thin layer of a simple squamous epithelium which covers the oviduct externally.

(b) **T.S. of the middle (convoluted) portion:**

Note that the mucous membrane is thrown into much lower longitudinal folds than in the anterior portion, but still covered by a simple ciliated columnar epithelium with goblet cells.

Enormous **tubular glands** are present which form most of the thickness of the wall of the oviduct. Note that the wall of each gland is built up of large columnar cells each with a small nucleus usually con-

عمودية مهدهبة بسيطة تكون ثنيات مرتفعة وتحوى خلايا كأسية (وتدفع الأهداب تياراً من المخاط الذى يسحب البيض إلى قناة البيض عندما يسقط في تجويف الجسم).

— تحت المخاطية، وهى مبنية من نسيج ضام مفكك يحوى على أوعية دموية.

وتوجد ألياف عضلية من النوع غير المخطط، ولكنها لا تكون طبقة واضحة.

— المصلية، وهى طبقة رقيقة جداً تتركب من ثلاثية حرشفية بسيطة تغطى قناة البيض من الخارج.

(ب) ق.ع. من الجزء المتوسط (الملقوف):

تبين أن ثنيات الغشاء المخاطى الطولية أقصر كثيراً مما هى عليه في الجزء الأمامى، غير أنها لا تزال مغطاة بطلائية عمودية مهدهبة بسيطة تحوى خلايا كأسية.

وتوجد غدد أنبوية ضخمة تكون معظم ثخانة جدار قناة البيض. تبين أن جدار كل غدة مبنى من خلايا عمودية كبيرة تحتوى كل منها على نواة صغيرة محصورة عند القاعدة عادة. والغدد

fined to the base. The glands, especially during the breeding season, are congested with their mucoid secretion (which forms an outer coating to the eggs which will swell up on contact with water when these are deposited in water) and thus the lumen of each gland appears as a narrow chink.

The submucosa and serosa are similar to those of the anterior portion, but the former is less distinct owing to the great thickness of the tubular glands.

(c) **T.S. of the Ovisac:**

Note the relative thinness of the layers of this portion and its much wider lumen. No tubular glands are present, but the simple ciliated columnar epithelium contains numerous goblet cells.

— *Make labelled drawings of T. sections of the oviduct taken from its three main portions*

محتقنة، في أثناء فصل التزاوج بوجه خاص، بإفراز مخاطي (يكون غلافًا خارجياً للبيض سوف ينتفخ عند ملامسته الماء وذلك عندما يوضع البيض في الماء)، وعلى ذلك فإن تجويف القناة هنا يبدو كشق ضيق.

وتحت المخاطية والمصلية شبيهتان بنظيرتيهما في الجزء الأمامي، غير أن الأولى أقل وضوحاً وذلك بسبب ثخانة الغدد الأبوبوية الكبير.

(ح) ق. ع. من كيس البيض :

تبين الرقة النسبية لطبقات هذا الجزء وتجويفه المتسع للغاية. وليس ثمة غدد أنبوبوية ولكن الطلائية العمودية المهدبة البسيطة تحتوي على خلايا كأسية كثيرة.

... ارسم اشكالاً معرفة الأجزاء بأسمائها لقطاعات عرضية من قناة البيض مأخوذة من أجزائها الرئيسية الثلاثة.

G - THE DUCTLESS (ENDOCRINE) GLANDS

From the table shown on pp. 130 & 131 it could be seen that the glands are grouped in two categories according to the way by which their secretion is passed out. Thus, there are **exocrine glands** which pass their secretion on to a surface either directly or by means of a duct, such as the salivary glands, liver, pancreas... etc. The other category comprises glands which pass their secretions (known as **hormones**) into the blood or lymph without the intervention of a duct, thus they are **endocrine or ductless glands**. Although small in size and number, the endocrine glands play an important role in co-ordination.

The more important endocrine glands are : the pituitary gland, thyroid gland, adrenal gland, islets of Langerhans, and gonads. You have studied the islets of Langerhans with the pancreas (p. 198) and also the gonads (p. 211) which thus are both exocrine and endocrine glands. The

ز - الغدد الصم (ذات الإفراز الداخلي)

يتبين من الجدول الموضح في صفحتي ١٣٠، ١٣١ أن الغدد تصنف في مجموعتين على حسب الطريقة الذي يمر بها إفرازها إلى الخارج. فهناك الغدد ذات الإفراز الخارجى التي يمر إفرازها إلى سطح ما ، إما مباشرة أو عن طريق قناة ، مثل الغدد اللعابية والكبد والبنكرياس . . إلخ . وتتضمن المجموعة الثانية غدداً تمر إفرازاتها (التي تعرف بالهرمونات) إلى الدم أو اللمف بدون توسط قناة ، وعلى ذلك فهى غدد ذات إفراز داخلى أو صم . والغدد الصم ، وإن كانت صغيرة فى الحجم قليلة فى العدد إلا أنها تلعب دوراً هاماً فى التأزر .

والغدد الصم الهامة هى : الغدة النخامية والغدة الدرقية والغدة جاراى الكلية أو الكظر وجزر لانجرهانز وكذلك المناسل . ولقد سبق لك أن درست جزر لانجرهانز مع البنكرياس (ص ١٩٨) ، والمناسل (ص ٢١١) وهى لذلك غدد

thymus gland is considered by some authors as an endocrine gland whose secretion controls some metabolic processes; while others regard it as a lymphoid tissue which in most animals almost disappears entirely at puberty.

1. The Adrenal Gland.

You have encountered in your study of a T.S. of the kidney of the toad (p. 201) some glandular cells on the ventral surface which are labelled adrenal gland. In macroscopic examination, the gland appears as a broad irregular yellow patch on the ventral surface of the kidney (p. 38). In mammals, such as the rabbit, the gland is a separate yellowish body which lies generally anterior to the corresponding kidney.

The adrenal gland is of double origin, for its outer part, the cortex, is of mesodermic origin, while its inner part, the medulla, develops from the sympathetic system.

Examine a **T.S. of the Adrenal Gland of the Rabbit** and note :

ذات إفراز خارجي وإفراز داخلي معاً .
ويعتبر بعض الثقات الغدة التيموسية
(التوتة) غدة صماء يضبط إفرازها بعض
العمليات الأيضية (الاستقلابية) ، بينما
يعتبرها بعض آخر نسيجاً لمفياً يختفي في
معظم الحيوانات كلية عند البلوغ .

١ . الكظر

لقد صادفتك في دراستك لقطع
عرضي من كلية الضفدعة (ص ٢٠١)
خلايا غدية تقع على السطح البطني
للقطاع وأشار إليها باسم الكظر أو الغدة
جار الكلية . وتظهر الغدة بالفحص
التشريحي كقطعة عريضة غير منتظمة
تضرب إلى الصفرة وتقع على السطح
البطني للكلى (ص ٣٨) . أما في
الثدييات ، مثل الأرنب ، فالغدة جسم
منفصل يضرب إلى الصفرة ويقع عموماً
أمام الكلية المقابلة .

والكظر مزدوج النشأة ، ذلك أن
جزءه الخارجي ، وهو القشرة ، ينشأ من
الميزودرم ، بينما جزؤه الداخلي ، وهو
النخاع ، يتكون من الجهاز السمبتي .

افحص ق.ع . من كظر الأرنب

وتبين :

— The **capsule**, which is built up of fibrous connective tissue holding blood vessels and nerves.

— The **cortex**, lies next to the capsule and is differentiated into three zones which are from outside inwards : the **zona glomerulosa** in which the cells are arranged in oval groups which resemble either closed or open vesicles. The cells are columnar or pyramidal and contain large nuclei. Next comes the **zona fasciculata** which is the broadest zone and consists of columns of double rows of cells arranged radially. The cells are large polyhedral or columnar, contain large nuclei and are more granulated than the cells of the outer zone. It is known that the cells of the **zona fasciculata** contain lipoids, cholesterol and vitamin C, and owing to the fact that some of these substances dissolve with the routine technique, vacuoles are left in their place. The third zone is the **zona reticularis** which consists of anastomosing columns of columnar cells containing pigment granules and form-

— المحفظة ، وهي تتكون من نسيج ضام ليني يحمل أوعية دموية وأعصاباً .

— القشرة ، وهي التي تلي المحفظة ، وتتميز إلى ثلاث مناطق هي من الخارج إلى الداخل : المنطقة المكعبة وتتنظم الخلايا فيها في مجموعات بيضية تشبه حويصلات مفتوحة أو مغلقة ، وخلاياها عمودية أو هرمية وتحوى أنوية كبيرة . وتليها المنطقة الحزمية وهي أعرض المناطق الثلاث ، وتحوى أعمدة من صفوف مزدوجة من الخلايا تتنظم انتظاماً شعاعياً ، وخلاياها كبيرة ، عديدة الأسطح أو عمودية وتحوى أنوية كبيرة وفيها حبيبات أكثر مما في خلايا المنطقة الخارجية . ومن المعروف أن خلايا المنطقة الحزمية تحوى ليبيدات وكولسترولاً وفيتامين ج ، ونظراً لأن بعض هذه المواد يذوب مع الطريقة الروتينية لصبغ القطاعات لذلك تتخلف تجاوير في مكانها . والمنطقة الثالثة هي المنطقة الشبكية ، وهي تتربك من أعمدة متلاقية مكونة من خلايا عمودية تحوى حبيبات صبغية ، وتكون شبكة

ing a reticulum, in the meshes of which very numerous blood sinusoids are housed. These are in continuity with a capillary network in the outer zones and in the medulla.

— The **medulla**, is the central region and contains in the centre a large **central vein**. This zone consists of anastomosing columns of polygonal cells which contain characteristic granules. These have a characteristic affinity for chromium, and so are referred to as **chrom-affin cells**. In the meshes of the reticulum there is a rich blood capillary network forming large sinusoids.

Note the presence in the medulla of **ganglion cells (neurons)** arranged singly or in groups. Also note that the components of the adrenal gland are held together in a reticular connective tissue with numerous blood vessels.

It is held that the cortex secretes a hormone called cortin, while the medulla secretes adrenalin.

— *Make a labelled drawing.*

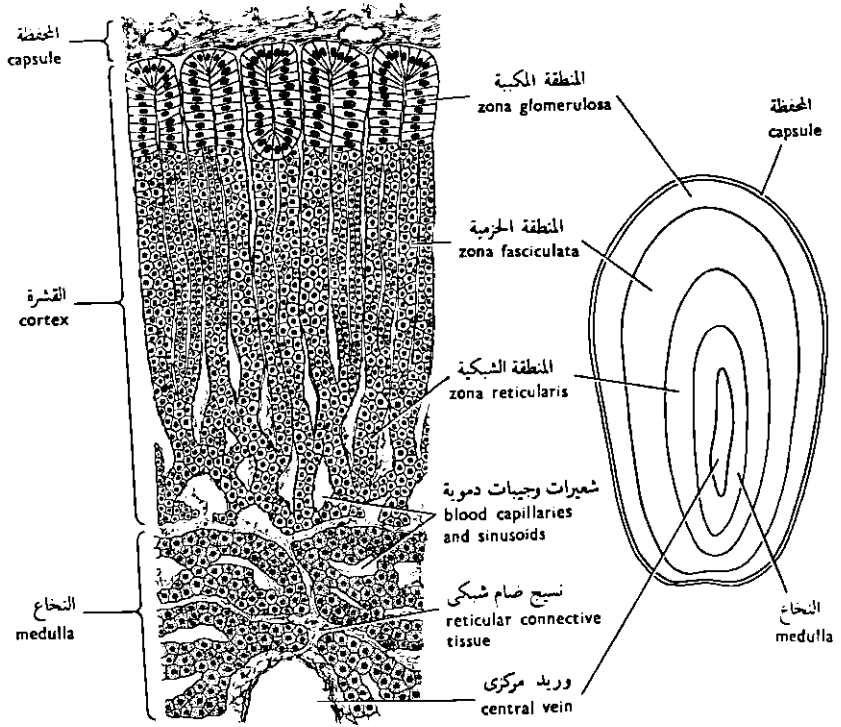
توجد في عيونها حبيبات وشعيرات دموية كثيرة جداً ، وهي على اتصال مع شبكة الشعيرات الموجودة في المنطقتين الخارجيتين وفي النخاع .

— النخاع ، وهو المنطقة المركزية ، وتحتوى في المركز على وريد مركزي كبير . وتتركب المنطقة من أعمدة متلاقية من خلايا عديدة الأضلاع وتحتوى حبيبات مميزة ، ولذده الحبيبات ميل مميز نحو الكروم ، ولذلك يشار إليها باسم الخلايا الكروموفينية . وتوجد في عيون الشبكة شبكة غنية من الشعيرات الدموية مكونة جيئات كبيرة .

لاحظ أن بالنخاع خلايا عُقدية (عصائين) تنتظم فرادى أو في مجموعات. تبين أيضا أن مكونات الكظر يرتبط بعضها ببعض بنسيج ضام شبكي به أوعية دموية متعددة .

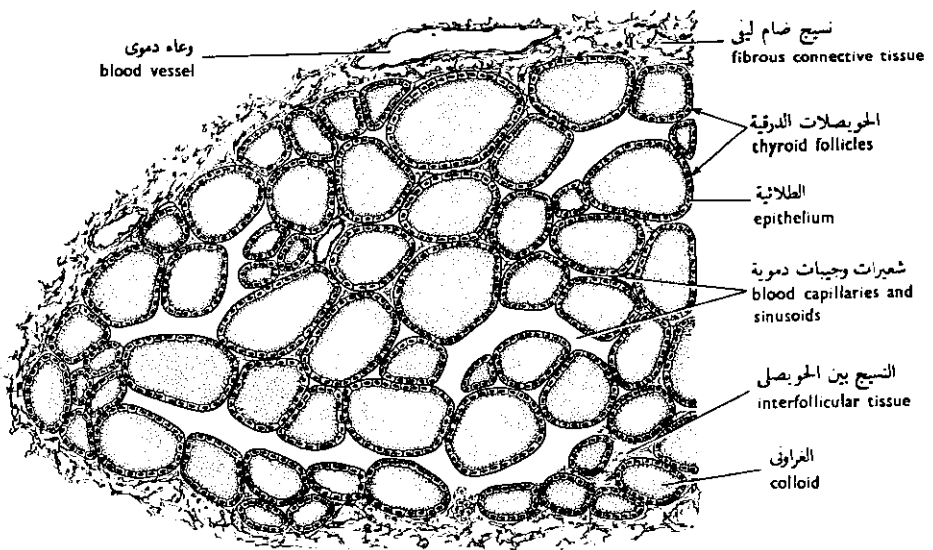
ومن المتفق عليه أن القشرة تفرز هرمونا يسمى كورتين ، بينما يفرز النخاع الأدرينالين .

... ارسم شكلاً معرف الأجزاء بأسمائها .



شكل ٧٢ - قطاع عرضي من كظر الأرنب

FIG. 72 - T.S. OF THE ADRENAL GLAND OF THE RABBIT



شكل ٧٣ - قطاع من الغدة الدرقية للقط

FIG. 73 - SECTION OF THE THYROID GLAND OF THE CAT

٢. الغدة الدرقية

2. The Thyroid Gland.

The thyroid gland of the toad is paired masses of glandular tissue, lying close to the posterior cornua of the hyoid apparatus.

The thyroid gland of mammals generally lies on the ventro-lateral surfaces of the larynx and anterior portion of the trachea. It consists usually of two lobes connected by an isthmus.

Examine a **Vertical Section of the Thyroid Gland of the Cat** and note:

-- The **fibrous capsule**, which surrounds the gland and consists of fibrous connective tissue holding large blood vessels.

-- The **thyroid follicles**, which are very abundant rounded, oval or oblong bodies very peculiar to the thyroid gland. The follicles vary in size, some being small and others large. Each follicle has a wall formed of a simple cuboidal epithelium *which does not rest on a basement membrane* as most epithelia do, but on the interfollicular tissue directly. The cells of the epithelium contain

الغدة الدرقية في الضفدعة كتلتان من نسيج غدّي تقعان وثيقاً من القرنين الخلفيين للجهاز اللامي .

وتقع الغدة الدرقية في الثدييات عموماً على السطحين البطنيين الجانبيين للحنجرة والجزء الأمامي للقصبة الهوائية . وهي تتركب من فصين يقرنهما برزخ .

افحص قطاعاً رأسياً من الغدة الدرقية للقط وتبين :

— الحافظة الليفية . وهي التي تحيط بالغدة . وتتركب من نسيج ضام ليفي يحمل أوعية دموية .

— الحويصلات الدرقية ، وهي عبارة عن أجسام كثيرة جداً ، مدورة أو بيضية أو مستطيلة ومميزة جداً للغدة الدرقية . وتختلف الحويصلات في الحجم ، فبعضها صغير وبعضها الآخر كبير . ولكل حويصلة جدار يتكون من طلائيف مكعبانية بسيطة لا تتركز على غشاء قاعدي على عكس ما هو معروف في معظم الطلائيف ، وإنما تتركز على النسيج بين الحويصلية مباشرة .

large nuclei and pour their secretion into the cavity of the follicle. This secretion, of hormonal nature, is described as a **colloid** and has an affinity for acid dyes. Sometimes the colloid contains vacuoles. Note that the form of the follicular cells is variable, sometimes they are short columnar, cuboidal or flattened.

— The **interfollicular tissue**, is built up of connective tissue with a reticular network and holds numerous blood vessels and capillaries. During the activity of the gland, the colloid passes out from the follicles into these vessels.

— *Make a labelled drawing.*

وتحتوى خلايا الطلائية على أنوية كبيرة وتصب إفرازها في تجويف الحويصلة . ويوصف هذا الإفراز ، وهو هرموني ، بأنه غرواني ، كما أن له ميلا نحو الأصباغ الحمضية . ويحتوى الغرواني أحيانا على تجاويف . لاحظ أن شكل الخلايا الحويصلية متغير ، فهى تارة عمودية قصيرة ، وتارة أخرى مكعبة أو مكعبانية ، أو مفلطحة .

— النسيج بين الحويصلي ، ويتركب من نسيج ضام به شبكة من ألياف ويحمل عدداً من الأوعية والشعيرات الدموية . وفي أثناء نشاط الغدة يخرج إفرازها الغرواني من الحويصلات إلى هذه الأوعية .

... ارسم شكلاً معرف الأجزاء بأسمائها.